工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第二五一號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二七七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叄毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二六二號

中共權爭似已蔓延軍方
葉劍英又有問題
陳錫聯代掌國防

代理北平國防部長的陳錫聯

【香港十三日合衆國際社訊】據來自中共的可靠報導稱：陳錫聯已被命名爲「代理國防部長」，他是一名具有勢力的軍頭，在十三歲那即一個縱火犯，從而開始了他的共黨事業。

香港的情報及外交人士說：他們亦接到報告，說陳某經已被任命接代臥病的葉劍英，他們相信該等報告是眞實的。

如果得到北平當局的證實，這是中共「國務院」在不過一星期內，在冠以「代理」名義下的第二項重要委任。竹是「副總理」及「公安部長」的華國鋒，已於上星期出人意外地被任命爲「代總理」。

該等委任的公佈，正值中共在周恩來於一月八日逝世後，進行一次主要的權力鬥爭的時候。明顯地，華某的委任是與該次鬥爭有關，其中大多數人預料會接替周恩來的「副總理」鄧小平，經已受到攻擊。

然而，陳某之被委任，看來並不是權力鬥爭的一部分，雖然這無疑會對鬥爭的結果有一些影響。

來自中國大陸有關陳錫聯被委任爲中共「代理國防部長」一職的報導稱：此消息是在中共通知各地區的黨內官員，有關華國鋒獲委任中共「代總理」職位的同一時間透露的。委任華某一事，最初是在香港傳出，後來獲中共官方「新華社」發表的例行報導華某會晤一名外國使節的新聞中加以証實。

現時獲知葉劍英曾抱病達一段時期。葉是中共十名軍事領袖之一，他於一九五零年代中期，曾獲封元帥名銜。現年七十六歲的葉劍英並爲三名「黨副主席」之一。他曾出任中共「軍事委員會」高層成員多年，且於一年前被任命爲「國防部長」一職。葉劍英亦是周恩來的最心腹人物之一。

陳錫聯年約六十二，出生於湖北省，及在湖北於一九二六年發生暴動時期，參加一個由共黨領導的「兒童放火團」。

於一九五一年韓戰中，陳獲任命爲中共陸軍「砲兵司令」。但當時並無跡像顯示，實際上他是否有前往韓國參戰。

在中共於一九五九年發生的一次軍事領導階層大地震中，前「國防部長」彭德懷被革職，及其他高層軍事人員，因反叛毛澤東而被革職。但陳錫聯卻出任「瀋陽「軍區司令」」，目前他仍兼任此職。陳錫聯亦是「副總理」，尤爲重要者，陳更屬黨內擁有強大勢力的「政治局」成員之一。

清華又見大字報
露骨抨擊鄧小平
用巴士載外國人與羣衆往校園觀看
上海街道展開反右運動

【北平十三日路透社電】抨擊鄧小平的大字報，今天又貼到北平的另一家大學，中共傳播媒介展開了對反對毛澤東的人的新指責。

有一批西德人被帶往參觀「清華大學」校園內的新標語，他們報告說它們與在附近「北京大學」的相同，毫無疑問，它們是指鄧小平爲「走資派」。

在上海，反右派運動，正在各街道展開，路透社記者接到上海來訊說，大字報正被張貼起來，攻擊走資派和這一股「邪風」。

據德國人士說，「清華大學」的大字報說，領導階層中的走資派代表，是一個與劉少奇密切合作的人，劉某是前中共「國家主席」，於一九六○年代文革期間被推翻。

該等大字報說：「走資派的主要代表」，在他身邊糾合一小撮反對毛澤東的革命政策與把國家置於資本主義路上的人。

有一張大字報說：「長期以來，他利用權力來反對無產階級專政及毛會的革命路線……他以兇殘的方式來使用權力。」

該方人士說：該等攻擊，無疑是針對鄧小平，因爲它們針提及鄧小平的演說和他說過的話。

特備巴士把民衆載往校園，有些人手持筆記薄抄錄大字報的詳細內容。

【香港十三日合衆國際社電】中共領導階層內部，目前似乎正進行着一次重大的權力鬥爭。

專研中共問題的分析家說：北平市內抨擊「副總理」鄧小平的大字報，明白顯示繼周恩來「總理」上月逝世後的一次嚴重的權力鬥爭，現已形成。

雖然在「北京大學」裡面的大字報並未提及鄧小平的姓名，但他卻無疑問是這次攻擊運動的目標，因爲那些大字報曾經引述他於十年前被整肅時的名言——「我不管貓兒是黑是白，祇要牠能夠捉老鼠，意思是一個能幹的官員，不必一定是共產黨員。」

一般人均認爲目前的政治運動，是長期以來最嚴重的一次。

這次剛於周恩來於正月八日逝世後便告展開的運動，初時主要是針對中共的教育制度，目前它仍然環繞着教育問題盤旋，但已引起了共黨更嚴重的政治問題。

自從中共「公安部長」華國鋒被委爲「代總理」後，這點是特別明顯的。前此，一般人均認爲鄧小平會接任周恩來的遺缺。

華某——一名「副總理」及毛澤東「主席」的一個門徒之出人意表地被任命爲「代總理」一事，已引起人們臆測鄧某現正受到共黨領導階層內的激進派左翼分子之猛烈攻擊。那些大字報及「人民日報」所發表的專文，均支持這個推測。

批鬥潮日見兇猛
溫和派首度反擊
强調統一黨領導權

【香港十三日法新社電】北平的「人民日報」今日對黨內當權者，發動了自周恩來去世以來，最激烈的一次攻擊，指摘他們在補充黨員及組織黨方面方法錯誤。

爲號召現將在中共進行的「不斷深入文化大革命」運動，該報在封面一篇評論中，把現今進行的爭論運動比作深入延續文化大革命。它警告：「這關乎我們黨的未來與命運」。

在海外的觀察家看來，已達到要求改正黨的組織的攻擊，令到「副總理」鄧小平繼承已故周恩來「總理」職位的機會，甚至比以往更爲暗淡。

該長篇大論名爲「繼續批孔」的文章，在北平電台播出，內裏將現時黨的當權者比作「孔子的門徒」，並說他們意圖在黨組織內恢復修正主義政治路線。

雖然並沒有指名道姓，但評論中露骨地暗示所攻擊的目標是誰人：「他們原是走資本主義路線分子，並在文化大革命中受到批判，卻不肯悔改」。鄧小平在一九六六年至六九年的「文化大革命」期間，被紅衞兵指斥爲劉少奇之後的「黨內第二號走資本主義路線分子」。

該篇評論促請「繼續批評修正主義思想根源的孔子，他鼓舞了所有機會主義和修正主義的頭頭，類如（前中共黨領袖）陳獨秀，王明，劉少奇及林彪，甚至乎圖謀消滅中共的帝國主義和社會帝國主義（指蘇俄）等。」

【香港十三日法新社訊】北平領導層的激進與溫和派間的拔河戰，本日已告加劇進行，雙方都利用北平電台來發表長篇大論的文章。

「人民日報」在封面發表評論，猛烈抨擊黨內的「走資派」，北平電台廣播另一篇文章，則強調在目前的革命教育運動中，「黨領導權」和「統一」的重要性。

「黨領導權」和「統一」，已被視爲黨內及「國家」機關內當權的溫和派的強有力口號。

這篇文章提及「中國科學院」的第十二號物質實室的黨委會領導黨員，幹部與非黨員及智識分子在目前教育運動中所作出的努力，是以在七項科學實驗計劃中，能獲得良好的成積。

委員會譴責最近運動中所出現的「取消目前的黨領導權的邪說」，在委員會召開的數個會議中，針對此邪說加以抨擊。

這篇文章說，「祇有增強黨的領導權，利用階級鬥爭作爲黨的綱領，堅持黨的基本路綫，才能壓倒小資產階級的攻勢，以便發展社會主義的科學和技術。」

委員會極力主張「成立一個無產階級的科學家及技術人員的縱隊」，作爲鬥爭的「骨幹部隊」，來充當黨的前鋒。它主張：「聯合那些決心革命到底的科技方面的非黨員智識分子。」

尼日利亞軍人政變
全國宵禁邊境封閉
模罕默德將軍及官員命運未明

【拉戈斯十三日路透社電】模罕默德將軍的成立了七個月的政府，已於今日在一次政變中被推翻。這次政變，是由一名中校在尼日利亞電台宣佈的。

政變是在杜丹兵營射擊事件發生之後，這兵營是軍政府的總部所在地，去年七月廿九日，高層將軍被奪權後，該兵營即被用作政府總部。

在尼日利亞電台宣佈此項消息之前，電台即播送軍樂，宣佈政變後仍然繼續軍樂。

模罕默德將及其政府的其他人員的命運如何，未能即時獲悉。電台說，全國已實行宵禁，邊境則予以封閉。它要求人民保持鎮定，和警告要處罰滋事者。

廣播說，模罕默德的政權，已由青年革命者推翻，它說，十九個省的軍事首長已停止執行職權，各省現已由軍事司令管理，除軍官和警官之外，所有各部部長已被免職。電台說，民衆應留在收音機旁，等候進一步的宣佈。

蘇俄否認
中俄邊境
發生衝突

【莫斯科十三日美聯社電】蘇俄「塔斯社」描述中國大陸傳出，說毛俄軍隊沿邊界發生衝突的消息，是無中生有的。上星期「塔斯社」說：所傳俄毛邊境發生衝突的消息，「由頭到尾都是謊話」。

但「塔斯社」評論員柯利諾夫星期五日說：這項消息，是西方通訊社編造的。

他引述西方消息，謂新疆省邊境雖發生衝突一事，謂「塔斯社」早已強調沒有此事，「但今次又再要重複一次」。柯利諾夫說：衆所周知，當內部發生事故和內部困難增加時，北平便會說「威脅來自北方」，和說俄毛發生邊境衝突或其他相似的謊言。評論員說：「同樣的事情如今又發生了。「北平內部正展開領導權的爭奪鬥爭……」。

他說：「毛派領導層企圖分散愈來愈多的內部困難的注意和不滿的群衆的壓力，而捏造此項消息。」

柯利諾夫說：「散播此項消息的是煽風點火的人。」

美司法部正展開調查
僱傭兵赴安哥拉作戰

【華盛頓十二日合衆國際社電】司法部發言人說，司法部刻正在調查美國僱傭兵可能被招募前往安哥拉作戰的事。

有一批越南退伍軍人正在訓練約一千五百名美國人，準備前往安哥拉作戰的消息傳出後，司法部便於星期四日作出此項宣佈。

「華盛頓星報」星期四日載稱，這項名爲「退伍軍人機會的計劃」是由退伍軍人在華盛頓區訓練一批美國人，他們由各種族的人組成。

這個訓練團的領袖是飽多文，他不肯說是由誰出錢來進行這項計劃的。他對合衆國際社記者說：「我們別談此事，這個組織裡沒有人會討論此事。」

於被詢問這批人什麼時候動身時，他說：「我們現在已準備好了。」

司法部不見說出任何與募集僱傭兵前往安哥拉的人的名字，發言人說，聯邦法例是禁止個人僱用他人作軍事服役的，違者可被判處三年監禁和罰款一千至三千美元。

泰共工兵潛入曼谷
企圖進行破壞活動
國防部與保安總部將是目標

【曼谷十三日路透社電】泰國武裝部隊總司令，於今日廣播的一次訪問中說：「敵人」已經派遣一大隊工兵到曼谷進行破壞活動。

武裝部隊總司令引述一些情報消息說：那隊工兵的人數爲一百廿二人，其中卅七人是女性。

泰國電台今日廣播他接受政府公共關係部訪問時的說話，謂那些工兵是來自「工兵單位一六三」，但他沒有說明他們是隸屬那一個黨派。

從他的聲明來看，上述單位可能是來自已經被禁止的泰國共產黨，該黨目前正在泰國北部、東北部及南部進行游擊活動，亦有可能是來自共黨領導的泰國鄰邦——越南、高棉或寮國。

該總司令說：該單位的成員現正住在曼谷，但他並無說明他們是何時到達此間的。

他說：「他們現正企圖尋求方法來進行顛覆活動」。他並說：國防部及國內保安行動司令部總部（負責反顛覆戰事的機關）可能是他們的目標。

法德高峯會議
決定幣值不變

【法國聖保羅第凡斯十三日路透社電】法國總統戴斯登今天於此間表示，他和西德總理舒密特同意，在目前情況下，法國及西德幣值均不宜改變。

在法德高峯會議之後，法國總統在對記者的聲明中說：「西德總理及我重申我們對貨幣浮動的處理。」

此即表示，兩位領袖有意在聯合歐洲貨幣浮動中，使法郎及馬克站在同一線上。

他補充說：「我們已要求我們雙方的中央銀行加強使匯率市場平穩的干預。」

美戰艦部份已超齡古老
計劃五年內建新艦

【華盛頓十三日路透社電】美國海軍當局昨晚稱，美國的戰艦已經古老落後，同時在明年底將會有超過六十艘是已經過了卅年的退休年限。

海軍當局稱，在未來的廿年內將會有廿八艘新的艦隻下水執行任務，其中包括九萬噸的核子航空母艦「艾森豪」號。有十六艘艦隻將會退休，其中包括航空母艦「奧拉斯甘尼」號和「羅斯福」號。這將會使到美國的艦隊有四百八十九艘，增加了十二艘。但海軍當局這項聲明提出在一九七七年底便達到退休年限的艦隻的數目，意思是說如果要保持艦隊的規模，則平均每年要建造十八艘戰艦。

海軍當局最近建議一項試驗性的造船計劃，在未來的五年內建造一百一十一艘艦隻，其中包括兩艘航空母艦。但這項計劃仍未獲得國防部長林斯菲爾德或國會的通過。

蘇俄塔斯社報導
大陸極端分子
展開奪權鬥爭

【莫斯科十三日合衆國際社電】「塔斯社」星期五日稱：自周恩來死亡後，中國大陸即爆發一場尖銳的權力鬥爭行動，毛澤東雖仍然在世，但「極端分子」已視若無覩，試圖攀登權力的寶位。

「塔斯社」稱：中共目前的權力鬥爭行動，類似一九六零年代「文化革命」。「左翼極端分子在毛澤東健康衰弱情形越趨明顯之際，試圖利用毛澤東來加強他們本身在政府及黨機關內的影響力。」

「塔斯社」續稱：該等極端分子現已遭到在黨、政府及武裝部隊內，贊成在中國大陸境內、外的政策中採取較「現實」的「實用主義者」的反對。

日傳鄧小平張春橋
晉任黨方領導人物

【東京十三日美聯社電】「共同通訊社」駐北平記者今天報導，中共「代總理」華國鋒的兩位主要對手鄧小平及張春橋，預料將會晉任共黨領導地位而退出行政機構。

日本「共同社」的報導說，華某是由十六人共黨「政治局」任命爲「代總理」但一百四十九人的共黨「中央委員會」尚未開會，承認或拒絕該項任命。

「共同社」的報導說，除非黨內高職能滿足鄧小平和張春橋，否則他們必會反對華某任「總理」。中共「中央委員會」未知何時集會。

據北平居民的電話報導，「北京大學」的牆上昨日出現了數十張的大字報，間接的攻擊七十一歲的鄧小平，大字報是一九六六年至一九六九年「文化大革命」期間激進派主要的宣傳武器之一，當時鄧某是受攻擊者，而他們時時反應毛澤東的思想。

【北平十三日法新社電】本星期此間一項可靠的消息來源稱，在一月底和二月間中共「中央委員會」召開全體大會，但由於各領袖間的歧見使到這個原定五天的會議提早三天結束。

該消息來源稱，這些領袖在兩方面未能達成協議第一項是議事日程（設計一項意識形態的路線）第二點是「總理」人選的提名，以便呈交「人代」審核。

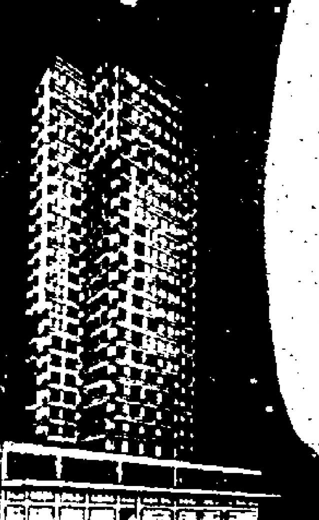
這個會議提早結束的原因，據稱是由於某些主張回復到文革前所應用的教育和科學方法的領袖堅持維護他們的立場。

由於在決定「總理」的人選未能達成的協議，參加這個會議的領袖選「副總理」和「公安部長」華國鋒出任「代總理」，華之任命是在二月七日公佈的。

金富工業大廈
工業中心　交通方便
每層一伙　電梯兩部
尚餘四層　欲購從速
洽購處：
九龍深水埗永康街77號地下
電話：720991-4

九龍
慈雲山·毓華坊
華基大樓
最佳防盜系統，保障住客安居
免費安裝電燈、電視公用天線
顏色潔具、廚柜、灶柜等俱全
本地盤電話：3-246922（假日照常）

大特價，新設計，新貢獻！
兩房一廳僅售…
八萬元起
首期二成　十年分期
示範單位，歡迎參觀
三房一廳祗售…
十四萬七千元起
首期一成，十年分期
說明書備索即寄



旺角（鄰近彌敦道）
西洋菜街2J-2Q號
新江大樓
高級設備用料上乘…
免費安裝電燈、柚木地板、顏色浴缸、電視公用天線、煤氣、廚柜、灶柜齊全

新鴻基
德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-231021（十線）

聲明啓事

茲潘桂君因另謀發展經於一九七六年一月三十日自動辭去本公司營業經理之職今後本公司一切業務及盈虧事項與潘君在外之一切行動各不相涉。

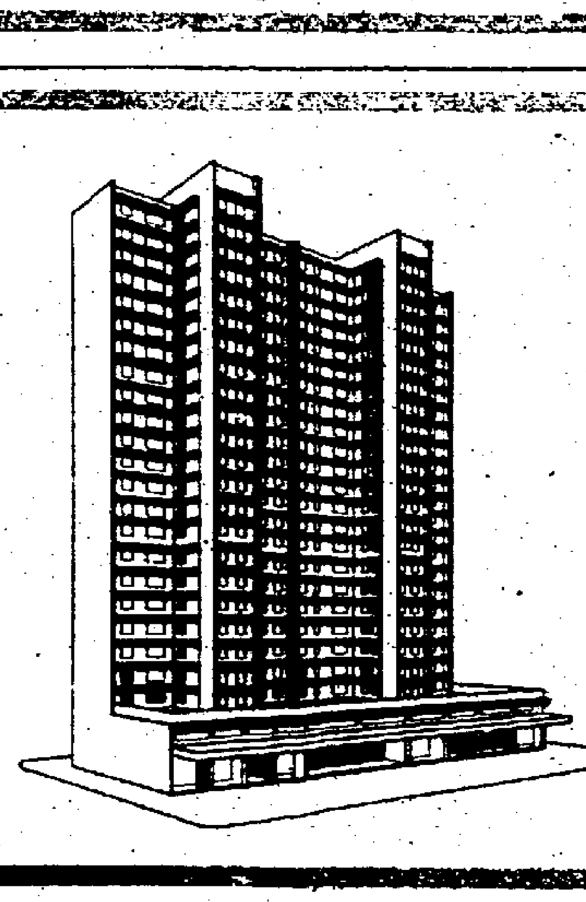
裕興紗布有限公司謹啓

承退股聲明

啓興蛇竇走頭公司（香港永吉街十四號四樓）原屬陶祖有陶祖常李池長陳旭合營經營現因李池長陳旭另有發展自願將其本人所佔股份以分貨手續退出又將舖內裝修及生財傢具等權益轉讓與陶祖有陶祖常承受經營如有生意往來事件盡歸諸於一九七六年二月十九日（丙辰年正月廿日）以前理妥今後有關營業盈虧賬與退股人無涉又退股人在外一切行動亦與該商號無關特此登報聲明

一九七六年二月十一日

退股人李池長　陳旭
承股人陶祖有　陶祖常　同啓



豐業大廈
香港德輔道西三四七至三四九號
經已入伙　即買即住
九折優待　十年分期
廖創興銀行西區分行　電話：5-473809
廖創興企業有限公司　電話：5-253177-9
香港德輔道中廿四號廖創興銀行大廈四樓

高級設計・工料上乘
兩梯三伙・電梯四部
水電煤氣・分戶裝錶
顏色潔具・公共天線
向南背海・管理完善

洽購處辦公時間：
上午九時至下午六時
星期日及例假照常

賄賂醜聞牽連極廣
日揆下令駐美大使收集資料
洛歇董事會宣佈改組

【紐約十三日法新社電】據此間的一項可靠消息來源稱：預料洛歇飛機公司的董事會，於今日委任前紐約證券交易所主席赫艾克為臨時總裁，該公司正捲入一宗牽連廣泛的行賄醜聞。

已有廣泛的報導該公司總裁侯捷遜及副總裁高志安，正因該宗醜聞而面臨去職，洛歇公司被指付出數以百萬計美元的賄款，以推廣在國外的飛機售賣。

參議院銀行、屋宇暨市政事務委員會主席普斯美，亦曾聲言要提出立法，迫使洛歇以一項固定的比率，清還由政府保證的二億五千萬美元貸款。普斯美已要求緊急貸款保證委員會定立一項還款的安排。

【東京十三日法新社電】前日本首相田中角榮今天極力否認他與洛歇公司的醜聞案有牽涉。

他是在評論由下院代表川崎領導下的日本社會黨洛歇政治捐款調查團曾由洛歇公司副總裁高志安那裡獲悉，他是應田中的要求而與田中會晤的消息。當時（一九七二年正月廿五日）田中是通產相。

田中說，他確曾會見過高志安，這次會見不是由他要求舉行的，而是由高志安要求的，高志安要求他購買洛歇的飛機，因為他是通產相，但田中強調，其他飛機製造廠亦有向他提出同樣的要求。

【東京十三日合衆國際社電】日本首相三木武夫星期五發出一項強硬的指示，下令日本駐華盛頓的使館收集所有與洛歇飛機公司行賄事件有關的「資料」。政府消息來源稱：三木武夫下午與外相宮澤喜一會談，要他下令「我們海外的大使收集有關的資料。」

該消息來源稱三木武夫發出這項命令，明顯地是對於日本駐華盛頓大使館在收集這些資料的時間方面感到不滿。三木武夫這項指示，是在來自華盛頓引述基辛格的談話的新聞報導後發出，基氏稱，他認為揭露那些參與這件賄賂事件的日本政府官員的姓名會瓦解日本的穩定，東京認為他這項在一個記者招待會中發表的談話顯示出美國掩飾那些與洛歇賄賂醜聞有關的日本官員姓名的行動。

共和軍成員獄中絕食死
北愛暴亂升級
爆炸騎劫縱火事件約有百宗
警署遭襲擊警察一死一重傷

【伯爾法斯特十三日美聯社電】北愛在一名愛爾蘭共和軍成員法蘭史德治，在英國一個監獄舉行絕食抗議行動中餓斃後，星期四晚即出現廣泛性的暴亂行動。

警方稱：在陸軍巡邏下的北愛發生約一百宗爆炸、騎劫、縱火及槍擊事件。

最嚴重的事件乃在倫敦德里附近的克里村的愛爾蘭皇家警署的兩名警察，遭受槍擊。倫敦德里警院稱：一名卅一歲的警員遭一輛駛經該警署的車輛發出的槍擊，擊中頭部殉職。殉職警員的同僚亦被擊中雙腿，其傷勢於星期五日較早情形嚴重。

該名殉職警員是北愛歷時六年半的暴亂中喪生的第一千四百四十三人，亦是今年的第五十四名罹難者。數以千計的人士列隊前往在伯爾法斯特舉行的一次火炬儀式，哀悼史德治，史氏經過在英國威克菲監獄舉行歷時六十一日的絕食行動後，於星期四日斃命，他是因犯有放置炸彈罪名，而在英國被判十年徒刑。

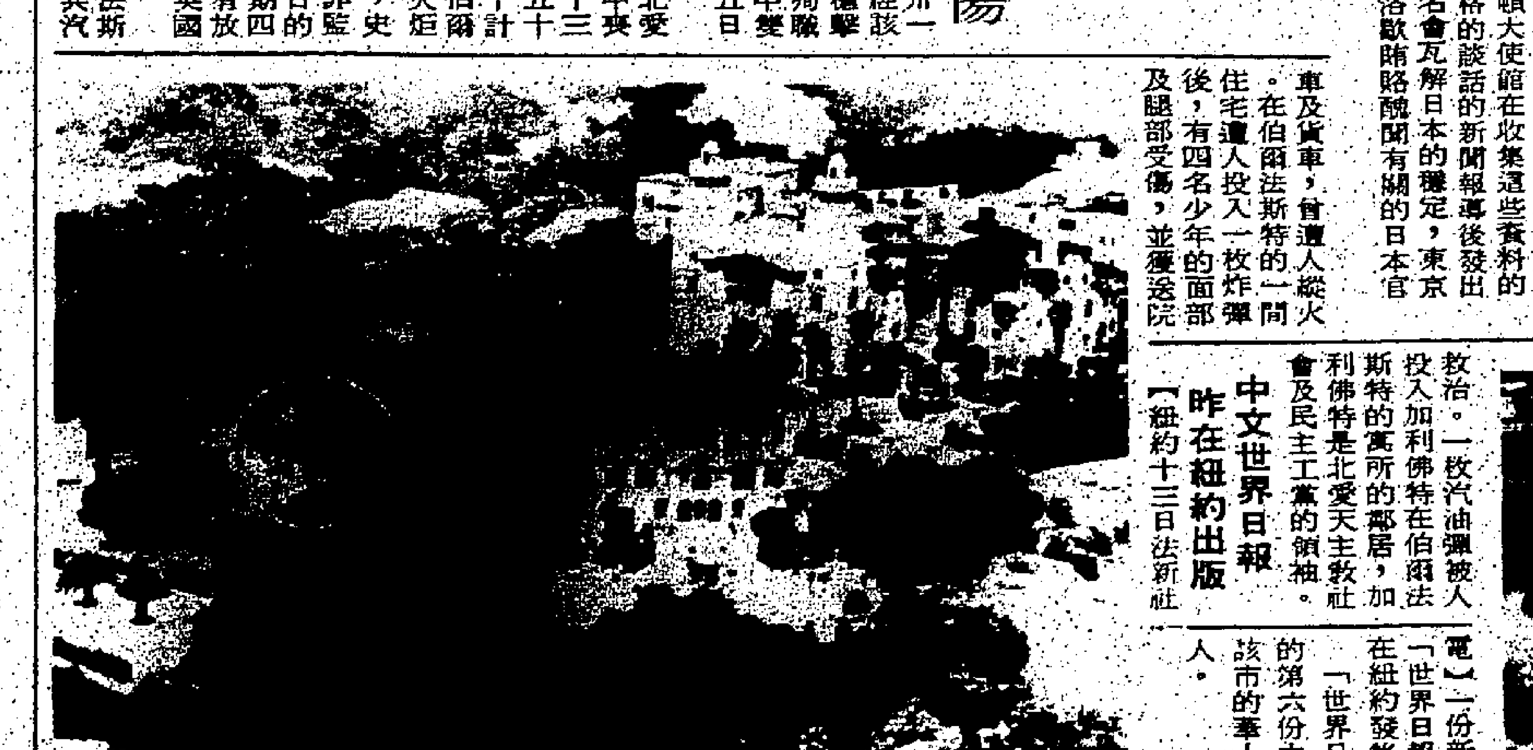
警方稱：在伯爾法斯特及其他市鎮的公共汽車及貨車，曾遭人縱火。在伯爾法斯特的一間住宅遭人投入一枚炸彈後，有四名少年的面部及腿部受傷，並獲送院救治。一枚汽油彈被人投入加利佛特在伯爾法斯特的寓所的鄰居，加利佛特是北愛天主教社會及民主工黨的領袖。

福特做一年總統 銀行存款僅千餘

【華盛頓十三日合衆國際社電】福特總統在白宮任滿一年，賺了廿五萬餘美元後，在銀行僅有一千二百三十九元的存款。

據他昨天透露的財政聲明顯示，由於他所屬的財產的增值，使得他的財產淨值超過卅萬大關。

他說：在一九七四年他有十四萬七千六百八十三元的總收入中，以六萬二千二百七十元或百分之四十二，付了聯邦、州府及地方的稅務。



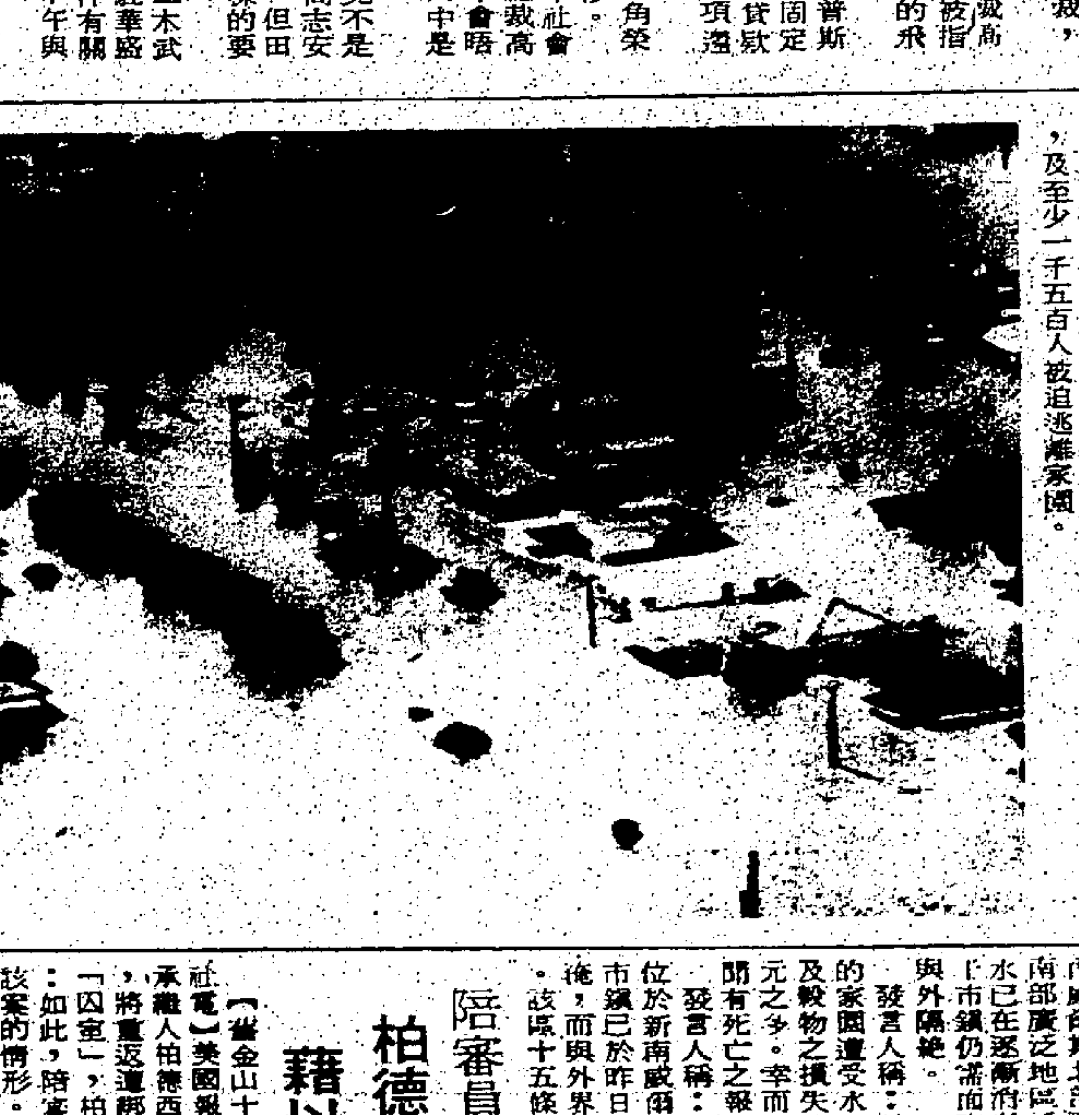
柏德西亞祖父別墅發生爆炸

別墅發生爆炸：美國加州聖西門市山區一幢別墅，（白圖內）二月十二日曾發生爆炸。該座別墅是柏德西亞·赫斯特的祖父的一間山頂堡壘，建於大約半個世紀前，內裡藏有大量貴重藝術品。

中文世界日報 昨在紐約出版

【紐約十三日法新社電】一份新的中文日報「世界日報」，於昨日在紐約發售。

「世界日報」是紐約的第六份中文日報，而該市的華人人口是九萬人。



澳洲豪雨成災：颱風過後，隨着的豪雨令到氾濫的洪水淹蓋了澳洲新南威爾斯北部及昆士蘭南部的廣泛地區，造成三十個城市被隔，及至少一千五百人被迫逃離家園。

澳洲狂風暴雨 卅條村落水淒

【雪梨十三日合衆國際社電】國家緊急救濟委員會發言人今日稱：

在過去三天以來，由於一場狂風暴雨所引起新南威爾斯北部及昆士蘭南部廣泛地區泛濫之洪水已在逐漸消退，但若干市鎮仍需面臨數星期與外隔絕。

發言人稱：數以百計的家園遭受水浸，財物及穀物之損失達數百萬元之多。幸而迄今尚未聞有死亡之報告。

位於新南威爾斯北部之市鎮已於昨日被洪水所淹，而與外界隔絕交通。該區十五條河流系統由於暴風雨所造成之河水氾濫，使最少一千五百人被迫離開家園，疏散他處。

他說：在過去三天以來，該區所紀錄之雨量超過二十吋。

國家賑災隊已使用船隻、飛機及拖車將離此間以北五百哩之韋爾鎮低窪區之三百名居民疏散。

該鎮鎮長韋姆士稱：「該區簡直像一個海洋一樣。當大水由河流沖向鎮上時，速度之快使我們完全措手不及。」

柏德西亞返傷心地 藉以檢定是否强姦
陪審員及律師陪同下

【舊金山十三日路透社電】美國報業鉅子女承繼人柏德西亞赫斯特，將重返遭綁匪囚禁的「囚室」，柏德西亞謂：如此，陪審團可檢定該案的情形。她在該處曾遭綁架她的強徒姦污。

柏德西亞，十二名陪審團員，控辯雙方律師以及法庭記者等，將會巡視柏德西亞被「共生解放軍」囚禁的兩層樓宇，及巡視她協助該組織進行械劫的銀行。各律師最初稱：巡迴行動會在控方完成提供指控柏德西亞械劫銀行的控罪證明後進行。但現時準備在下星期一日舉行。

法庭官員稱：柏德西亞在是次巡視行動中將不准發言，但辯護律師則可向陪審團指出在柏德西亞提出證供中的地點及房間。但現猶未知法官是否准行。

孕婦持槍做世界
連續打劫兩銀行

【加利福尼亞州波瑪納十二日合衆國際社電】一位年約廿餘歲可能懷有身孕的女子，持一枝點三八口徑左輪手槍，昨天連續打劫洛杉磯東部兩間銀行。

警方相信她是過去兩個月來洛杉磯至少廿大銀行搶案及上個星期舊金山的兩次劫案的同一類犯。

警官說：她在拉彭提搶劫一間太平洋安全銀行分行，搶走四十五美元逃逸，然後乘著快速旅行車駛向北方。

廿分鐘後，此間另一間銀行被搶，而對該女子的描述與前者相同。

每年離婚再結婚
主要原因為省稅

【華盛頓十三日法新社電】「華盛頓星報」在此間報導，一對在華盛頓附近居住的夫婦，為了納稅的理由，正計劃定期每年離婚結婚一次。

自從他們的第一次結婚後，九年來一直相處得很好，但卻於去年在海地離婚，因為他們發覺他們結合後的稅務，竟比如果是獨身所納的多出一千美元。

他們的名字是大衛及安琪，已於上個月再行結婚，而兩口子均出來工作。據該報說，他們準備每一年都辦理離婚與再婚的手續。

當他們於去年前往海地離婚時，連同律師費用共花費一千一百美元，雖然有些微損失，但卻獲得一次愉快的假期。大衛和安琪對該報說，他們在海地遇下了另一對來自芝加哥的夫婦，而剛巧也是在同樣的原因到達該地。

社論

鄧小平又被圍攻

華國鋒出任「代總理」後，中共內部所出現的新情勢，愈形混亂，派系傾軋更趨表面化。這一景象說明自周恩來死後的控制「國務院」鬥爭，並未因華某的任命而告一段落，而且證明華某的職銜稱為「代總理」，這個「代」字就是表示「總理」這一職位，一半仍是虛懸，毛澤東有其難言之隱，惟有運用傳統官僚制度的處理人事方式，姑授以「代總理」職稱，靜觀內部鬥爭的進一步發展。

周恩來死於一月八日，「人民日報」在第二天即大登教育大辯論的文章。周的遺體尚未蓋棺，共報就發動對黨內「右派」的鳴攻，當時已予人以一項明晰的印象——好戲在後面。在周的骨灰撒完之後與華國鋒的新任命未間接宣佈之前，「回擊右傾翻案風」運動，如火如荼。這一運動顯然是教育大辯論的「積集」，也可以說是它的「掛鈎」。矛頭所指何人，就是「至今死不肯悔改的走資本主義道路的當權派」和「黨內那些堅持劉少奇、林彪的修正主義路綫」分子。華國鋒在「履任」那天接見委內瑞拉大使時，公開承認大陸內部有某些「人物」，有修正主義傾向的危險。畫龍不須點睛，已顯露最大的對象無疑是鄧小平。

在批評「水滸傳」時，宋江是被指為投降主義者，中共黨內誰是投降主義者呢？當時有人認為是周恩來，因為他「走革命外交路綫」，與帝國主義「軋朋友」。但是，周那時已身患絕症，苟延殘喘之人，故此鄧小平是衆矢之的的可能性較大。因為鄧在「文化革命」時被列於劉少奇名字之後的第二名「走資派」，所謂「走資派」，即就是資本主義復辟論的提倡人，向資本主義投降，後來他雖從「牛棚」中放出來，擔任周恩來的「得力」助手，那完全是周的撐腰和權術運用。周死之後，靠山已崩，再度對他展開圍剿，勢難避免。

「反右傾翻案風」運動中所發表的文章，二月六日「人民日報」刊登的「無產階級文化大革命的繼續和深入」，字裏行間，已暗示鄧小平是這次新清算的最大目標。它說：「刮右傾翻案風的資產階級代表人物，主要就是那些在文化大革命中被批判、被揭發過的不肯改悔的走資派。他們有的在風頭上認輸，風過就翻案，有的根本就沒有認過輸……走資派還在走，投降派確實有。這股右傾翻案風的風潮在那裏？就是黨內那些堅持劉少奇、林彪的修正主義路綫，至今不肯改悔的走資本主義道路的當權派……。」鄧小平的「資格」，無一不合於這篇文章所說的，他在「文革」時被批判過，「在風頭上認過輸」，後來又成為「當權派」人馬。

這次的新清算，可能是第二次「文革」的開始，也是極左派乘周死的機會，準備「奪回陣地」的又一次流血屠殺。極左派的反對，致鄧小平無法「扶正」於先，清算他是打落水狗的慣技。毛澤東在周恩來未逝世時，也許稍存「忠厚」，姑加忍耐，周死後清算這個在「文革」時被清算過的鄧小平，毛就不會加以阻止；甚至有可能是他的授意，委華國鋒以挫鄧的「銳氣」，削其權力，再由極左派帶頭，打起反右傾翻案風的幌子，向鄧展開新的清算。毛澤東對鄧小平恨到入骨的事，就是鄧昔年對他的公開批評，責他搞「個人崇拜」。

鄧小平在「文革」時被拉下馬後，曾寫了不少的自白書，批評自己的錯誤。其中他提到在一九五六年中共「八大」提出的「關於修改黨章報告」時，曾說：「蘇共二十屆大會反對個人迷信，不但對蘇聯共產黨，而且對全世界其他各國共產黨，都產生巨大的影響……告訴我們把個人神化會造成多麼嚴重的惡果。」鄧如此公開的、大膽的抨擊毛澤東搞「個人崇拜」，正是毛對此全力以赴的時候，毛澤東對鄧的冒犯，可以暫時寬貶，但無法不對他要算舊賬。極左派的清算鄧小平，我們說可能出諸毛的授意，根據在此。

總而言之，鄧的政治命運，可能隨周恩來的死亡而到達終點。華國鋒出任新職後，鄧的最後一次露面是一月十五日追悼周恩來儀式時的宣讀悼詞，自此之後，即無聲無息，而「反右傾翻案風」運動，則繼之而起，從人的動態與跡象而觀，鄧是以多吉少了。這同時又說明中共的派系奪權之爭，並未因華國鋒的任命而告一段落，與此相反，鬥爭正以新的形式與內容加速展開。

日盼中共從速會談簽訂和約

【東京十三日法新社電】中共駐日本「大使」陳楚，在經過四個月的休假後，今日下午返回東京。

外務省正計劃向陳楚提議儘快恢復一項雙邊和平及友好條約的會談。外務省人士說，中共「大使」很可能帶回中共對該陷於僵局的和約談判的特別指示。

他們說，然而當和約談判在東京恢復時，中共在「反霸權」問題上的立場，大概不會有實質的改變。

他們並補充說，中共可能必須將注意力集中在內部的問題，例如在「總理」周恩來逝世後的新領導權，溫和與強硬路綫分子間的新鬥爭。

使人比前更為恐懼
癌病可能係環境形成

美國人一直在憂慮癌症會成為一般性疾病那麼普遍；它是那麼神秘，不可預測，更重要的是，會致人於死地。

最近，美國人對癌症又有新的認識，使他們更恐懼，大部分癌症例子顯示這疾病可能是人為的。

由報章、雜誌或電視報導看來，即使是飲食、呼吸和接觸這樣的日常行動，都可能被懷疑是癌症的成因，女性已被警告不要食牛肝，因為它可能引起子宮癌，經過實驗室的試驗，大部分美國食水都含有造成老鼠患癌的工業化學物。PVC，通常用來包裹食物的膠紙亦受到懷疑。醃肉和火腿，含有危險化學劑，更令主婦們不知所措。

也許造成這麼多憂慮的是：最新統計數字，顯示一九七五年的癌症死亡率增至百分之三點八，雖則所有數字詳細統計後，這個比率會有更改。

因此，很多科學家開始認為，人類周圍環境是形成癌症的較重要來源。對此，相信已無人予以懷疑。所以，目前對癌症研究的最新方針已指向環境方面。

世界衛生組織早已估計出，有百分之八十五癌症病例是人類暴露環境下所造成的直接後果，大部分因素，幾乎是：吸煙、好食和飲酒等習慣，與及過度暴露太陽和工廠危險化學物。

若干科學家，如環境毒物學家塞士李博士認為，過去二、三十年，已顯示一些潛在的化學物，已介入這個宇宙，而這些物體對公衆健康的影響是未經化驗的。

他指出，自一九零零年以來，癌症率已增加了三倍，而且自一九三三年起，這個病率更每年增加百分之一，更不要說一九七五年神秘而暫時性的百分之三點八。他說：「毫無疑問，癌症是一種嚴重的時疫。」

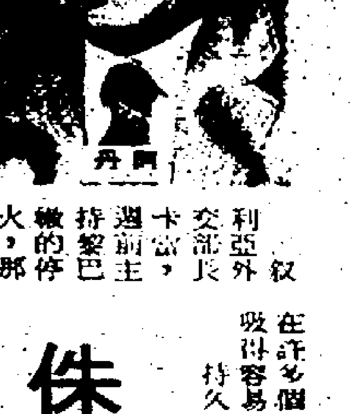
雖然塞士李的部分同事不大重視癌症，但很少會反對「環境和人為」大大增加了美國第二大的「殺人者」（心臟病死亡率居首位）的主要病源。

一份刊物將公佈題為「人類處於癌症高度危機中」的報告。這份由國家癌症研究所和美國癌症協會所贊助的報告，表揚大部分人類癌症源物學的研究，更強調了食物、藥物、輻射和工作環境所扮演的可能角色。

對環境在癌症所扮演角色的關切，已導致國家癌症研究基金申請的重大變動。輿論指摘，國家癌症研究所未能適當運用六億九千萬美元的預算，去研究控制和預防癌症，與及求證周圍環境的癌病來源。評論認為，國家癌疾研究員在基本研究方面花費了太多基金，而迄今尚未找出任何一種人類癌症病源。它們更抨擊，即使發現了一種毒，亦祗是癌症病例的極少部分。

在國家癌症研究預算案中所餘的六億美元，祗有四千五百元於今年被用作研究致癌物，在預防方面，過去幾年祗撥用了七百萬元。經研究所有意另外再撥出五千萬美元研究食物導致癌症的計劃。（上）

促成黎巴嫩內戰停火
敘利亞已成中東要角



敘利亞外交部長卡當，週前主持黎巴嫩的停火，那是大馬士革提出而且頒布實施的。在貝魯特的總統府，這位外交官——許多黎巴嫩人已開始叫他做「阿剌伯世界的基辛格」——軟接一個繼一個的來自黎巴嫩的敵對黨派的代表，同時，一個由敘利亞、巴勒斯坦和黎巴嫩官員們組成的隊伍，監管停火（九個月內戰中的第廿三次），並使這個給戰爭破壞了的國家恢復比較平靜。卡丹所擔任的角色，以及敘利亞人的參加停火監管隊，是大馬士革已成為了中東的最有效力的阿剌伯國家的表現。

當敘利亞調停人員（由卡丹領導及由四千敘利亞訓練的巴勒斯坦解放軍部隊支持）提議停火，戰爭已在黎巴嫩不停地打了六個星期。根據它的條件，巴勒斯坦解放軍負責在回教地區維持秩序，而黎巴嫩陸軍和保安部隊則巡邏基督教徒地區。在幾天內，雙方槍手集團已被分隔了。許多過的劫掠，於若干兒童被巴勒斯坦軍隊當場射殺或被判處長期徒刑後，已經停止了。

隨後黎巴嫩的內閣舉行會議，由已打消辭職的總理卡拉密主持。公務員們奉命重返辦公廳，學校和銀行準備重開，多數的黎巴嫩人，在許多個星期來首次呼吸得容易些。

持久的和平將不能達致，除非各黨派接受那些延遲了過久的改革，修改那不成文的「國家契約」——使基督教徒的少數有太多的經濟和政治的權力的。敘利亞在起草那些改革中的擔任一個重要的角色。

大馬士革促成黎巴嫩的停火，是敘利亞總統阿沙特個人的勝利。他現在可以稱為黎巴嫩回教徒的保護者，並防止了一個阿剌伯國家在內戰中毀滅它自己。此外，他取得了對住在黎巴嫩的四十萬巴勒斯坦人的若干程度的權力。他利用巴勒斯坦解放軍以阻止戰爭，阿沙特避免了敘利亞對黎巴嫩的直接軍事干涉，那或會引致以色列軍隊的進攻。（上）

時代週刊記者首次訪晤
菲回教游擊隊的占士邦
這個叛軍領袖年僅廿七，前為政府軍的軍官。

經過了長時間的談判，時代週刊通訊員麥克爾特最近被邀請前往南賦答那峨的森林去，訪問「回教徒國民軍」並評估這個運動。下面是他的報告：

最後，攝影員藝披伊斯與我，於一個早晨，從馬尼剌乘汽車下鄉，經過幾個陸軍檢查站，沿路有許多回教徒國民解放軍的人員保護。離開了馬尼剌一小時後，我們到達一條鄉村，那裏沒有馬尼剌的軍隊，祇見許多拿着步槍和自動槍的衣衫襤褸的回教徒，我們的嚮導說：「這是我們的領土。」當我們繼續前行，在其他的鄉村中，我們愈來愈似怪物。為了使我們可以繼續前進或改善他們自己的地位，陪護我們的人告訴村民，我們是白種阿剌伯人。

我們發現教徒與政府警察間的融洽相處。警車在路上疾馳而過，他們的長官們笑着向游擊隊揮手。近正午時份，我們到達一條鄉村，那是作為後退和休息的地方的，相信係預先安排的，但它祇擋了步行，歡迎團似乎已被告知交通不是時常十全十美的。歡迎團已被邀往我們已於卅小時前離開的地方去迎接我們，若干小時後，我們被通知須患病，也們是頭痛，已在甚麼地方上床睡覺了。

當晚很遲，突然有一個軍隊開到的嘈吵聲。這運動的副主席阿倫多，一個土皇帝的孫兒，這地區的最重要的家族之一的一員，進入房內來，似乎老些。在他週圍有三十個衛兵，全都拿着槍，並蓄長髮，束頭巾，制服掛上寶章，裝色彩的恤衫，褸仔布褲，皮帶及刀鞘。

阿倫多談至凌晨，在微弱的燭光和蚊蟲的嗡嗡聲中。他說：「在我的最怪異的夢中，我從不相信我會過這種生活。我是說，我原想做一個建築工程師或一個律師。」不過，當他在開羅讀書時，他看見非洲學生的抗議示威，並悟覺類似的組織可能「在本國」進行。

現在這組織已成立了，而生活已變成了不穩定的。阿倫多說：「在心理上，時常有被迫捕的恐懼。挑戰時常存在，你要還擊。政府設法使我們看來是原始的。在戰爭的野蠻行動中，我們能够做出超越人類概念的事情。但是，保衛我們的信仰和我們的土地，豈是狂妄？他們企圖要我們接受的和平是死人的沉默。」

是晚，我們終於到達那總部訓練營，由一個參司令員兼以前的軍官管理。他也蓄長髮，垂及腰部。他說他是廿七歲，但看來像兩倍的年紀。問他的戰爭姓名，他笑了：是「讓辛戴德占士邦」。他解釋這個綽號說：「我們在教授關亞的行動和沙擊戰術、美國的封鎖戰術及馬來西亞的追擊和撤退戰術。」但占士邦所招募的，祇是一打左右的男孩子。訓練期據說祇需三個月，但我們發現幾乎所有的人留在那裏的時間較長。一個十三歲的，曾在戰役中被一枚一零五公分迫擊砲彈擊至聾了，已在那裏住了兩年。他喜歡談及其他的人，說：「他們像我的兄弟和堂兄弟。」

這營的醫院，是一間空洞的兩個房間的男子，那裏祇有一個病人，一個不能走動的十七歲的男孩子，他已住在那裏十天。他的腳有一個四吋的傷口。那護士溫柔的使用他所知的唯一方法，用消毒藥水塗傷口。占士邦說，那個年青的士兵，因為他的司令員，祇拿命負衷一個警察哨崗，卻攻擊它，因而受傷。那司令員和三個其他的人都犧牲了生命。

祇靠它自己，回教徒國民解放軍似乎似難解放非律賓。不過，縱使有它的缺點，它仍有任何叛抗行動的典型的力量：它有一個獨的，而它的士兵們能够作戰。此外，它的領袖們相信能够藉他們的信仰和他們的槍械，永遠的團結一致。抬頭來，那似乎是小戰爭也逐漸帶生最大的抵抗，及與他們作戰的政府的最大換變。

目前的占士邦與當年當軍官時

侏儒若不自卑家人也不尷尬

以多數人來說，在公衆電話亭打電話，並無困難；但查理斯．皮科克不能拿得到電話筒，除非他携帶一把梯子。

住在愛塞斯的威克福的查理斯是「受限制的增長研究會」的主席。身高四呎一吋，他知道一切的困難問題。

他說：「那是日常生活，其他的人認為毫無問題的事情，使你窘擾。直至藍浦萊（我在那裡做宣傳員）的首席設計師為我製造了那把小梯為止，我從來不能够在公共電話亭打電話。我不能換到那個電燈泡，我要請求其他的人幫助。我現在步下巴士的梯級的時候，仍然有困難。」

說到購買衣服，查理斯認為他比較一個很高的或很肥的人幸運些。他說：「最低限度我不須付給雙倍的價錢。但當我第一次打製衣服，那裁縫店要我簽署一份聲明，不論那套衣服的形狀怎樣，我都要買它。但那套衣服縫製得很好，以後我一直光顧他們。」

查理斯相信矮人應該穿着尚好的和講究的衣服。他說：「他看來愈講究，人們愈少評論他的身材。」

鞋子通常是一個困難問題。但以查理斯來說，他因有腳病，由「國民衛生服務」為他特製鞋子。他說：「我恆慢要去找第二號的鞋子。」

查理斯的家人的身材都是正常的。他的妻子巴巴拉身高五呎二吋，而他的兩個十多歲的女兒海倫與尼高拉，身材與她們母親的大致相同。

查理斯說：「我們是一個快樂家庭，我相信我的孩子們在學校裡不會因為我的矮小身材而被同學們嘲笑。如果做父親的不因他的身材而有自卑感，家人們對於他不會感覺尷尬。」

查理斯承認他是一個外向的人，「那是有所幫助的。我喜歡人而他們也喜歡我。因此，我不會因為身材矮小而不快樂。我最喜歡的消遣是開汽車。我的汽車有一個特製的駕駛座位和腳擎，我每年駕車行駛約二萬五千哩路，作商業的或遊憩的旅行。我認為我與任何人無異——高大或矮小的。」

查理斯與其妻

機械是人類生活一部份
噴射汽車時速逾六百哩，世界最大的的士車隊曾見於紐約市，最大的拖車闊逾百呎。

裝置噴射引擎的汽車所創的最高速度是每小時六百一十三點九九五哩。這是克萊格．布列查夫於一九六五年十一月，駕駛車身長三十四呎七吋的美國精神——一號車所創造的紀錄。這車是用通用電力公司的噴射引擎推進的。

美國精神也創造了滑呔最遠的紀錄，當一年在該車失去控制時，滑溜了六哩之遠才停下來。

有記載的在公路上滑呔紀錄是一輛積架車所造出來的。它於一九六零年六月三十日，在白斯．勞頓附近的一次駕車時速百多哩的失事事件中——煞掣後溜了九百五十呎才能停定。

汽車可以駛到一些奇異的地方。人們曾經駛汽車登上四千四百零六呎高的班尼維斯山三次，那是英倫三島中最高的山，在蘇格蘭西部，威廉堡之西七哩的地方。喬治．辛甫遜於一九二八年十月七日駕一架柯士甸汽車，以七小時二十三分的紀錄，駛登該山。而下山的最快速度紀錄，則是由亨利阿歷山大於一九一一年五月，駕駛一輛福特汽車，以兩小時半的時間創造的。如此看來，老一代的人，並不像我們所想像的那麼愚蠢的。

星期日的駕車人士，有少數是想打破一些紀錄的。蘇雲克．麥狄森斯的英國皇家空軍的一個五人小組，為了要創造一項更換引擎的快速紀錄，把一具迷你型的引擎拆下來和換上一具新的，祇花了五十二秒鐘的時間！

下一回，當你在星期天駕車時開着收音機，享受一番時，你應該感謝你的收音機，並不像一九零三年馬可尼裝在汽車上的那一副那麼笨重。那座管狀的收音機，是要綁在巴士車頂上，長度差不多和車身相等。

商業用車也創造出些驚人的紀錄。世界上最先為市民服務的巴士車班，是一九零三年四月十二日開辦的，往來於英國東布里火車站與東艾臨斯的美斯之間。

最大規模的的士車隊，是一九二九年十月在紐約市開辦的，這個車隊擁有的士二萬九千輛。今日，紐約祇有一萬一千五百輛的士，而倫敦則有八千輛。

打破紀錄的的士旅程，是一九六九年十月十八日由約瑟夫．赫利在土耳其伊斯坦堡的塔拉拜雅酒店門前所叫的一輛的士創造出來的。當日，赫利召乘這架的士，前往倫敦的厄門頓。駕駛員馬士他佛．阿里的車錶所錄得的行程里數為二零九八點五哩（相當於三千三百七十七公里）。他得到的小帳，沒有紀錄下來！

用來迎士星五型火箭前往佛羅烈達州甘迺迪發射場的馬利安奈引拖拉機，是所有車輛中最龐大的一種。車身長一百三十一呎，闊一百一十四呎，這種車祇有兩架，每架的製作費用為五百一十二萬五千英鎊。載重量為八千零三十六噸。它的車前玻璃水擦長四十二吋，是全世界最大的雨擦。

兩輪車也有它們的優勝紀錄。最初的內燃機引擎電單車的車身是木製的。這輛電單車是於一八八六年十一月由哥迪厄布．戴姆勒在德國製成的。它的最高速度是每小時十二哩，每秒轉動七百次時，單汽缸四衝程引擎所發出的馬力為半匹。

但腳踏車最早的設計人是李安納度．文西（或他的一位學生）——時間是在一四九三年。而蘇格蘭的鄧費里斯地方的卻克柏特力．麥美倫，於一八三九至四零年，實際上已製成了第一輛的腳踏車。這輛腳踏車現收藏於倫辛頓的科學博物館內。

最慢而最細小的一輛腳踏車祇有三吋半高，它是一九七四年兩名澳大利學生所製作的模型。（下）

聯賽昨仗先緊後鬆
東方搶攻失敗 流浪獲得大捷
五比一東方單惠根破蛋

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，流浪技勝一籌，以五比一擊敗東方，頭場雙方預備組角逐，結果以一比一打成平手。昨日共有觀衆三千零廿人，收入一萬五千一百元。

流浪昨日改由李崇剛上陣踢後衛，宗啓明改踢中場，雖然以五比一大勝，但表現並不如理想，只因東方後衛過於鬆出及好「標波」，致被有腳法之梅利及韓德遜經常有單刀埋門機會，若非張家平失準，流浪將有更高的入球紀錄。

東方昨仗踢不出水準，不僅後衛欠穩，前鋒推進祇能依長傳急攻，由於缺乏射門腳頭，加以麥樹渠經常失機，因此，自難取得勝利。昨仗東方雖然有羅定把關，但羅定撲救高空波較佳，對付地波則一籌莫展。所以流浪昨日就是針對此一弱點，頻頻施射地波，一舉而下五城。

擺烏龍兼輸十二碼 東方全程處於劣勢
接戰一分鐘流浪便打開紀錄

開賽後僅一分鐘，東方就先失一個大意波，對士氣打擊很大，當時流浪梅利直綫交球宗啓明帶至中路，陳長強與龍志成並無上前攔截，爲宗啓明從容起腳射入，流浪一比零領先。十五分，流浪郭家明單刀，爲羅定衝出門去。十八分，東方游煜華交單惠根射門，霍柏寧護門勾消。廿九分鐘，韓德遜左翼角球傳中，葉志強漏頂，楊少年擬勾消，反而勾球入網內，誤擺烏龍成二比零。四十三分鐘，張家平單刀爲羅定勾消，流浪上半場以二比零領前。

下半場再戰，東方反撲甚力，十分鐘麥樹渠射門被擋。十三分李開左踢傳中，付劍球近門五碼迎頂死角，眼看必入，但爲李度及時飛身拍球出界成角球。李開角球開出，楊少年頂交單惠根在右翼單刀，李度出門不及，爲單惠根射入，扳成一比二。比數接近，東方再度反攻，單惠根盤過霍柏寧單刀，但霍柏寧見在禁區外，故出衞並作單惠根。結果被球證黃牌警告，流浪也幸保未有再失，否則若爲東方追成平手，局勢將大大不同。廿一分，張家平交球郭家明單刀得手，成三比一，廿五分楊少年在禁區內勾倒韓德遜被罰十二碼，梁榮富主射入網成四比一，流浪已穩操勝券。卅分鐘東方以鍾廣仁出替楊少年，而流浪在卅七分鐘時以張錦全出替張家平。四十四分張錦全界外球擲交梁榮富帶上射入，成五比一完場，流浪大勝東方，昨仗雙方陣容如下：

（流浪）李度、霍柏寧、王展健、李崇剛、麥哥利、宗啓明、韓德遜、梁榮富、梅利、郭家明、張家平

（東方）羅定、陳長強、龍志成、葉志強、付永康、楊少年、游煜華、麥樹渠、單惠根、付劍球、李開

·梅利勁射被拒·流浪昨在甲組聯賽以五比一大勝東方。圖爲梅利（右）推球入東方禁區勁射，但被東方門將羅定（不在鏡頭內）擋出底綫。（本報記者魏正攝）

我國電信東方籃隊 分挫大同僑聯 今戰悠悠警察

【本報訊】我國兩支籃球勁旅昨晚旗開得勝，今夕再度出師，比賽在九龍伊館舉行。七時十五分，女子電信對悠悠。八時三十分，男子東方中學隊對警察，門券五頭，籃聯屬會及學生優待券三頭。

昨晚在修頓球場舉行的兩場比賽，電信女子隊勝大同一百十五比廿二（上半場五十八比十），東方中學男子隊勝僑聯，九十比五十八（上半場四十二比廿三）。

電信女子隊今夕再度出師，預料仍可輕取悠悠，氣力速度及拚勁已是客軍取勝的本錢。從昨晚的演出，電信隊女將的攻守，像是一部開動着的機器，敏捷的動作與純熟的默契，配合得天衣無縫，球到人到，把對方追到透不過氣。大同昨役已被迫至無力招架，悠悠此役也不會例外，電信隊再捷已是意料中事，問題祇是悠悠能否阻止客軍取分，打破「百字大關」。

東方中學隊對警察，預料有劇烈爭持，東方隊球員氣力速度雖不俗，但經驗未足，而且進攻方式，喜切入籃下取分，甚少作外投，可能中距離投籃並無多大把握。主隊警察爲甲一組聯賽亞軍，各將經驗豐富。故今夕之戰，雙方勢均力敵，是一場五五波。

昨晚賽後，華協會主席陳富良歡宴電信女子隊及東方男子隊。

港星爭辦世界盃預賽 主辦權落誰家 可能開會商定

【本報訊】足總昨日收到亞洲足協的來函，大意謂世界盃亞洲區第一組外圍賽香港乃是最先申請主辦者，稍後才是新加坡，而新加坡所提出的條件與香港大同小異，祇是零用金方面較香港爲高，而賽期亦有小小差別。新加坡所提的賽期雖未有肯定，但表示會在明年二月一日至三月二十日期間。

除了香港及新加坡對這個賽事有興趣外，印尼亦有意主辦部份賽事，馬來西亞則無反應，泰國則支持香港的提議。

亞洲足協的來函分析了目前的情況後，還指出國際足協的政策，是除非各隊伍的意見一致，否則很可能採取「主客」的賽制，但是各有興趣主辦的單位亦可以先來一個會議，研究及決定由那一個單位去主辦，倘若今次香港、新加坡及印尼有興趣去召開這一個會議時，亞洲足協是可以協助的。

有關香港足總的進一步動態，有待下週二的執委會開會才能確定。

甲組會謀增加收入 季尾決增辦一項錦標賽

【本報訊】甲組座談會昨晚舉行，決定增辦一項盃賽，至於名稱是否採用「聯賽盃」，有待下週二的執委會上討論。

消息透露：這項盃賽大約在四月間舉行，至於賽制方面，有些代表希望打單循制，若遇賽和則以角球定勝負。亦有代表提議用雙淘汰制，也有人提議用四個種籽隊來打單淘汰賽，由於意見不一，故有待下週二的執委會決定。不過，這項盃賽已非在必行，且會在下週二即席抽籤編排秩序。

教練包勤所提出的訓練香港代表隊球員計劃，大部份甲組代表均表示原則上支持，但要看三月份的賽程過後才能作出明確的態度。

至於胡法光提出的六位乙丙組代表能夠連任兩年的意見，則遭到反對。

安邦體育會 昨春節聯歡

香港安邦體育會及粵穗餘慶堂仝人，於昨日在九龍國際酒樓舉行春節聯歡，並歡宴安邦體育會主席呂遂遊美歸來。昨日到會者有該會主席呂遂，副主席蔡丕甲、何九，會長溫孝銓，副會長吳熾，甚爲熱鬧。

爭取權益保障生活 合約球員將組聯會

【本報訊】在下個球季開始，本港球壇將出現一個「合約球員聯誼會」，這個組織是由大部份華人合約球員組成，目的並非要控制香港球壇，而是希望能夠保障球員的切身利益及把本港球員的地位提高。

一位不願意透露姓名的球員向記者表示，目前香港的所謂職業球員，實在沒有保障。最簡單的兩個例子，便是球員加盟任何一間球會均沒有保障，隨時可以被會方以不成「理由」的理由解僱；另外，當一位終身奉獻於足球的球員突然受傷以致不能繼續上陣或屆退休之年，倘若球員沒有積蓄，他的生活便會成問題。爲了使本港的球員能夠有穩定的生活保障，組織合約球員聯誼會便成爲當務之急。

這位人士又稱：有了這個組織，對於香港整個球壇均有好處。例如當球員有了保障之後，在球場上的拼勁就會提高，這便到球賽更爲刺激，球賽便會吸引到更多球迷。此外，這個組織祇會支持球員們向球會或足總的合理要求，若這位球員無理取鬧或在球場上故意打架而遭停賽，這個組織是不會對他加以援助或支持的。所以，籌組這個組織的目的，乃是把球員與球會的地位扯平，並使本港的職業足球更納入正軌。

至於這個組織是否歡迎外來職業球員加入呢？這位球員表示：這個組織完善且有規模的聯誼會，是沒有界限之分，除了歡迎本港華人球員的加入外，還希望外來球員及本港的學徒球員參加。唯大致的規例及組織情況與英國的大同小異，所以在球季結束後，將會有華人前往英國與彼邦的球員聯誼會高層人士接洽，而現在已有信去詢問一切，若時間許可及進行順利的話，這個「合約球員聯誼會」在本年九月至十月間，便可以正式成立。

教署康體組 九龍太極班 定月中開課

教育司署康樂體育事務組，定本月中在九龍尖沙咀、紅磡、何文田、九龍城開辦晨早太極班，該班將由鄭天熊師傅領導香港太極學會委派資深之導師負責，凡附近各區居民二十歲以上均可報名參加，報名表格可往九龍柯士甸道威菲路兵房N廿三座政府康樂體育事務組或愛民邨房屋司署辦事處索取。又該署爲鼓勵各界人士參加是項健身運動起見，特別將報名截止日期延至開班日，有意參加者可於開班日（二月十六日或十七日）逕往各區開班地點報名參加。茲將各班活動地點列後：

尖沙咀區——九龍公園

紅磡區——佛光街兒童遊樂場

九龍城區——九龍仔公園

何文田區——愛民邨兒童遊樂場。

·我國兩籃球隊訪問本報· 中華民國電信女子籃球隊（上）及東方中學男子籃球隊（下），昨日來本報訪問，由工商晚報總編輯譚達夫接待，圖爲客隊贈旗留念時攝。（本報記者呂智明攝）

克萊靜極思動 戰比利時拳王

【波多黎各十三日電】重級拳王克萊，自從於去年十月一日擊倒傅利沙之後，一直韜晦斂光，處於休養狀態。現在靜極思動，今年又將開始其在拳壇的活動。他定二月廿日與比利時拳王谷曼展開一場拳賽。這場比賽，亦是克萊在今年的第一場比賽。

該場比賽將於波多黎各的室內大運動場舉行，可容觀衆一萬二千人，全場十五回合，將作電視實地轉播。

華員會續辦 公務員乒賽

香港政府華員會主辦第三屆何耀棣杯全港公務員乒乓賽，下月廿二日開始接受報名，至四月三日截止，凡香港政府公務員，不分國籍均可參加，詳情可到九龍京士柏衞理道八號（電話八八八一九五）或中環利源西街十二號永盛大廈十二樓該會辦事處查詢。

公開越野賽 下月初舉行

教育司署深水埗康樂體育辦事處，爲響應本年度體育節，聯合香港康樂體育協會及美育體育康樂聯會於下月七日合辦公開越野賽。據悉：各界人士均可報名參加，全程約五哩餘，由美孚新邨出發，經九華徑村，環繞石梨背水塘，返抵九華徑坳背山男童院爲終點。

比賽分男女兩組，一小時內跑畢全程者，獎予紀念章乙枚。即日開始接受報名，三月五日截止，人數祇限五百名，報名表格，可向下列地點索取：

㈠深水埗康樂體育辦事處

㈡油蔴地、旺角及深水埗民政處及分處

㈢油蔴地及旺角社區及青年事務處

㈣深水埗青年中心

㈤李鄭屋友誼中心

㈥美育體育康樂聯會

㈦香港康樂體育協會

㈧通利旅遊公司

每日股市

股市繼續扳好 指數昇四點多
成交總值八千餘萬元

【本報訊】外匯行情平淡（按：倫敦週四港股收市價如下：滙豐二〇·七一，怡和二五·七六，和記二·五一，會德豐四·〇九，置地八·一八。）本港股市，交投著增，成交總值爲八千四百八十九萬元，行情普遍報高。香港恒生指數上午報四〇七·九六升三·四三，下午報四〇九·三三，較上午升一·三七，全日升四·八〇；遠東指數二〇四九·四八，升三〇·七四；金銀綜合指數報三五·〇二，升〇·四六；金指數報三五·四三，升〇·四八；銀指數報三六·〇二，升〇·三四。

昨市走勢，徐徐上揚，一般收市價皆比前市爲高。計：置地收八·三五元，新鴻基收四·九二五元，合和收二·七二五元，新証收一·七九元，怡和收二六元，和記收二·五二五元，滙豐收二一·一元，恒生收一二九元，港燈收四·九元，九燈收一九元，煤氣收一九·四元，電話收一九·一元，九倉收一六·九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二四四三·二二升三三·一六，公用類一一五一·八九升一七·五五，地產建築類二六〇九·六六升五一·三三，工商企業類一九七八·三三升二四·三〇，倉塢類三六六四·七九升七三·二二，酒店類一二四〇·五七升一五·七一，紡織類一一八五·六六升四六·〇七，投資類二八九五·九七升四五·九六，橡膠類八六一·三六跌八·一八。

在成交總值八千四百八十九萬元中，計香港交易所佔一千八百九十五萬元，遠東交易所佔四千二百七十九萬元，金銀交易所佔二千一百五十三萬元，九龍交易所佔一百六十二萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二一·一〇	二一·二〇	二〇·八〇
恒生銀行	一二九·〇〇	一二九·〇〇	一二六·〇〇
海外信託銀行	二·七〇	二·七〇	二·六二五
友聯銀行	四·八〇	四·八〇	四·六五
（公用類）			
香港電燈	四·九〇	四·九二五	四·七〇
九龍電燈	一九·〇〇	一九·〇〇	一八·七〇
中華煤氣	一九·四〇	一九·四〇	一九·三〇
電話公司	一九·一〇	一九·一〇	一八·五〇
中華巴士	一六·八〇	一七·〇〇	一六·七〇
九龍巴士	五·四五	五·四五	五·三〇
油蔴地小輪	一三·四〇	一三·四〇	一三·四〇
（倉塢類）			
九龍倉	一六·九〇	一七·〇〇	一六·四〇
九倉債券	一四〇·〇〇	一四〇·〇〇	一三七·〇〇
均益倉	八·四〇	八·四〇	八·二五
黃埔船塢	九·一五	九·一五	八·九〇
（航業類）			
亞洲航業	四·九二五	五·〇〇	四·九二五
會德豐船務（A）	三·九〇	三·九〇	三·九〇
會德豐船務（B）	〇·三八	〇·三八	〇·三八
萬邦航業	四·七五	四·七五	四·七〇
維達航業	四·七〇	四·七五	四·六五
華光航業	三·七二五	三·七五	三·七二五
保榮航業	一·二三	一·二三	一·二〇
僑德船務	〇·七八	〇·七八	〇·七八
港九海運	〇·四一	〇·四一	〇·四一
寶福發展	〇·六九	〇·六九	〇·六七
東方貨櫃	二·九〇	二·九〇	二·八二五
（建築類）			
保華	三·五〇	三·五〇	三·四〇
新昌	一四·五〇	一四·五〇	一四·四〇
大新（公和）	二·五〇	二·五〇	二·三五
海港工程	〇·八七	〇·八八	〇·八六
寶洲英泥	一九·六〇	一九·六〇	一八·五〇
大亞石業	〇·六九	〇·六九	〇·六六
安達臣集團	〇·八七	〇·八七	〇·八五
（投資類）			
國泰股份	一·六三	一·六三	一·六三
怡和證券	八·七五	八·七五	八·六〇
香港財務	〇·四六	〇·四六	〇·四六
新鴻基證券	一·七九	一·八〇	一·七五
（地產類）			
置地公司	八·三五	八·三五	八·一五
置地債券	九四〇·〇〇	九四〇·〇〇	八九〇·〇〇
高富置地	〇·七五	〇·七五	〇·七五
志正國際	〇·八七	〇·八九	〇·八七
博富臨置業	〇·四四	〇·四四	〇·四四
啟德置業	一·〇七	一·〇七	一·〇七
永泰建業	三·〇〇	三·〇二五	二·九〇
偉華企業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
捷聯企業	一·一四	一·一四	一·〇九
順福企業	〇·五六	〇·五六	〇·五六
美漢企業	〇·九五	〇·九五	〇·九三
長江實業	六·八五	六·九五	六·七五
聯君地產	一·六五	一·六五	一·六五
富利地產	〇·六七	〇·六七	〇·六七
大昌地產	一·二五	一·二七	一·二四
兆安地產	〇·九四	〇·九四	〇·九四
嘉年地產	四·二〇	四·二〇	四·一〇
聯邦地產（A）	二·一五	二·一五	二·〇五
和記地產	七·二〇	七·二五	七·二〇
城都地產	四·六五	四·六五	四·四二五
孚隆地產	一·二〇	一·二〇	一·二〇
四海地產	一·三六	一·三六	一·三一
利安地產	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
大生地產	一·五七	一·五七	一·五〇
大資地產	〇·三五	〇·三五	〇·三四
華光地產	〇·九一	〇·九一	〇·八七
利豐地產	〇·六一	〇·六一	〇·六一
合和地產	二·七二五	二·七二五	二·六五
新鴻基地產	四·九二五	四·九五	四·七五
恒隆地產	三·八〇	三·八〇	三·六五
建煌新記	〇·八九	〇·八九	〇·八五
南太平洋	〇·八七	〇·八七	〇·八三
統一機構	一·五〇	一·五〇	一·五〇
信託公司（A）	二·六五	二·六五	二·六五
美迪臣證券	〇·四六	〇·四六	〇·四六
協成行	〇·七八	〇·七八	〇·七八
廖創興	一·一四	一·一四	一·一〇
輝百美	〇·五三	〇·五四	〇·五三
萬生	〇·四九	〇·四九	〇·四八
利興發展	〇·九五	〇·九五	〇·九五
泰盛發展	一·一七	一·一七	一·一三
世界發展	〇·五一	〇·五四	〇·四八
遠東發展	〇·八七	〇·八七	〇·八五
海南發展	一·三〇	一·三〇	一·三〇
新世界發展	一·六九	一·六九	一·六五
太古昌發展	二·三五	二·三五	二·一五
（工商類）			
怡和公司	二六·〇〇	二六·〇〇	二五·四〇
怡和七厘半債券	六七·〇〇	六七·五〇	六六·八〇
和記企業	二·五二五	二·五二五	二·四五
太古洋行（A）	八·九五	八·九五	八·七〇
太古洋行（B）	一·六七	一·六七	一·六一
會德豐（A）	四·一五	四·一五	四·〇五
會德豐（B）	〇·四一	〇·四一	〇·四一
港機工程	四一·〇〇	四一·〇〇	四一·〇〇
聯合汽水	一〇·三〇	一〇·四〇	一〇·三〇
正德企業	〇·四二	〇·四二	〇·四二
怡和貨業	三·五五	三·五五	三·五五
聯合橡膠	一·七三	一·七三	一·七三
橡膠信託	一·七二	一·七二	一·七二
國際酒樓	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
夏香集團	〇·三七	〇·三七	〇·三七
菲立斯	〇·一二五	〇·一二五	〇·一二五
周生生	〇·七四	〇·七四	〇·七四
屈臣氏	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
新英華	二·〇五	二·〇五	二·〇五
和寶	二·〇五	二·〇五	二·〇〇
立興	七·一〇	七·一〇	七·一〇
寶光	四·八〇	四·八五	四·七〇
仁孚	一·一六	一·一六	一·一四
怡南	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
（百貨類）			
永安公司	三·四五	三·四五	三·四五
先施公司	一七·二〇	一七·三〇	一七·〇〇
連卡佛（A）	二二·九〇	二三·〇〇	二二·九〇
（紡織類）			
南洋紗廠	一九·〇〇	一九·〇〇	一九·〇〇
南海紗廠	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇
南豐紗廠	六·三〇	六·三〇	六·〇〇
協興針織	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
南聯實業	二·三二五	二·四二五	二·二〇
長江製衣	四·六〇	四·六〇	四·六〇
麗新製衣	一·九〇	一·九〇	一·九〇
海領尼	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
（酒店類）			
大酒店	九·四五	九·四五	九·二〇
城市酒店	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇
海港酒店	一四·四〇	一四·四〇	一四·二〇
永高酒店	七·〇〇	七·二〇	七·〇〇
凱聯酒店	一·六六	一·六六	一·六〇
百樂酒店	〇·四二	〇·四二	〇·四二
山帝國酒店	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
美麗華酒店	一〇·二〇	一〇·二〇	一〇·〇〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

倫敦金價跌二角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三一·三零美元，尾盤報一三一·一零美元，與前市尾盤比較，跌零·二零美元。

倫敦股市報升四點

倫敦股市星期五日見起色，近收市時，金融時報指數升四點成四零四點零。

美股開市出現回吐 平均指數跌四點半

紐約股市星期五開市見獲利回吐，一小時後杜鍾斯平均指數跌四點四八成九六二點三，上升與下跌股之比爲三對三。

輸往歐美夏季成衣 港廠商已開始付運
秋冬季成衣新單續增加 單價提高成半至兩成半

【本報訊】輸往歐美的夏季成衣開始運出，預料三至四月，可以付運完竣，現在陸續接入秋冬季成衣新訂單，交貨期爲八、九月，單價比去年同期調升百分之十五至百分之廿五不等。

昨據製衣業內人士消息：現在本港製衣業，製造夏季成衣已是高潮時候，因輸往歐美的夏季成衣陸續運出，預計對美國供應的夏季成衣，三月中旬可以付齊，對西歐及北歐供應的夏季成衣則在四月底付運完畢。關於秋冬季成衣訂單，接入亦漸告增加，交貨期至八、九月。單價方面，比去年同期提高百分之十五至百分之廿五不等，原因是布料價格上升及工資調整，運費增加影響。以目前生產中的成衣而言，仍以牛仔布成衣佔最大比率，最近外傳牛仔布成衣生產及輸出減少，祇是牛仔布製的短褲及套裝而已，至若牛仔褲，生產及輸出尚可保持平穩。今年本港製衣業產銷，大體上比去年爲佳，因爲去年首季接入多數是短期訂單，但現在接入則是較長期訂單了。

去年本港成衣出口，貨物比前年增加，根據統計報告，出口總值一百零二億零一百五十萬元，比前年的八十七億五千二百一十萬元增加十四億四千九百五十萬元，即增加百分之十六點六。

糖市幼砂平穩 台灣粗砂吃香
倫敦原糖期貨價報昇

【本報訊】本港糖市交投較慢，新春過後，用家補貨未呈活躍，這是食糖市在春節後慣常淡勢，但糖價卻鮮變動，而粗砂日來還頗疏拔升，幼砂持盤較定。

糖商指出：最近國際糖價反覆回升，但外圍行情並非特殊變動，對本港糖市無較大的支持，目前糖市基本上是存貨有限，例如，新春後粗砂供應開始緩和，但貨底非豐厚，貨源不甚接續時，就迅速使粗砂近價再度揚升，至於幼砂供求正常，但市場銷無力，幼砂在此期間內不易振作。

台灣特砂，倉交貨，每噸二千二百三十元，下週初收貨則成二千一百廿元成交，週二十噸，下半週收貨。二千零八十元，糖商認爲，台特砂以下週成價才算正常，於短期內將有多批到港，至於台灣幼砂每担一百卅元。

南韓幼砂，下週初收貨，每担一百三十元成交一、二百包。

日本幼砂原定下週初到埗，現改期本月二十日抵港，行情爲每担一百卅四元。

倫敦原糖現貨每噸一

淘大投資千二萬元
擴展綠寶生產設備
裝設費六百萬正式簽約

【本報訊】淘化大同綠寶廠所生產的綠寶橙汁及各類汽水，鑒於數年來銷額不斷直線上升，因此認爲建立一個最現代化的龐大生產體系，以平衡供求，實爲當務之急。在這一要求的情況下，該公司業與西德WINTERWERB廠簽訂了一個購買超過六百萬港元的汽水製造設備的合約。據淘大董事經理麥馬倫宣稱：綠寶擴大生產投資總額，將達一千二百萬港元，他說：上述的再投資，僅是淘大整個業務發展藍圖中的一個部份。麥氏認爲在社會經濟露出復甦曙光，消費力有普遍提高趨勢之際，這種生產投資，無疑地，將使社會公衆蒙受一定程度利益。

圖：淘大與西德WINTERWERB廠簽訂購買汽水製造設備後，雙方代表合影。由左至右：克馬洋行戴偉德，淘大董事經理麥馬倫，西德廠總裁兼總經理哥路。

馬克滙調低 英法滙亦跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見改低。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

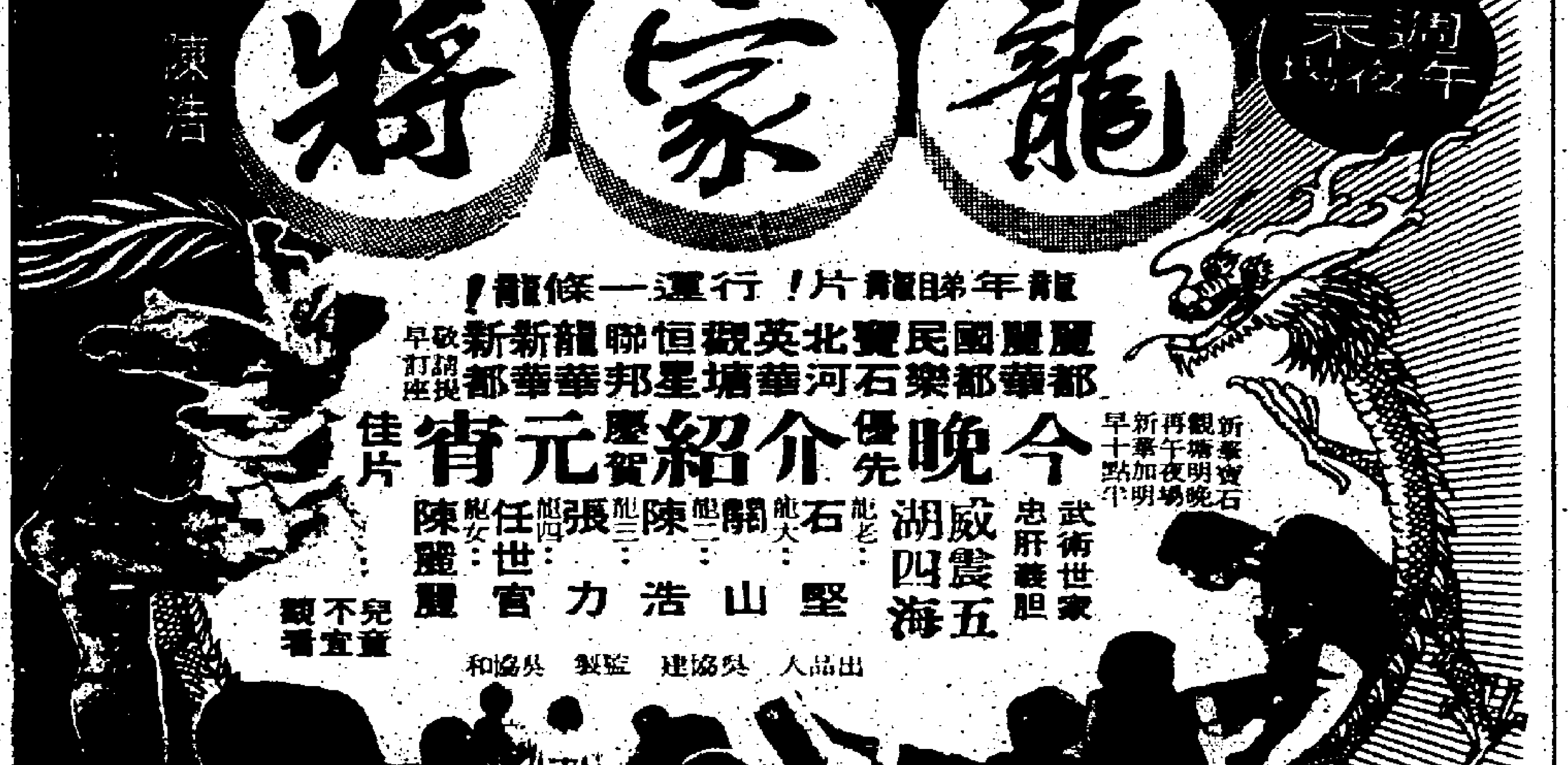
英鎊電滙賣出價由一〇·二二五港元改爲一〇·一九五港元，買入價由一〇·〇九〇港元改爲一〇·〇六〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇三〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五一〇·四〇港元改爲五〇九·七〇港元，買入價由四九九·一五港元改爲四九八·四五港元，即每百加元均較前少兌〇·七〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇一·四五港元改爲一九九·九五港元，即每百馬克較前少兌一·五〇港元，買入價由一九五·九五港元改爲一九五·〇〇港元，即每百馬克較前少兌〇·九五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一五·二五港元改爲一一四·六〇港元，即每百法郎較前少兌〇·六五港元，買入價由一一一·〇〇港元改爲一一〇·七〇港元，即每百法郎較前少兌〇·三〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由二〇〇·四〇港元改爲一九九·二五港元，即每百法郎較前少兌一·一五港元，買入價由一九三·九五港元改爲一九三·七〇港元，即每百法郎較前少兌〇·二五港元。



和記洋行宣佈 徐萬祥復任董事

【本報訊】和記洋行今宣佈委任徐萬祥與賈博棟爲該公司聯合董事經理。據稱，徐氏曾於上月辭去董事職位，但現已復職。徐氏一九四八年加入和記洋行凡廿八年，於一九六八年升任董事，現將繼續負責各種消費品之市場及銷售業務，並與賈氏共同負責公司之日常管理事務。

和記企業有限公司副主席兼行政總裁韋利宣稱：「徐萬祥先生辭去董事職務一事誤會，現已澄清，徐氏同意打消辭意，復任董事，本人極感欣慰。徐氏在香港消費商品方面之卓越專才，其市場銷售之發展對本集團業務發展貢獻極大。」

韋利氏續稱：「在徐氏與賈博棟氏聯合管理之下，和記洋行領導力量大大加強，足以保證公司前途光明。」

韋利出任和寶集團主席

【本報訊】和寶有限公司主席麥健士辭職後，該公司今已委任韋利爲董事局主席，和記企業有限公司內位高級行政人員夏百納氏及成京斯氏亦被委任和寶董事。

和寶集團董事局今日會議後發表申明稱：「和寶有限公司茲告知有關人仕，對和寶集團附屬公司德惠寶（電機）有限公司與合約管理（工程）有限公司之間商務關係之調查工作經已結束。調查結果並未發現任何違法證據足以證明，和寶有限公司前主席麥健士先生或合約管理（工程）有限公司之任何一位股東曾因德惠寶（電機）有限公司將合約授予合約管理（工程）有限公司，而直接或間接由合約管理公司獲受私利。」

美電美鈔轉硬 金價昇兩元一
加息三元一尾盤七七七·八

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一三一·三〇美元（升四角半）。瑞士入價報一三一·〇美元，出價報一三一·七五美元（升五角）。巴黎報一三四·九四美元（跌一角九仙）。加拿大期貨報一三〇·七五美元（乙式）。美國紐約報一三〇·一〇美元（升四角）。美鈔方面：倫敦轉讓錢報二·〇二六五美元（極三錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報七七八·〇，最高報七七九·〇，最低報七七八·〇，收市報七七八·三，息價訂加息三元一角，上牌現貨無交收，公價定七七七·五。

下午開市報七七八·三，最高報七七八·四，最低報七七六·〇，收市價七七七·八，整日改輻爲三·五元，前市尾盤爲七七五·六，與昨收市價比較漲輻爲二·二元。昨日外圍仍見穩，港市走勢見好。

美鈔報穩，大鈔報四·九九二，首鈔報四·九八二；美電最高報五·〇二，最低報四·九九八。通天單最高報四·九九五，最低報四·九九〇。

日元報穩，大紙報一六五·五，細紙報一六四·五；台幣報一二三·〇〇；西德馬克報一九四·五；法國法郎報一一一·〇；瑞士法郎報一九五·五〇，另碟報五〇·〇。

銀行出入口押滙續趨旺
顯示商場活力增強
同業拆息仍然保持穩定

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然穩定，活期拆息少數成五厘半，多數成五厘七五。

據銀行界人士指稱：銀行出入口押滙業務暢旺，出口貨物，本週開始有明顯增加，因爲付往歐美的春夏季貨已大量運出，對其他海外各地付運亦多。入口貨物，遠洋及近洋綫均告激增，因爲供應本港的糧食、日用品、消費品、工業用原料、建築材料均有大量到埗，入口商向外訂購新貨亦多，紛紛向銀行開信用證，另一方面，銀行收到海外買家來港購貨信用證亦很頻繁。

美滙價格，繼續報落，銀行業內成交每美元兌四·九九八港元至五·〇〇〇港元，股單每美元兌五·〇三〇港元，實單每美元兌四·九六〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘三一二五，兩個月期五厘四三七五，三個月期五厘六八七五，六個月期六厘三一二五。

亞洲美元利率，一個月期四厘七五，兩個月期五厘一二五，三個月期五厘三七五，六個月期六厘一二五。

美股市軟弱 下跌五點多

【紐約十二日美聯社電】星期四紐約股市走勢迂迴不定。

杜鍾斯卅種工業平均指數午間時升三點，直至收市前半小時反跌掉三點。

紐約證券交易所的上升股票約略比下跌股票多一點。

由於投資基金休息，交投頗告平靜，比週三交易額爲少。

據分析，大市未有特別消息刺激，反而有獲利回吐出現，因爲在過去三日來，指數上揚十七點之多。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌五點七八，收九六六點二一。

成交總額二千八百六十一萬股，比週三的三千二百卅萬股大爲減少。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點二一，收五十三點五五。

最活躍股票：汎美航空公司，六·二五，德士古，二五·六二五，中南西，一五·〇〇，愛拉斯藥廠，四〇·三七五，阿西工業，二二·二五，麗陀羅莎，二二·八七五，美國實通銀行，三三·七五，美國電力，二二·六二五，安瑞企業，二四·〇〇。

工商界

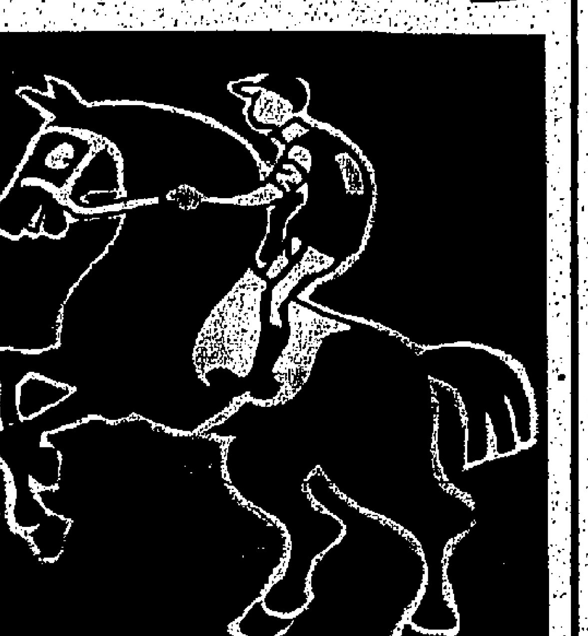
米市成交續減 反映行情淡靜

【本報訊】昨日米糧行市，成交繼續減少，因爲買賣雙方成價持狀態，買家認爲國際行情報落，本港米價應該作爲合理調整，但賣家表示現在尚未適合減價，在此情形之下，買家多數暫時忍手。

昨日開盤沽出，只得一百五十包，像這樣的稀少，實在是淡而且靜。日字新油粘仍擔一百一十七元，袋鼠絲苗仍担一百卅一元，青拳香三號米每担一百〇九元，青雲糯米每担九十八元，黃太極大米每担一百一十三元，雙羊油粘每担一百一十八元。

據米行人士指稱：現在批發商及零售商盡量減少存貨，先將倉內存貨沽出八八九九，然後逐少補充，於是存倉的食米，已經很少是候寄米了，須待米價合理調低後，市情方能恢復正常。

馬經



老溫 至尊寶主編

今日摩加利嘉遜坐騎實力强
勇霸王 飛行俠 永勝足橫掃
智勇雙全—黑旋風 驟中雄—金鈴 最佳連贏二穿三

第廿三次賽馬秩序繼續在本週末上演，共跑九場，定下午一時三刻開賽。唯一錦標場合是公開賽跑女皇盃查實係第一班馬天下，形勢單純，永勝大概穩奪此盃，無大瞄頭呢！第六班本季初度回跑草地，演出當然與沙地不同，部份在本季未有表現之馬可能今仗脫穎而出了，正如上週末第八班之呈之寶等一樣呢，有此因素存在，估計今日戰果依然冷熱參半居多。

騎師方面，以嘉遜坐騎實力較强，其次就輪到摩加利君了，倘兩位手風暢順的話，有可能控制今日半數賽事場合呢！

玆將各場大勢分析如下：

羅馬神駒半冷胆 錦鯉龍飛有機會

第一場 第三班 一八〇〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

①錦鯉	一四〇	鄭棣池	2	張
②土皇帝	一三二	吉能	9	資
③龍都	一三二	摩加利	10	朱
④飛驥	一三〇	＊羅國洲	6	米
⑤羅馬神駒	一三〇	雷文	8	布
⑥少年遊俠	一三〇	伊諾	1	高
⑦威君	一二九	潘納	3	蘇
⑧龍飛	一二七	伊丹尼	7	資
⑨發達匙	一二四	浩德	11	布
⑩新唐璜	一二一	高洛傑	4	摩
⑪英之寶	一二一	夏達	5	沈
⑫愛神	一二〇	×李漢明	12	課

棄權馬：

小露貨	一四〇	摩
飛力	一二七	張
草上霸王	一二五	殿
石器時代	一二六	課
必飛	一三五	資
天比力	一三九	張
獅王	一三六	布
五陵皇	一二〇	殿

第一場：今組第三班大長途賽事形勢並不簡單，可勝之馬實達大半數以上。個人較看好之馬，首推布朗馬房之羅馬神駒，此馬實而不華，四平八穩，降班已佔得便宜，優點是能跟能鬥，雷文策騎比浩德強得多，值得重視。「龍飛」與「少年遊俠」分別由伊氏昆仲押陣，前駒班高態回，段速平均，頗有機會由頭帶到尾的。「少年遊俠」後勁凌厲，連番演出接近，估計今日亦有得鬥的，臨場以票數可分辨主力呢！「錦鯉」實力甚強，前段能跟，直路衝刺凌厲，且看鄭棣池如何克敵了。「龍都」、「土皇帝」及「飛驥」分別在前冀獲冠亞殿三席，估計今次仍有機會偷雞的。

工商晚報 張基貼士

第一場	副選：④飛驥（羅國洲）	正選：①錦鯉（鄭棣池）	副選：⑦威君（潘納）
第二場	副選：⑧必有所圖（盧約翰）	正選：⑥大機會（畢奇）	副選：④天秤座（羅國洲）
第三場	正選：②捷馳（潘納）	副選：①勇霸王（嘉遜）	
第四場	副選：⑧金童（呂志聲）	正選：⑤馬蹄香（嘉遜）	副選：⑦生猛（白禮棣）
第五場	正選：①永勝（摩加利）	副選：②快名駒（嘉遜）	
第六場	副選：②豪勇（羅國洲）	正選：③森林之寶（潘納）	副選：⑨從心所願（李家強）
第七場	副選：⑤夸多利（嘉遜）	正選：⑧海中寶（吉能）	副選：①雲威鹿（謝恩燮）
第八場	副選：⑤金門橋（甘光達）	正選：②良驥（羅國洲）	副選：③蒙地羅沙（摩加利）
第九場	副選：③驟中雄（伊諾）	正選：④大金鑛（白禮棣）	副選：①金鈴（告東尼）

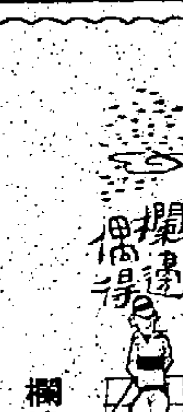
穩健馬胆 □至尊寶□

第四場：威豪
第五場：永勝
第七場：夸多利

四重彩

5夸多利 7冠驊
3噴水池 8海中寶
11金山

馬會整風顯然有效 今天該重視正路馬



擱邊客

今天賽馬仍然是九場。該向「正路馬」動腦筋。交入舊曆新年，兩次賽馬多是熱門得勢。上次預爆冷並不寬，因此可以說，馬會「整風」有了好效果。今天雖有幾場馬勢均力敵，只要看準了那一些馬實力夠強，狀態冒升，就不妨搏搏場。以下是我對九場馬的看法：

第一場當起的馬是少年遊俠，龍飛，估班次及磅位便宜是羅馬神駒。如要敲冷，向見習騎師打主意，羅國洲的飛驥，李漢明的愛神都有瞄頭。

第二場，羅國洲的天秤座，雷文的幾運「必有王者興」，配以大機會。快活人二世和必有所圖都值得注意。

第三場出馬四匹，和第五場一樣。前者的勇霸王，和後者的永勝，都是穩贏的馬。不必枉動腦筋。只有第四場是全日最複雜的一場。夏達騎沈保庭的威豪，必熱。對手是佐治摩亞庭的金童及智勇雙全，前者由呂志聲策騎，後者由摩加利掛帥，是不是威豪和智勇雙全「一Q搞掂」呢？看來不會太過簡單。因爲，威豪剛升班，智勇雙全上次跑一六五〇公尺落後上爭勝，睇法有了改變，再夠敢短途恐怕有影響。這一場，白禮棣騎高佗和庇生猛，蘭尼騎米曲凡尼庭好順利，馬彼得騎譚文居庭金麒麟，如有任何一個突然掘起，就會做成一個亂局。我以爲，李伯志聲的金童做「冷胆」，看他算機去打主意，是一個好辦法。

第六場，羅國洲的豪勇可作「胆」，配以世伯，好兄弟。金多寶和早晨都不可忽略，尤其是後者。李殿林庭可能選擇這一場給嘉遜以冷贏或入冷門的機會。對於久休初出，久已令人淡忘的馬，以我記憶所及，李庭是很有辦法的。

第七場四重彩場合，和上次不同勢也不同局面。上次我估計會爆冷，結果是由最强的一系包辦，三熱一冷。這次可分四系，大家惡實力較量。論馬匹實力，該取海中寶、噴水池、夸多利。這都是熱馬。論門志，告東尼騎麥士庭的交擊，值得信賴。實力較大，有入腳資格的，是布朗庭雲威鹿及冠驊。兩庭比較，人與馬都以布庭較强，粉紅鑽石。

第八場，該是佐庭蒙地羅沙門張學文庭爽快，我取冠驊。但是，杜華庭由伊諾騎的少年勇士，如打硬仗，贏面較高，問題在門志。

第九場，該是驟中雄門金鈴及快勇。綜合以上所述，我今天選馬似乎側重羅國洲。今天他是應該有作爲的。可博的馬不少，都不會大熱。

好好日 天秤座 可作Q胆之選

凉馬

轉瞬又是元宵佳節，賽馬佳期。本日三班有英澳新馬混入，實力大多隱而不露，六班捨夜沙而轉日草，戰果可能大反邏輯，諸君選馬，不能人云亦云。池仔及過江龍離港之期日近，理論上門志較強。盧約翰東山復出，照早操觀察，短途仍有可爲。論騎師我愛嘉遜、羅國洲座騎強悍，講馬房，布、朱、李、蘇均有可爲。大勢滿完又要查根問底，按場索驥。

第一場：三班千八公尺。「羅馬神駒」騎師邀請盃賽以地軟落第，今降一班再逢雷文，獨贏首選。「飛驥」上賽健步如飛，今番加強配搭，洲仔應有可爲，「錦鯉」質高嫌磅重，機會恐不及上次走來輕描淡寫之「龍都」。

第二場：六班千二公尺。場外孖Q頭關。此場尼患馬特多，快硬草地上恐有行不得也哥哥之嘆。「小飛箭」馬質有限，「飛行俠」老兼擠殺多，俱非可茲對象。「好好日」、「天秤座」憩勇路宜，可爲Q胆之選。「福源」路或嫌短但質頗高，可作冷門之敵。

第三場：A班一里。「勇霸王」三千寵愛在一身，應無敗理。第二名，潘納「捷馳」呼聲最高。

第四場：三班九七五公尺。「威豪」馬好而鬥志難測，取胆不如向態佳配強之「智勇雙全」。「黑旋風」、「亞輝」乃英新馬之表表者，可以突然而來。

第五場：頂班一里。女皇盃又是小錦三隻四隻。「永勝」仍在巔峯，但以其博幾粒神砂，不如改擇嘉遜「快名駒」，憑受讓卅八磅之利，殺出最少有三個開。

第六場：六班九七五公尺。「世伯」與盧約翰故劍重逢，此馬草地勝沙地，縱負頂磅仍為冠軍候選人物。對手首推蘇庭三雄，「森林之寶」、「豪勇」必熱，不如改擇本季初出之「好着」，此駒慢火煎魚嫩足牛李，照計池仔應該拼盡輸贏。「好兄弟」狀態冒升，主帥摩仔秦「得利」以就，不防贏位兼投。

第七場：六班千八公尺。場內孖Q頭關兼四重彩又是爆冷場合。「紀錄日」身長步大，論質在此饒佔優勢，今遺伊諾出戰，老朱大有殺雞焉用牛刀，加上嘉遜弗馬「夸多利」可為孖Q及四重彩雙胆，配腳首選陳鎮麟底獨沾一味之「時運來」，以次告東尼「交擊」，洲仔「冠驊」及雯仔「雲威鹿」。

第八場：A班六化郎。「爽快」踴而不臧，恐非佳兆。「良驥」香臟若虛，配上洲仔，可算錦上添花，馬胆不作他駒之想。「龍圖」踩勁驚人，晨課出色，可作腳思。講冷門，「上將」、「金門橋」均有瞄頭。

第九場：三班一二三〇公尺。雙條孖Q結戰在此，萬不能大熱收場。「驟中雄」、「大金鑛」、「錦繡前程」必熱，我卻屬意此程紀錄保持者「快勇」。配腳首選花旗夏之「獲多寶」，以次東尼「金鈴」，憑騎者當起之銳，門志之強，殺個第二不奇。

飛行俠論馬可勝 好好日理想冷門

第二場 第六班 一三三五公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①好好日	一四〇	蘭尼	1	米
②福源	一三四	簡元智	11	歐
③快活人二世	一三四	嘉遜	12	殿
④天秤座	一三三	＊羅國洲	5	蘇
⑤小飛箭	一三三	夏達	6	沈
⑥大機會	一三一	畢奇	8	摩
⑦飛行俠	一三一	摩加利	9	朱
⑧必有所圖	一三〇	盧約翰	4	張
⑨幾運	一二六	雷文	3	布
⑩小飛象	一二三	＋告東尼	10	張
⑪可勝	一二一	伊丹尼	2	實
⑫龍文	一一六	甘保頓	7	杜

棄權馬：

人之初	一三九	譚
勝意	一二九	歐
神威	一二九	殿

第二場：「飛行俠」班底最厚，有前有後，度上乘，唯在第六班裏實估到一定便宜，況且近期磨練比得相當鋒利，證明這匹弱馬健康在冒起中，故實值得看好。「大機會」前速夠快，勁力增強，在畢奇胯下演出實力更強，且看是否會底出了。「必有所圖」、「快活人二世」配强上陣，門志明朗，前速夠快，搶領在前頗有威脅。「好好日」路合位好，蘭尼坐騎，門拉士相當威猛呢。

勇霸王人强馬壯 捷馳操足志必搏

第三場 新馬A班 一六五〇公尺（場外科加士）（場內孖寶第二口第一關）

①勇霸王	一四〇	嘉遜	1	殿
②捷馳	一二三	潘納	3	蘇
③幸運年	一一七	甘保頓	4	杜
④好馬	一一六	李國佐	2	殿

棄權馬：

神助	一三三	張
多水	一三〇	摩
騰達	一二一	摩
滿園利	一一六	蘇

第三場：四匹馬上陣，頂頭大熱門馬註定落在「勇霸王」身上，此匹灰馬潛質甚厚，快放勁强，在打比賽中雖未上名跑來亦接近，配嘉遜上陣威力更强，對手無多，應是馬胆材。「捷馳」準備功夫做到十足，在對手護十七磅之多，力足爆出半冷來。「好馬」目前狀態比勇霸王更佳，且看李國佐會否騎出水準來。

智勇雙全穩馬胆 馬蹄香黑旋風起

第四場 第三班 九七五公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①盈利	一四〇	易仕	7	張
②威豪	一三五	夏達	11	沈
③黑旋風	一三三	嘉華達	2	米
④好順利	一三三	蘭尼	3	米
⑤馬蹄香	一三二	嘉遜	1	歐
⑥亞輝	一三二	雷文	9	布
⑦生猛	一三一	白禮棣	4	高
⑧金童	一三〇	×呂志聲	10	摩
⑨中江雕	一三〇	伊丹尼	12	資
⑩安培	一二二	盧約翰	6	歐
⑪智勇雙全	一二二	摩加利	8	摩
⑫金麒麟	一二二	馬彼得	5	譚

棄權馬：

求簽	一四〇	資
喜運佳	一三六	蘇
神算子	一三一	蘇
鐵滿谷	一三五	朱
喜得寶	一二三	沈
女將	一二九	實
聰明女	一二九	摩
大力士	一二八	蘇
十全十美	一三三	摩
雪蹄弃	一三〇	譚
明珠	一三一	張

第四場：幾匹前煞速度銳利之馬頗有機會控制今場局勢，但數隻英國新秀卻不容輕視。「金童」與「智勇雙全」均來自老摩馬房，近況來說，「智勇雙全」上次拼輸給猛將後，展甚多，摩加利倚騎機會自然高，不過佐治摩亞在短途賽裏甚喜愛用呂志聲任殺手，以往如花山等例屢見不鮮，故實須提防聲東擊西呢！「威豪」前煞速度亦相當銳利，連番捷升班於此依然佔到便宜，夏達再出擊的話足一拚。「馬蹄香」漸見成熟，配嘉遜上陣就有穀然不同看法，排位又好，盯緊爲要。「黑旋風」上次演出已頗接近，今次大有機會殺出重圍。

永勝突出可捧盃 快名駒理想配脚

第五場 公開賽（女皇盃） 一八〇〇公尺（科加士）（場外孖寶第二口第一關）

①永勝	一五四	摩加利	2	摩
②快名駒	一一六	嘉遜	4	布
③利必來	一一六	潘納	1	蘇
④太陽皇	一一六	高洛傑	3	摩

棄權馬：

香麗	一四八	布
確得寶	一一九	摩

第五場：英女皇盃爭逐戰實際是第一班馬之爭，不過有馬王「永勝」座鎮於此實不易出亂局的。

澳洲騎師郭富獲准在港上陣

馬會昨日宣佈：澳洲騎師G・O・CATT中文譯名爲郭富，已獲賽事局批准，發給騎師執照，可以在本港策馬出賽。

郭富簽約朱寶明馬房爲主任騎師，他在去年底已到港，由於要等候澳洲方面寄來文件，所以延至昨日始獲馬會發給執照，即日起，郭富可以參加操馬，下週三夜馬可以上陣。

晨操最佳時速摘錄

神眼

	馬名	路程	時間	末段	騎者
第一場	錦鯉	六化郎	一分卅二秒一	廿七秒二	池
	羅馬神駒	半里	一分〇二秒	廿七秒三	雷
	少年遊俠	半里	五十七秒	廿七秒一	諾
	龍飛	半里	五十九秒四	廿九秒三	丹
第二場	福源	半里	五十六秒	廿七秒	簡
	快活人二世	半里	五十四秒二	廿九秒	遜
	天秤座	半里	五十四秒	廿七秒一	洲
	飛行俠	半里	五十四秒一	廿七秒	加
第三場	勇霸王	半里	五十六秒一	廿八秒一	遜
	捷馳	半里	五十二秒一	廿六秒四	潘
第四場	盈利	半里	五十六秒一	廿八秒一	易
	馬蹄香	半里	五十二秒三	廿五秒四	遜
	生猛	半里	五十九秒	廿九秒三	白
	智勇雙全	半里	五十九秒	廿七秒四	光
第五場	永勝	六化郎	一分卅三秒	廿七秒三	加
第六場	快名駒	六化郎	一分廿七秒	廿七秒一	遜
	利必來	半里	五十五秒三	廿六秒四	潘
	世伯	半里	一分〇二秒一	廿八秒一	盧
	豪勇	半里	五十四秒一	廿七秒二	洲
	森林之寶	半里	五十四秒	廿七秒二	潘
	好着	半里	五十四秒二	廿七秒三	池
第七場	噴水池	六化郎	一分廿五秒	廿七秒	畢
	交擊	半里	五十六秒	廿七秒	告
	夸多利	半里	五十六秒一	廿七秒二	遜
	冠驊	半里	五十八秒一	廿七秒三	洲
	海中寶	半里	五十三秒	廿六秒	吉
第八場	爽快	六化郎	一分廿八秒	廿七秒一	池
	蒙地羅沙	半里	五十四秒	廿六秒二	洛
	龍圖	半里	五十五秒三	廿六秒四	告
第九場	金鈴	六化郎	一分廿七秒一	廿七秒四	告
	驟中雄	半里	五十七秒	廿七秒二	諾
	大金鑛	半里	五十九秒四	廿九秒四	白
	錦繡前程	六化郎	一分卅四秒	卅一秒一	加

世伯豪勇路最合 好兄弟進步甚多

第六場 第六班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

①世伯	一四〇	盧約翰	4	歐
②豪勇	一三八	＊羅國洲	3	蘇
③森林之寶	一二七	潘納	8	蘇
④好威力	一二六	簡元智	9	歐
⑤大快車	一二四	吉能	11	實
⑥好着	一二二	鄭棣池	10	蘇
⑦好兄弟	一二二	摩加利	6	摩
⑧金多寶	一二一	甘保頓	7	杜
⑨從心所願	一二一	李家強	1	譚
⑩早晨	一二一	嘉遜	2	殿
⑪得利	一一七	甘光達	5	摩

第六場：十一匹馬參戰短途，除了「好着」與「得利」路程較短機會不多外，餘下來九匹均有機會在此賽一赴的。比較上，「世伯」目前狀態最佳，速度夠快勁力夠穩，盧約翰執韁，應該是奪魁之馬。老蘇一對豪勇與森林之寶均擅長跑短途，以森林之寶實力較強，不過豪勇獨沾一味短途，當然既有勇態，時日無多，必打硬仗的。「從心所願」、「金多寶」均擅長跑短途，起步例必搶放領先，雖實力不甚可靠仍有冷望。「好兄弟」近期進展相當良好，祇要臨場起票，可能會在此賽偷雞了。

海中寶必有瞄頭 冠驊交擊均好轉

第七場 第六班 一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（四重彩）

①雲威鹿	一四〇	謝恩燮	2	布
②安伯伯	一三七	×姚本輝	7	蘇
③噴水池	一三六	畢奇	1	摩
④交擊	一三五	＋告東尼	4	實
⑤夸多利	一二九	嘉遜	3	殿
⑥粉紅鑽石	一二八	潘納	11	蘇
⑦冠驊	一二六	＊羅國洲	13	布
⑧海中寶	一二四	吉能	5	高
⑨巧惑	一二四	摩加利	9	摩
⑩時運來	一二一	甘保頓	10	陳
⑪金山	一二〇	夏達	6	沈
⑫天山	一二〇	伊丹尼	12	資
⑬紀錄日	一一八	伊諾	8	米

棄權馬：

聖手	一三九	資
多明尼	一二八	資
場贏	一一六	摩

第七場：十三駒參戰大長途爭逐四重彩，由於實力拉得緊密，加上部份馬匹均有識路可通，極可能又會爆冷要留記呢！個人認爲「海中寶」實已佔住連財童子之時，此馬後勁特別凌厲，一直等待重見天日，原因是沙地不太適宜之故，今仗有備而戰，定會在此列出作戰計劃拚殺。「交擊」實力亦相當不弱，能跟能鬥，告東尼在多駒選擇下決取此駒上陣，機會自然不俗了。「冠驊」弱馬程得起勁操實是回勇之佳兆，以目前班次有利環境下，殺得見佳態，肯定必在今場裏出擊的，四重彩可穩得一席。「夸多利」、「噴水池」均配強上陣，對大局亦有一定影響的。「天山」、「金山」是今場較佳冷馬材。

老溫貼士

第一場 第三班 一八〇〇公尺			
五	羅馬神駒	一三〇	雷文
一	錦鯉	一四〇	鄭棣池
八	龍飛	一二七	伊丹尼
第二場 第六班 一三三五公尺			
七	飛行俠	一三一	摩加利
一	好好日	一四〇	蘭尼
八	必有所圖	一三〇	盧約翰
第三場 A班 一六五〇公尺			
一	勇霸王	一四〇	嘉遜
二	捷馳	一二三	潘納
第四場 第三班 九七五公尺			
十一	智勇雙全	一二二	摩加利
五	馬蹄香	一三二	嘉遜
三	黑旋風	一三三	嘉華達
第五場 公開賽 一八〇〇公尺			
一	永勝	一五四	摩加利
二	快名駒	一一六	嘉遜
第六場 第六班 九七五公尺			
一	世伯	一四〇	盧約翰
二	豪勇	一三三	羅國洲
七	好兄弟	一二二	摩加利
第七場 第六班 一八〇〇公尺			
八	海中寶	一二四	吉能
四	交擊	一三二	告東尼
七	冠驊	一二一	羅國洲
五	夸多利	一二九	嘉遜
第八場 A班 一二三五公尺			
一	爽快	一四〇	鄭棣池
二	良驥	一三一	羅國洲
六	龍圖	一二八	潘納
第九場 第三班 一二三〇公尺			
三	驟中雄	一三四	伊諾
一	金鈴	一三七	告東尼
七	獲多寶	一二四	夏達

爽快良驥有惡爭 龍圖速快三甲材

第八場 新馬A班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

①爽快	一四〇	鄭棣池	4	張
②良驥	一三六	＊羅國洲	1	譚
③蒙地羅沙	一三三	摩加利	9	摩
④上將	一三〇	伊丹尼	7	實
⑤金門橋	一二八	甘光達	3	朱
⑥龍圖	一二八	潘納	5	蘇
⑦亞洲皇子	一二五	高洛傑	2	摩
⑧衝鋒	一二〇	＋告東尼	8	實
⑨少年勇士	一一六	伊諾	6	杜

棄權馬：快樂音韻 一二五 蘇

第八場：單以馬潛質而論，上將應是今場最突出一匹，問題鋼接人却是無資不落分子，要觀察臨場起票始可捧場。反而「爽快」是今場必博之馬，此馬每在強手林立場合裏跑來相當接近，直路衝刺相當強悍，今次有備而戰，機會甚大。「良驥」快放段速平均，此馬跑法最適合配羅國洲且放且留之跑法，坐二望一之材。「龍圖」、「蒙地羅沙」潛質實力相當優厚，有前有後，最佳冷門在其中矣！

驟中雄可期三捷 金鈴獲多寶挑戰

第九場 第三班 一二三〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）

①金鈴	一四〇	＋告東尼	1	張
②瑞德	一四〇	甘光達	2	朱
③驟中雄	一三四	伊諾	3	杜
④大金鑛	一三四	白禮棣	5	實
⑤好消息	一三一	雷文	6	張
⑥錦繡前程	一三〇	摩加利	7	摩
⑦獲多寶	一二六	夏達	9	沈
⑧寶着	一二四	鄭棣池	4	蘇
⑨快勇	一二四	＊羅國洲	8	蘇

第九場：幾匹新勝猶勇之馬無巧不成話參戰此仗，均有機會角逐控制大局。尤以正宗長途馬「驟中雄」由捷後稍作小休，近期出見記與磨練，馬之狀態可以話在頂點矣，伊諾祇要騎得好，三捷可期。「金鈴」、「獲多寶」均是擅長跑此程，能跟能鬥，極可能擊退幾匹升班馬的。「大金鑛」上次贏來輕鬆，升班仍須加磅足見利害，首拚足可一拚。「錦繡前程」路合態勇，但門志相當難靠。

場內孖Q

—至尊寶—

第七場：3噴水池 8海中寶 5夸多利 7冠驊

第九場：3驟中雄 4大金鑛 1金鈴 7獲多寶

至尊寶提供

第一場	正選：4飛驥 羅國洲	副選：6少年遊俠 伊諾	冷選：8龍飛 伊丹尼
第二場	正選：4天秤座 羅國洲	副選：8必有所圖 盧約翰	冷選：7飛行俠 摩加利
第三場	正選：1勇霸王 嘉遜	副選：4好馬 李國佐	
第四場	正選：2威豪 夏達	副選：8金童 呂志聲	冷選：7生猛 白禮棣
第五場	正選：1永勝 摩加利	副選：2快名駒 嘉遜	
第六場	正選：1世伯 盧約翰	副選：8金多寶 甘保頓	冷選：3森林之寶 潘納
第七場	正選：5夸多利 嘉遜	副選：3噴水池 畢奇	冷選：7冠驊 羅國洲；冷選：8海中寶 吉能
第八場	正選：2良驥 羅國洲	副選：9少年勇士 伊諾	冷選：3蒙地羅沙 摩加利
第九場	正選：1金鈴 告東尼	副選：3驟中雄 伊諾	冷選：4大金鑛 白禮棣

更正

本版昨日刊出之「明日場內孖Q分析」一文，標題應爲「場外孖Q」，特此更正。

英皇御准香港賽馬會

場外投注分處啓事

英皇御准香港賽馬會已增設下列場外投注分處接受各種場外投注：

（一）威年投注分處—中區威靈頓街八八—九十號
（二）恒通投注分處—旺角弼街二八號恒通大廈
（三）大圍投注分處—沙田大圍道二五—二七號金山樓
（四）捷通投注分處—九龍土瓜灣道與貴州街交界奕賢大廈
（五）太康投注分處—筲箕灣道六十—六四號
（六）明興投注分處—九龍上海街三六八號
（七）樂善投注分處—牛頭角定安街二五A號樂善大廈
（八）普仁投注分處—中區荷理活道二五二號

上述分處營業時間與其他投注處相同。

人事處解釋選民登記辦法
明年三月市局選舉 選民可自選投票站

【本報訊】人事登記處長苗祚表示，市政局選舉將於明年三月舉行，該處昨日起辦理選民登記。

苗氏昨日在記者招待會席上透露，選民將可自行選擇投票站，這是十年來之首次。

他解釋，辦理登記之選民，將有權選擇前往任何一處投票站投票，如選民在稍後時間改變主意，則須於一九七六年二月十五日至六月十五日間向註冊主任呈遞「更改投票站申請表」。有關表格可到香港新寧道四號嘉昌大廈八樓人事登記處市政局選民及陪審員登記組索取，或電五—七六五九一二與李鏡熙君聯絡。

苗氏又稱，選民於本年二月份收到的投票通知書指明其有權投票之投票站，選民如欲於一九七七年改往另一投票站投票時，應通知市政局選舉註冊主任，否則當局將假定其已同意到該指定站投票。

苗氏補充，市民如欲查詢是次選民登記的問題，可電市政局選民及陪審員登記組，電話為五—七六五九一二或五—七六九五六七，該組人員當會樂意解答有關問題。

有意投票但尚未辦理登記的市民，今年將有機會將其名字加入選民登記冊內，新選民名單將於本年二月十五日開始編製，歷時四個月完成，新登記冊將分兩期編訂。

具有資格登記為選民之人士共分廿三類，符合任何一類資格的市民，如以前未辦理登記，可於第一期工作展開期間，申請將其姓名列入新登記冊內。申請書可郵寄銅鑼灣裁判司署大廈五樓人事登記處總辦事處，信封須註明「市政局選舉註冊主任啓」。

當局將根據這些郵寄申請與參照現時之選民登記冊，於本年六月十六日至八月十五日期間進行編訂選民臨時登記冊。

第二期工作將於八月十六日至八月卅一日之兩星期內進行，屆時市民可前往新寧道四號嘉昌大廈八樓選民及陪審員登記組查閱選民臨時登記冊。在該兩週內還未辦理登記之市民，可親自到該辦事處申請將其名字加入正式之選民登記冊內。

有資格登記作市政局選民之廿三類人士，包括納稅人、陪審員、公務員、任何輔助服務組織之成員、醫生、律師、新聞從業員、差餉繳納人、教師、太平紳士、傳教士、護士、大學畢業生及中學會考証書之持有人。

由於符合上述兩類或以上人士資格的市民甚多，估計本港有資格之選民人數約在廿五萬至卅萬人之間。

除要符合上述選舉權之其中一類規定外，市民須滿廿一歲及於過去三年內在港居留，方可登記為選民。

滙業集團董事長區宗傑預料
今年本港經濟好轉
恒生指數會見五百

【本報訊】滙業集團董事長區宗傑昨日在九龍北區扶輪社午餐會講述有關世界經濟與金融前景時表示：一九七六年本港出口數字將會提高百分之十二左右，而國民生產總額亦會升百分之八。

區氏指出：本年度股票市場將會繼續活躍，他相信在美國杜瓊斯指數在本年內可達到一千一百點，香港方面，恒生指數升至五百點是意料中事，大約四分之三的市場情況在上半年擾動較大，下半年則會保持一段沉靜局勢，因此，他建議各投資者在年中時要特別小心。

提及有關外滙市場情況時，區氏說：港元兌美元滙價在未來兩、三個月內將維持在四點九八至五點零五港元間浮沉。他指出，由於美國國民消費力因經濟復甦而轉強，因此預料今年美國收支不平衡盈餘將降回只有二十五至三十億美元之間。（去年美國收支盈餘達到一百三十億美元。）雖然盈餘減少會對美元產生多少壓力，但他相信今年之內在美國國內工商業對資金增加的需求，利率將會趨堅挺，而這項因素將可抵消盈餘減少的不利影響。

區宗傑估計，今年上半年美元走勢穩定，但下半年將會較弱。他又預料，到今年底時馬克兌美元的滙價將會升至二點四零美元。

世界黃金市場近來受到國際貨幣基金會決定售金，而影響到金價下跌，區宗傑表示，在基金會未決定售金的日期前，短期內金價將在一百二十八美元至一百三十三美元間徘徊，中期而言，他預期金價走勢向下，因為他認為市場無法吸納蘇聯因籌集購糧款項而抛出的黃金，因此他進一步估計，金價將在一百美元至一百三十美元之間浮沉，而金價跌至一百美元以下的可能性亦存在。他認為各國的中央銀行極可能在金價跌低過一百美元時出面大力支持。即使金價只在一百二十美元之下，他亦相信各國中央銀行會給予有限度的支持。

區宗傑說：今年經濟前景樂觀，股票、金融、外滙都會繼續活躍（本報記者谷建華攝）

賣白粉 囚三年

【本報訊】一男子毒販，販賣白粉，被工商署緝私人員破獲拘控，昨解上荃灣裁判署審訊，被告否認控罪，但裁判官聆聽全案証供後裁定被告罪名成立，判被告兩項罪名，各入獄三年，但同期執行，即共入獄三年。主控緝私處女督察胡笑紅當庭指出，被告於一九七二年，曾犯一次搶刼案底。

被告男子陳雄超，廿六歲，住觀塘藍田邨第十四座，被控兩項與毒品有關罪名，指其於本年一月十九日，在荃灣富華後街一間無門牌屋門外，（一）販賣毒品，計為一包零點二公分重之混合物，其中含有少過零點一公分嗎啡；（二）藏有毒品，意圖非法販賣共有五十二小包，為廿二點七公分重混合物其中含有五點七公分鹽酸嗎啡。

大坑西街坊會 徵求援旗出發

【本報訊】大坑西街坊福利會，前晚假華人酒樓舉行會員春節聯歡大會暨擴大徵求會員出發儀式，請深水埗民政主任陳瑞璋向隊長莫慶林、趙耀科、張健等授旗。到會嘉賓黃平漢、徐國樑、陳家輝，黎長官、陳瑞璋，梁健華、麥肖雲、陳富良、鄭宗明，會長周森、理事長徐漢興、陳錫良、陳惠興、梅國華、黃景輝，理事莫健、梁雄、黃峯、黃炳鈞、趙耀科、張淦、梁安、馮洪、容志成、譚北海、張慶林、蘇松盛、朱石安、李長佑、文浩、梁佩釧暨會員等數百人。理事長徐漢興致詞，簡述過去會務及未來工作展望。嘉賓陳富良致詞畢，副理事長陳悅致謝詞，禮成歡宴。

中電解釋大嶼山停電原因

敬啟者：對於貴報二月九日讀者意見欄「一個十六歲女孩」所指「幾個月來，每個星期必定有一天暫停供電」一事，茲敬覆如下：本公司為改善大嶼山電力供應，在島上進行重敷高壓電線，近六星期來，曾每週停電一天，工程至今，已改為每兩週一天，料四星期後，即可完成全部工程。礙於此舉乃為大衆利益着想，無可避免；本公司曾與理民府方面聯絡，務求盡量減少因停電所帶來不便之處。本公司對停電之事，誠為抱歉，並祈請見諒。此致

工商日報編輯先生

香港中華電力有限公司
總經理柏立德上
一九七六年二月十三日

地利亞修女學校今明天開放

地利亞修女紀念學校為慶祝十週年暨開放日，定今（十四）日下午二時至六時，及十五日上午九時至下午六時一連兩天在觀塘月華街新校舍舉行。各科展覽物品均由山林道，美孚男、女校及官塘分校學生製成。屆時有多項遊藝節目助慶。

圖為賓主雙方合攝。圖由左至右：胡經緯、馬清忠、百利葛、胡漢輝、施禮誼、林國輝。

瑞士信貸公司副總裁訪金銀

瑞士信貸財務有限公司助理副總裁施禮誼，由瑞士抵港，昨由該公司襄理百利葛陪同，訪問金銀証券交易所及金銀貿易場主席胡漢輝，施氏對金銀業機構制度、買賣交收，甚感興趣。

三院歷屆總理聯誼會 舉行春節聯歡團拜
江永安報告本屆工作

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會，日昨舉行第一〇四次聯歡暨春節團拜，歷屆總理歡叙一堂，氣氛熱鬧。席間由三院主席江永安致詞，報告本屆工作稱：本屆就職之初，深感社會經濟困難，福利服務需求，愈加需要，決在任內，以完成歷屆建設，保持三院發展，提高服務水準，擴展服務範圍，作為工作目標，本屆籌募工作，均採取集中力量的原則，全年舉辦四大籌款活動：去年七月間舉行慈善游藝大會，十月間售旗，十二月東華週義唱晚會及即將在本月十九日舉行的慈善餐舞會。每次活動，均獲得各界善士的熱烈支持，能夠維持過去的成績而有所增加，尤其是東華週義唱，一晚收入，達到三百餘萬元的數字，足見社會人士對本院的支持熱誠，亦使董事局同寅，獲得極大的鼓勵。最後並致謝歷屆同寅及熱心人士的匡扶資助，希望繼續支持，使三院善業，百尺竿頭，更進一步。席間並舉行幸運抽獎，由副民政署長徐淦主持抽獎，及頒發獎品。

圖為副民政署長徐淦主持幸運抽獎。

修訂牛奶附例 牛奶可再消毒

【本報訊】市政局一位發言人昨日稱，修訂牛奶附例主要是容許輸入急凍而經消毒之全脂牛奶，可以再加消毒。

他說，「此種再行加熱之消毒方法，對水奶之營養價值並無減損，在衛生方面亦無影響。」

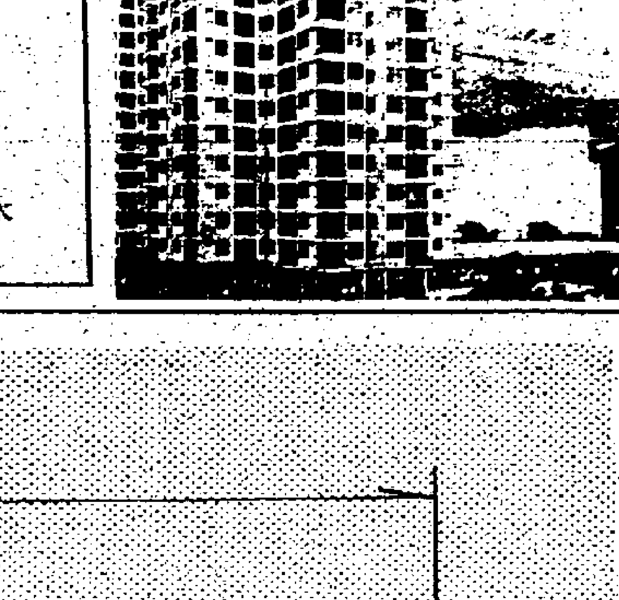
「市政局係根據市政事務署食物衛生組之建議而修訂附例，該組曾詳細研究現代牛奶製造過程。」

該發言人稱，「事實上，香港僅追隨其他國家經，決定容許輸入急凍而再加消毒」。

香港現時已准許售賣再造奶（採用牛奶成份）作為補充本地牛奶不足供應之一個方法。」

「根據公共衛生及市政事務法例所賦予之權力，市政事務署規定這種產品需加蓋明標誌為再造奶。」

因此，倘若輸入急凍而經消毒之全脂牛奶再加消毒後在本港出售，奶瓶上亦需蓋明標誌，以便購買者清楚知道其成份。「該種牛奶需要清楚」再加消毒」。



圖為美孚新邨外型。

的士如超額收費 乘客應報知警方

【本報訊】警方昨日呼籲的士乘客遇到的士司機超額收費時，向警方報告，好使警方能進行檢舉的調查。一位警方發言人指出，超過咪表上所指之數目的士……

警方更特別告喻乘的士往啓德機場之人士，該發言人說，很多此類乘客均受到超額收費之苦，他們是應該立即報警的。他指出，警方已派出……

的士司機如無充份理由而拒絕收受應得的車費，是違法之舉。市民應要記下違例司機之車牌號碼，交警方便可協助警方調查。

荃灣舉辦家庭計劃展覽

【本報訊】人口過多，是嚴重的社會問題，根治的辦法，是要灌輸更多的人口教育及家庭計劃教育知識，藉此打破一貫「子女越多越好」的舊觀念。在這方面，香港家庭計劃指導會不遺餘力，不時把有關知識帶到港九及新界各處。二月份該會又有新行動，二月十八日至二十日在荃灣大河道雅麗珊社區服務中心大堂舉辦「家庭計劃」展覽會，屆時除展出各種避孕方法外，對家計會的服務亦有詳細的介紹，有關人口教育及家庭計劃教育資料小冊子亦可免費索取。該展覽會剪綵儀式，敦請荃灣警民關係主任朱名小姐主持，同時亦邀請荃灣區各社團首長為嘉賓，以視隆重。展覽會開放時間為二月十八、十九日上午十時至晚上九時，及二月二十日上午十時至下午四時，歡迎各界人士參觀。

美孚樓價大幅度調整 付款辦法亦特別通融

美孚企業有限公司昨宣佈，將樓價作一次大幅度調整，務使居者有其屋，協助解決本港嚴重的屋荒問題，對於付款辦法亦極為通融，祇要先付訂金一成，即可入伙，絕不取巧，其餘款項可分十二年攤還。對欲置業人士來說，是次美孚調整樓價，正是一個大好良機，萬不可錯過。若要知新樓價調整詳情，可到美孚新邨百老滙街二號C一樓或蘭秀道廿八號C地下（萬事達廣場）美孚新邨售樓處查詢。美孚新邨擁有一切現代生活都市的設備，無論是生活所需，或是娛樂、教育均可以不假外求，更有完善的水陸交通網，方便快捷。

長沙灣街坊會招待老人觀劇
昨贈旗鳳求凰台柱

長沙灣街坊會舉辦敬老大會，響應當局推行敬老運動，特日免費招待五十五歲以上之老人各一千位，在長沙灣道與昌華街口劇棚觀賞鳳求凰劇團演出名劇，定本月十六日（星期一）大日場、十七日演出，係由深水埗民政處及長沙灣街坊會合辦。

又該會于前晚在台上由會長鄺海、李廣源，副理事長林忠、何金湖，監事長譚柏梠、溫浩，鄺標等，分別向鳳求凰劇團台柱致贈錦旗。

家華牌鋁質垂直百葉簾 大會堂展覽

歐美日本室內設計家一致推崇的家華牌鋁質垂直百葉簾，由於氣派豪華，格調高雅，加以清洗方便，所以在歐美日本等地的工商業機構、大酒店、餐廳、高貴場所及高尚家庭都普遍採用。港澳區總代理家華實業公司自去年底推出介紹予本港市民後，由於其特點除了美觀外，在實用方面更可以隨意控制光綫、靈活適應風向的防火隔熱，保持室內清涼，節省冷氣用電，極之適合本港的居住環境，所以自上市以來各大廈的工商業機構都相採用。現正在中區大會堂展覽廳展覽中，總代理家華實業公司在北角天后廟道四十至九。

名廚慢電瓦罉 性能特佳好用

名廚慢電瓦罉，用途廣泛，無論燉、炆、煲、蒸樣樣皆能，且可保持原味及營養成份，而名廚牌慢電瓦罉，除美觀耐用，有紅、黃、綠、白四種顏色任擇外，瓦膽可取出洗滌，並經改良，附有計時，使湯水容易倒出，同時比其他電器更為輕便，各大百貨公司電器行均有售。

王偉立演講 掌相與人生

掌相學專家王偉立，昨在中島聯青社晚餐例會，講述掌相與人生，王氏稱：掌相和人生，有很大關係，……統計學、哲學、生理學的原則的運用於人生方面的一門學問。

圖為王氏講解掌相時

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL

葵涌 九龍城 深水埗 聖瑪加利女子英文夜校

英文夜中學暨英專二月份新學期招生

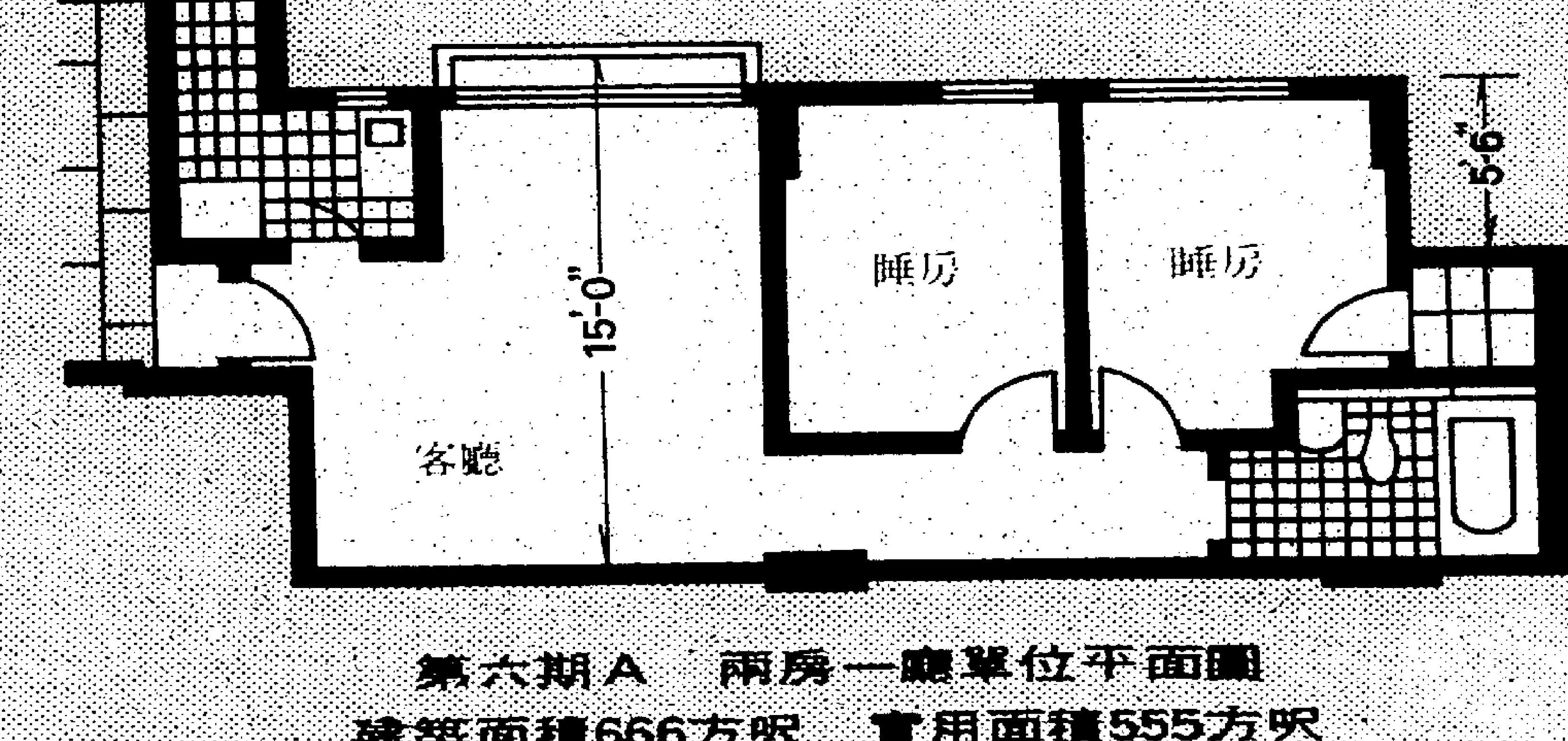
班級：英文中學中一至中五（會考班），英文專修初學班至會考班新生

報名：即日起於日、夜辦公時間內接受辦理。

校址：（一）下葵涌興芳道204—208號（近葵涌道警察總部大廈），電話：12—256138

（二）九龍城太子道348—352號，電話：3—835252

（三）深水埗荔枝角道99—101號（近太子道與彌敦道交界處，適合大角咀、旺角及深水埗夜校女生就讀）。電話：3—966675



第六期A 兩房一廳單位平面圖
建築面積666方呎 實用面積555方呎

舊價＄160,300
付款辦法，一成入伙，首十五個月免息，十二年付款
新價＄130,500
付款辦法，一成訂金，十二年付款

置業良機 萬勿錯過

美孚新邨處處為住戶設想，下列各項設備，均預先裝置，住戶可節省數千元，減少不必要之消費。

1.電話設備：粗幼電綫及燈位插蘇齊全，電話、電視等總綫均預先安裝，一經申請批准，即可應用。
2.煤氣系統：美孚新邨第六期由香港中華煤氣有限公司供應，經地下喉管直接輸送至各樓宇內的廚房及浴室，方便清潔。
3.冷熱水喉：熱水喉預先安妥，加上熱水爐即可應用。
4.花盆：每戶客廳安裝長窗，窗底設有彩色花盆，遠眺海港景色，近賞應時花草，置身其中，誠令人心曠神怡。
5.晒衣架：各騎樓均裝有晒衣架。
6.垃圾槽：每層樓均裝置垃圾槽，便利省時，徹底解決垃圾桶塞滿走廊之衛生問題，保持大廈清潔美觀。
7.升降機設備：名廠自動升降機。每部載重量達1,500磅，可容10人。每分鐘之升降度300呎，直流電控制系統，上落平穩快捷。
8.浴室設備：名廠搪瓷浴缸，新式平底實身設計，寬敞舒適。新型坐廁及名廠洗手盆，潔白、名貴。浴室內喉管一概隱藏牆內，保持美觀。各浴室增設精工特製鏡箱，及實用雅觀之毛巾架。
9.新式鋁窗：經現代化之設計，永不生銹，永不必髹漆，保持經常光潔如新，而且，鋁製窗架內加鑲強力鋼條，可抵禦時速達160哩之強風。

中環水上的士及尖沙咀豪華巴士可直達美孚

美孚新邨 美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老滙街二號C一樓 電話：3-711351-4
美孚新邨蘭秀道二十八號C地下（萬事達廣場）
電話：3-728411-2

著作名家 七十三齡
見農居士
歷五十五年老經驗
相法、命理至上，判斷準確第一。
掌相、命理、氣色、財運、冊元
剪報到談優待七折，並送新出版
流年與氣色一本。
會客（星期日休息）上午十時至下午七時
香港灣仔波斯富街六十一號二樓永安公司側
請注意門口招牌

日晚報美聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告費為限
啟事及警告除外。

彌敦道233至239號
商業地王 彌敦道·佐敦道交界
嘉利大厦
現貨租售 章程備索
面積：由490呎至5,540呎
樓價：由十八萬餘元起
租價：每呎2.40（包管理費）
接近：碼頭 隧道 火車站
（地盤面積100x100=10,000呎）
周生生地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

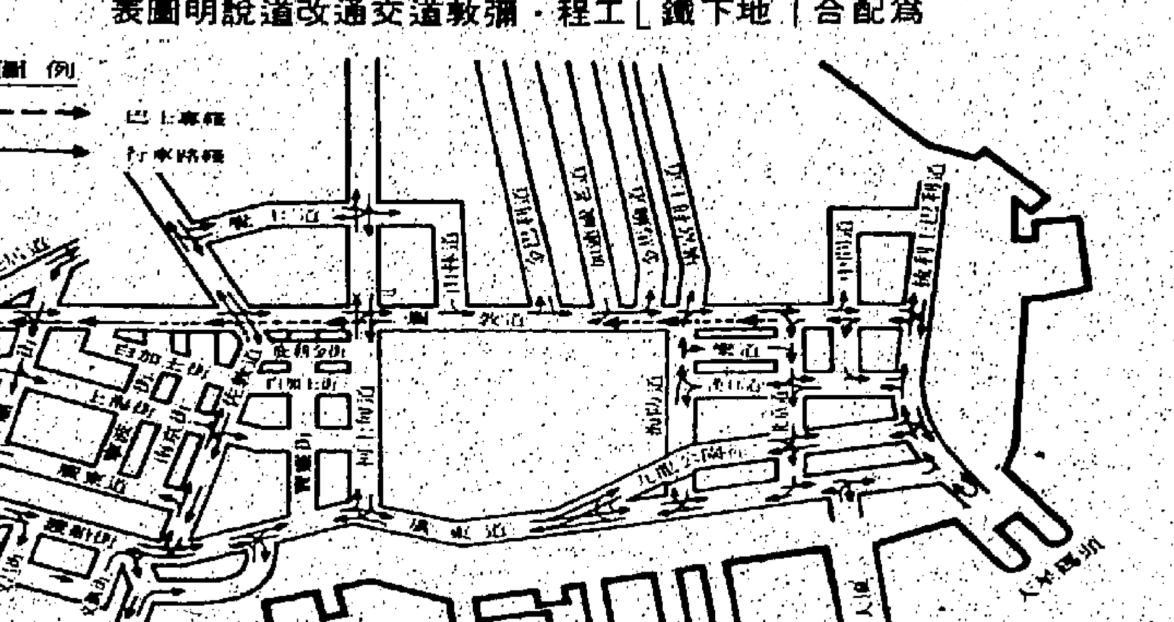
珠海書院校外課程
「升大公民」班招生
校址：九龍亞皆老街一一五號 電話：3—零零…
①「公民」課程為台灣各大學(專)投考必考科目之一，全部十五課，由二月廿二日起至五月三十日止。
②本課程每星期日下午二時至五時上課。
③學費：全期（兩個月）三百元（連筆記）。
④報名時間：每日上午九時至下午六時，星期六上午九時至十二時半。
⑤辦公時間：每日上午九時半至下午五時半（星期日及假期除外）。

最新儀器技術 保證舒適易戴
隱形眼鏡
驕民視光
安全可靠 舒適易戴
精配歐美澳各名廠
超薄形及柔軟隱形眼鏡
最先進技術及精密儀器驗配
舒適易戴 自然滿意
歡迎駕臨或來電詢問詳情
灣仔大佛口莊士頓道八號 ⑤282286
中環興宜大廈U—8號 ⑤246299
旺角彌敦道總統大廈402室 ③844320

港九各區樓宇招租
商業樓宇
1.東英大厦尖沙咀彌敦道100號 街舖（適合餐廳銀行等）1600呎 商場舖位408呎至606呎 醫務所440呎至580呎 寫字樓 400呎
2.工商大厦灣仔分域街18號 寫字樓1200呎
住宅樓宇
1.東興大厦旺角荔枝角道22號(門前隧道巴士總站)600餘呎
2.東生大厦灣仔莊士敦道20號 380呎至645呎
3.承業大厦灣仔洛克道42號 470呎至740呎
地點旺盛 管理最善 租值廉宜
請電生記租務處洽電㊂673291 ㊂673293

十八日上午十時起 彌敦道交通新措施 設立北行巴士專線

其他行車辦法分若干階段執行



為配合「地下鐵」工程・彌敦道交通改道說明圖表

【本報訊】為準備即將開始興建彌敦道地下鐵路車站起見，該區將實施多項交通管理辦法以疏導區內的一般交通情況，並盡量減少對市民大衆的不便。該等行車辦法將分若干階段執行，而主要在彌敦道設立北行巴士專用路線有關的行車措施，將由本月十八日（星期三）上午十時起實施。該巴士專線行車新法之詳情如下：彌敦道介乎北京道及加連威老道與介乎柯士甸道及寧波道之兩段北行路，將保留作專利巴士專用路線。除專利巴士之外，所有車輛由上午七時起至晚上十一時止，一概禁止駛入該兩段路。屆時，駕車人士可改用經九龍公園徑、廣東道及渡船街之北行路線。為配合上述行車限制起見將實施下列多項交通改道：北京道由彌敦道至漢口道間止將改為單程西行路線。漢口道由北京道至海防道止，將改為單程北行路線。海防道由漢口道至彌敦道止，將改為單程東行路線。

樂道由海防道至北京道止，將改為單程南行路線。同時，下列路段，將告封閉：（一）寶靈街與彌敦道東接之路口，將告封閉成為掘頭路。介乎彌敦道及白加士街間之一段寶靈街則改為雙程路線；（二）南京街與彌敦道連接之路口，將告封閉，成為掘頭路。介乎彌敦道及白加士街間之一段南京街則改為雙程路線；寧波街與西貢街之間的白加士街，將改為單程北行綫。寧打老道與文明里之間的砵蘭街，將改為單程南行綫。寧波街西面與彌敦道交界處，將予以封閉，成為一條掘頭路。此封閉處與白加士街之間的一段路，將改為雙程行車綫。西貢街西面與彌敦道交界處亦將予以封閉，成為一條掘頭路。此封閉處與白加士街之間的一段路，將改為雙程行車綫。北海街西面與彌敦道交界處亦將予以封閉，成為一條掘頭路。此封閉處與吳松街之間的一段路，改為雙程行車綫。街市街西面與彌敦道交界處亦將予以封閉，成為另一條掘頭路。此封閉處與廟街之間的一段路，將改為雙程行車。另一方面，所有車輛，一概不得循下列路綫轉彎：（甲）自海防道向左轉往彌敦道北行；（乙）自柯士甸道向右轉往彌敦道北行；（丙）自彌敦道向右轉往柯士甸道西行；（丁）自彌敦道向右轉往柯士甸道東行；及（戊）自佐敦道向右轉往彌敦道北行。每日上午七時至深夜十一時，所有擬托車輛，除專利巴士外，一概不得自佐敦道左轉入彌敦道北行，加士居道西行車輛，亦不准右轉入彌敦道北行。旺角方面，亞皆老街至砵蘭街及旺角道至砵蘭街將實施多項行車限制。屆時，所有車輛將禁止由砵蘭街北行直駛橫過亞皆老街，沿此方向行駛之車輛須轉左入亞皆老街西行。沿砵蘭街北行之所有車輛將禁止直駛過旺角道，沿此方向行駛之車輛須轉左駛入旺角道西行或轉右駛入旺角道東行，而現時禁止右轉入旺角道之限制將予撤消。屆時，有關地點將設有交通標誌，以指示駕車人士及行人。市民於未來數週內經過該等街道時須特別小心，直至熟識該等交通改道措施為止。

四匪光顧中區診所 綁十餘人掠萬餘元

臨走時說聲「新年快樂」

【本報訊】四名持刀劫匪，昨日下午行劫中區一家診所得手之後，臨行向被劫的醫生護士病人說句「新年快樂」，然後逃去無踪。

昨日下午五時，中區大道中，卅三號萬邦行六〇八室陳瓊棠骨科診所，正當醫生護士忙着診症之際，忽然進來兩名青年男子，其中一人趨前掛號處詢問護士小姐：「謝姑娘有否來看病？」護士謂沒有，二人裝模作樣一番，坐在候診室的電話旁。

兩分鐘後，門外又有另外兩名男子闖入，一擊暗號，四人同時拔出利刀，並大叫各人合作；分別衝進醫生房及物理治療室，將十多名病人，一名醫生，三女一男護士指嚇，用布條細綁，並大事搜掠，劫去金飾現欵約值萬元之後，臨行吩咐各人安靜，並在「新年快樂」一聲中順利逃走。

診所內各人掙扎鬆綁，便致電報警；大廈看更始將樓下大閘關緊，但為時已晚，警員趕至搜索無效，相信匪徒早已逃脫。

診所醫生由於各病人均被劫，並沒有收病人醫療金，繼續診症，並致電太太携錢給各人乘車返家。

一名被劫病人劉吉太太稱，匪徒行動時，她正當施行物理治療，全身被機器鎖住，根本不需被匪徒細綁。她對記者說：「佢地就係快樂啲。可是我却損失了金表，戒指，現欵共值四千多元。」

荃灣沙咀道火警 四戶災民已獲賑濟

【本報訊】荃灣沙咀道一間住宅，前日發生一級火警，造成兩死兩傷的慘劇後，荃灣理民府已展開賑濟工作。

十七名災民，已於昨日由理民府職員進行登記，安排遷入國瑞道臨時收容所及派發毛毡及熱飯。

荃灣理民府公佈說：受火災影響共有四個家庭，昨晨徙戶派出一名代表前往理民府登記領取短期救濟。

該宗兩死兩傷的火警發生於前日上午，現場是沙咀道二六四號九樓G座，當時屋內有數名小童及三男女，上址經過一小時的焚燒後，卒被消防員撲滅。兩死者一為年僅一歲男嬰及他的七歲姐姐，另兩傷者分別為一名中年男子及一名少女。

七隻手錶 招失主認領

【本報訊】警方欲找尋七隻手錶之失主，該批手錶是警方在一次掃毒行動中，由四名疑匪身上搜出的。

該批手錶包括：ORANO牌錶一只（編號二六八〇），鋼帶；SEIKO錶一只（編號一三〇二一〇〇），鋼帶；EARAL錶一只（編號一五三三六二）；CITIZENS錶兩只（編號七〇七二三六三）圓面，鋼帶；EDOX錶一只（無編號）圓面，黑皮帶；UALIANT錶一只（編號一五一二二四）圓面，黑皮帶。

緝毒訂勸警署一隊警員昨午在搜查訂勸京華街一間無門牌木屋時，拘捕四名男子，並檢獲一批可疑毒品和該批手錶。

該四名疑匪已被落案控以藏有危險毒品作販賣用途罪名，預料於下週一在新蒲崗裁判司署提堂。

市民善用「九九九」報案紀錄破八萬宗

警方呼籲切勿用此電話開玩笑

【本報訊】市民在過去一年間利用「九九九」電話向警方報告罪案、火警或其他災難，受傷或患病要求救傷車協助等緊急事件，打破八萬次的有史以來最高紀錄。

皇家香港警察隊發言人表示：近年間市民遇有任何意外事件，或目擊任何事故發生欲求警方協助時，均會撥「九九九」電話報警，因此警隊設在港島、九龍、及新界三個「九九九」控制中心所接到的求助電話，迭年直線上升。

去年三間「九九九」控制中心接到市民求助或報案的電話共八萬二千七百六十九次，比一九七四年的六萬八千四百三十次，增加一萬三千多次。而一九六九年接到的電話次數祇有三萬三千五百三十九次。短短數年間，「九九九」緊急電話接獲次數增加超逾一倍多。該發言人表示：這種現象是值得令人興奮的。

利用「九九九」緊急電話報警，手續極爲簡單，祇需提供警方有關事件發生時的情形、地點和時間，以及報案人由何處撥電話報警便可。通常警務人員會向報案人詢及姓名及地址，及電話號碼，以便能夠進一步聯絡及取得較詳細的資料。但如果報案人不願意，亦不會發生任何困難的。

發言人表示：「九九九」控制中心的工作是非常繁忙的，工作人員一方面要負責接聽電話，另一方面又要通知在意外事件發生現場附近巡邏的警車，以便立即全速趕往現場，因此撥電話報案的人士提供初步消息之後，可能會稍候片刻，工作人員始繼續詢問及錄取更詳細的資料，以致或會引起偶然的誤會。

發言人又促請市民切莫利用「九九九」電話跟警務人員開玩笑，因為此舉可能阻礙其他關乎生命安危之緊張報案事件。他指出去年虛報的「九九九」電話，共達八千二百零九次之多，非但令到疲於奔命的警務人員空跑一場，同時亦阻碍了其他更重要的任務。

警方每接到一個「九九九」電話，全日廿四小時巡邏中及候命出發的警車，必然全速趕赴現場進行調查工作，以去年來說，警方接到求援電話與警務人員趕到現場的時間，平均為五分鐘十二秒而已。

大埔理民官 新春酒會招待鄉紳

【本報訊】大埔理民府岳士禮，昨在大埔滘瞭望台其官邸舉行新春酒會，被邀請的嘉賓包括大埔、上水、粉嶺、沙頭角、西貢北約、打鼓嶺六區各鄉事會正副主席，各村代表，商會會長及鄉紳名流等逾數百人，並邀請鳳溪中學舞蹈組及佛教大光中學樂隊在場演奏助慶，場面熱鬧。

岳士禮在新歲賀詞時，首祝今年大家行好運，諸事如意外，並讚揚去月參加公益金百萬行的大埔隊及理民府隊人員熱心可嘉，同時對理民府一位丈量員去年曾冒險跳水救人，其英勇行為，極為嘉許。

此事件發生於去年十二月十八日，新界沙頭角烏蛟騰村村代表七十歲的李源濯，往參觀船灣淡水湖工程時，不慎失足墮水，當時天寒地冷，大埔理民府丈量員鄭顯恩睹狀，不顧一切，即躍下水中將李救起，幸免於難，其英勇行為，獲得沙頭角鄉事會及理民府大為讚揚，昨在酒會中，由理民府岳士禮代表李源濯以錦旗一面贈與鄭顯恩，以表其功。

繼由岳士禮夫人及新界政務司鍾逸傑夫人，分別以感謝書頒發給予參加公益金百萬行的人員，一時掌聲雷動。

大埔理民府官邸昨天的佈置，一如中國習俗，門前貼起一副春聯，以大埔兩字為聯首：「大地春回期與衆民登衽席，埔原日麗願憑群力致繁榮。」

廣告美術設計 商業美專新班

為使有志從事商業美術設計、廣告設計、廣告攝影及彩色沖印之青年獲得系統訓練，學成作為職業或技藝旁身，商業美專學校特開辦新班，接受有志者入學。該校經政府註册，分日夜校每週上課兩次，課程包括影視報刊廣告、美術設計、畫稿製作、平面立體、陳列裝飾、海報、商標、圖案、菲林製版、絲印、廣告攝影、影色沖印、廣告經營組織等。新班即將開學，報名地址在彌敦道口華豐大廈電梯7字（即瑞華樓上）或電K—三〇九四九一詢問。

中國小姐田敏媛 喪禮今舉行

遺體空運返台安葬

【本報訊】上月底在香港逝世的一九六四年中國小姐田敏媛的喪禮，今日下午三時半在香港殯儀館舉行，遺體隨即空運回台灣，擇日安葬。

田敏媛是於上月三十日因產去世的。當時產下一女嬰。一九六四年，她代表中華民國赴多明尼加參加世界小姐選美，榮獲亞軍。

田敏媛的丈夫徐佐治，乃通用公司遠東代表，他說，他不清楚其妻的真正死因，但據醫院方面透露，田敏媛是死於心臟病的。

徐佐治說，其妻的遺體將空運返台，擇日安葬，而其五週歲大的女兒在院情況良好。

徐說，田敏媛是於上月三十日上午九時早產的，當日下午七時接獲院方通知，稱其妻逝世。

田敏媛與其夫九年前在紐約認識，不久即結婚。

西營盤分區委員會 舉辦新春嘉年華會

【本報訊】中西區民政處，西營盤分區委員會為歡迎龍年新春來臨與衆同樂起見，定明天（十五日）下午一時半，假聖類斯中學舉行新春嘉年華會，預算招待區內青年四千人。屆時將由中西區民政主任吳榮奎太平紳士、西區市政主任劉北午、西區警署孫良信警司、陳顯宏副警司、夏振政警長、林英堅民關係主任、中西區康樂及體育事務主任梅勤傑、中西區社區及青年事務主任陳仰榮、西營盤分區委員會主席羅龍、副主席蕭仕德、顧問黃秀山、朱細、林正山、何洛、甘琨華、錢九聯合主持剪綵。

三偷車賊駕車逃遁 失事撞毀棄車鼠竄

深水埗清晨警匪飛車追逐

【本報訊】九龍深水埗昨日清晨發生驚險之警匪飛車追逐事件，結果三名偷車賊所駕駛之失車失事撞毀，他們棄車逃去。

據悉：警方事後在失車內尋獲一個屬於一被革職警員之警察徽章，現時警方已展開調查。

事發於昨日清晨六時，一輛警方巡邏車行經深水埗寶安道近明愛醫院處時發現一部車主報失之AN三二×四號小型房車泊在路邊，於是以無線電通知上峯。

斯時，失車上三名可疑男子已發覺到有警車監視，立刻踏油逃走，警車遂馬上響警號啣尾追捕，稍後另一輛巡邏車亦加入闌截，三車在路上奔馳。

最後，當偷車賊逃至順寧道與興華街交界處時，所駕駛之失車，失去控制撞向路邊一個小販攤檔，三賊於是跳車逃走，警員追至時，他們已在黑暗中消失踪跡。

警方人員事後在失車上驗取指模，進行緝匪工作。

兩騎師一練馬師 控田豐日報譭謗

【本報訊】兩名騎師及一名練馬師，日前入禀高等法院，指本港田豐日報刊登一篇文章，其內容有誹謗嫌疑，要求賠償名譽損失。

該案已定下週一（二月十六日）在高等法院，一連三日，由一名副按察司聆訊。

案中原訴人㈠賓士，練馬師。㈡白禮使，騎師。㈢馬彼德，騎師。

與訟人為田豐日報社長潘懷偉，及編輯、督印人、暨出版印刷公司。

新春團拜

至德總會新春團拜聯歡，理事長吳多泰致詞。

至德總會

由吳、周、蔡、翁、曹五姓宗親組織具有世界性之香港至德總會，昨假京華酒樓舉行春節聯歡敬老及慶燈大會，到有嘉賓民政署代表馮祖祐主任，檳城柯蔡宗會主席之公子蔡亞河，該會永遠會長兼應屆理事長吳多泰、永遠會長兼本屆監事長周有，永遠會長蔡慶開、翁國裕、曹紹松、吳演琛、周璟、蔡鴻、翁祐、曹耀、當屆會長吳友文、周文邦、蔡國楨、周漢泙、周天立，顧問吳毅輝、周道寬、蔡朗山、蔡仲雩、翁松安、周國銓，副理事長吳演豐、皮白垂、蔡念因、翁獻祥、曹曠虹、副監事長吳軒、周燦榮、翁伯達、曹照及全體理監事與社團代表等數百人。

首由理事長吳多泰致開會詞，隨由最近榮獲英女皇頒贈獎章之會長吳演琛主持頒授獎品，席間各宗親長紛紛出價競投，爭取發財勝燈，各耆老獲該會贈手杖及壽麵外，並得名譽會長周鳳軒熱心贈大利是一封，末由監事長周有致謝詞，最後宴會筵開數十席。

新興天堂同鄉會

[illegible]新興天堂同鄉會，昨假大道中仁人大酒家舉行春節會員聯歡大會，到有鄉彥教育前輩李澤明，該會會長曾曦虹，副會長陳友、梁日初，理事陳樹輝、老振輝、陸增武、崔光、梁世堯、莫日生、楊起石、曹照、黃子發、黃炳新、黃伙、曹泉、客瑞等，由會長曾曦虹致祝詞，席間互賀龍年好景，盡歡而散。

新界婦孺福利會

新界婦孺福利會，昨假國賓酒店團拜，到有新界政務司鍾逸傑伉儷、理民府長官許雄伉儷、彭東爾伉儷、孫名揚伉儷、高級教育官梁重願、教育官文子方、元朗警民主任梁靜波、嘉賓陳日新、張人龍、林樹春、古道誠、鄭文燮、梁建邦、鄭君達、盧志忠、尹培、譚述渠及該會首長會董等。

會長蔣曾麗姬致詞，語多吉祥，新界政務司鍾逸傑、鄉議局主席陳日新太平紳士繼分別致詞後，副主席邱委錦蘭代表向鍾逸傑夫人致送紀念品，其後陳日新夫人代表將愛秩序村救災捐欵交與政務司鍾逸傑，主席梁省德致謝詞，並恭祝大家新春迪吉，並希望政府大力支持，協助推動婦孺福利工作。筵開畢數席，賓主舉杯互賀年禧，氣氛融洽。

旅港增城同鄉會通告

（一）本會有限公司第二屆（創會第十九屆）董事，任期屆滿，業經遵章辦理第三屆董事選舉事宜；（二）選舉票定期二月十三日付郵寄出，請各會員依選舉須知圈選後，於會員大會前將選票寄回或到會投入選舉票匭內；（三）一九七六年度會員大會定期於二月廿九日下午二時在會所舉行，同時當衆開票，敬希各會員依時出席，為荷！右通告

列位會員

一九七六年二月十三日

第三屆選舉委員會啓

附註：如有更改地址，請即通知，本會電話：五—七二一八四〇

愛丁堡書院日夜校招生

班級：英中F.1至F.4插班生

英專P.3初學班至F.4插班生

（初學班每月開新班）

報名：即日開始

校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）

電話：八一二五五五　八〇七八九五

第廿一期多重彩

13　6　9　1　5　11

【本報訊】第二十一期政府多重彩已於昨日開彩，中獎號碼順次序攪出如下：十三、六、九、一、五、十一。

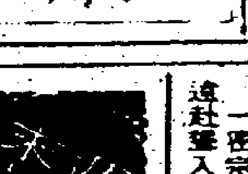
選中上述六個順序數字者，獲中第一獎，首五個數字順序選中者，獲中第二獎；不論次序，選中上述六個數字，獲中第三獎。中獎者請於今日下午五時之前撥電五—七九四八二七辦理登記手續。

密宗聖手 今再映午夜場

嘉禾出品，黃楓執導，茅瑛、陳星、譚道良、關山、凌雲與韓國青春肉彈王忠姬主演的，首部在尼泊爾拍攝的，揭露密宗武功的動作片，今晚再假皇后、皇都、國泰、太平、太安、麗聲、黃金、帝國、金門、國寶、油麻地、大光明等十二間大戲院放映週末午夜場。

「密宗聖手」是首次遠赴雪域入雲霄的帕米爾高原，在世界屋脊的喜馬拉雅山峯上拍攝的第一部國語片，該片前此放映的午夜場和早場，經已收入二十七萬一千四百九十五元七角了，可見此片是如何受觀衆歡迎。

天氣預測



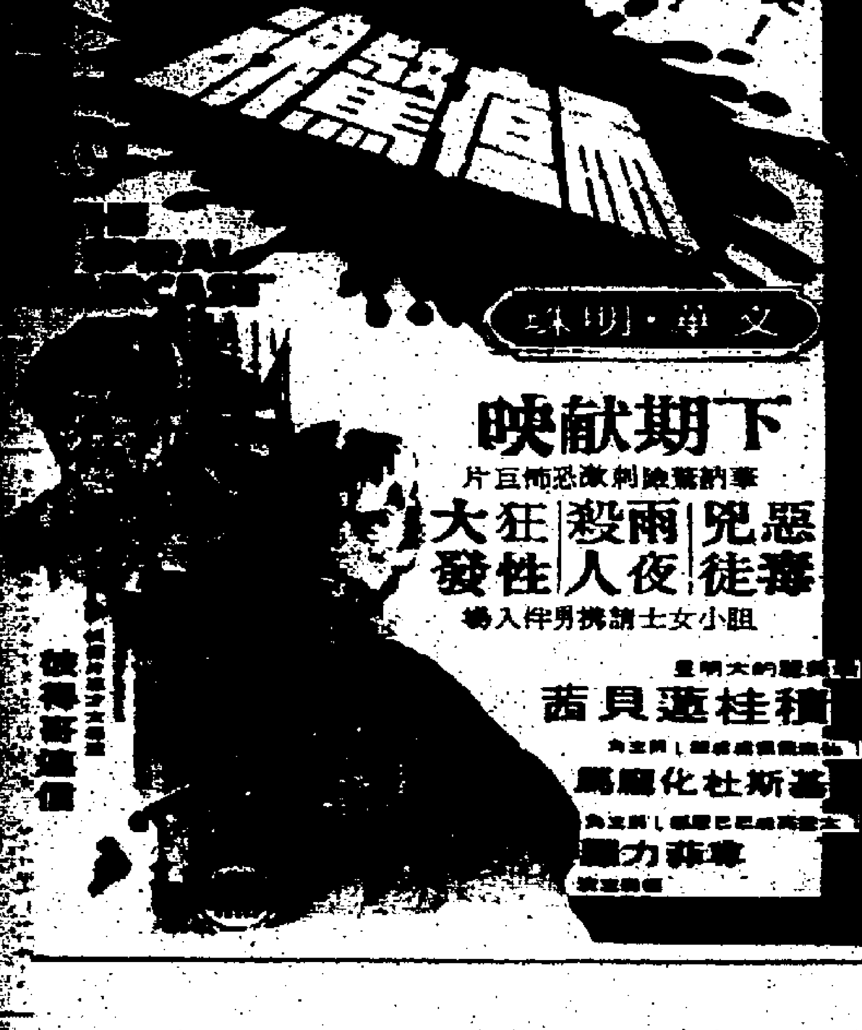
吹輕微至和緩東南風，早上有霧，天色大致晴朗。今日最高氣溫可升至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十九度，濕度為百分之八十五。

謝

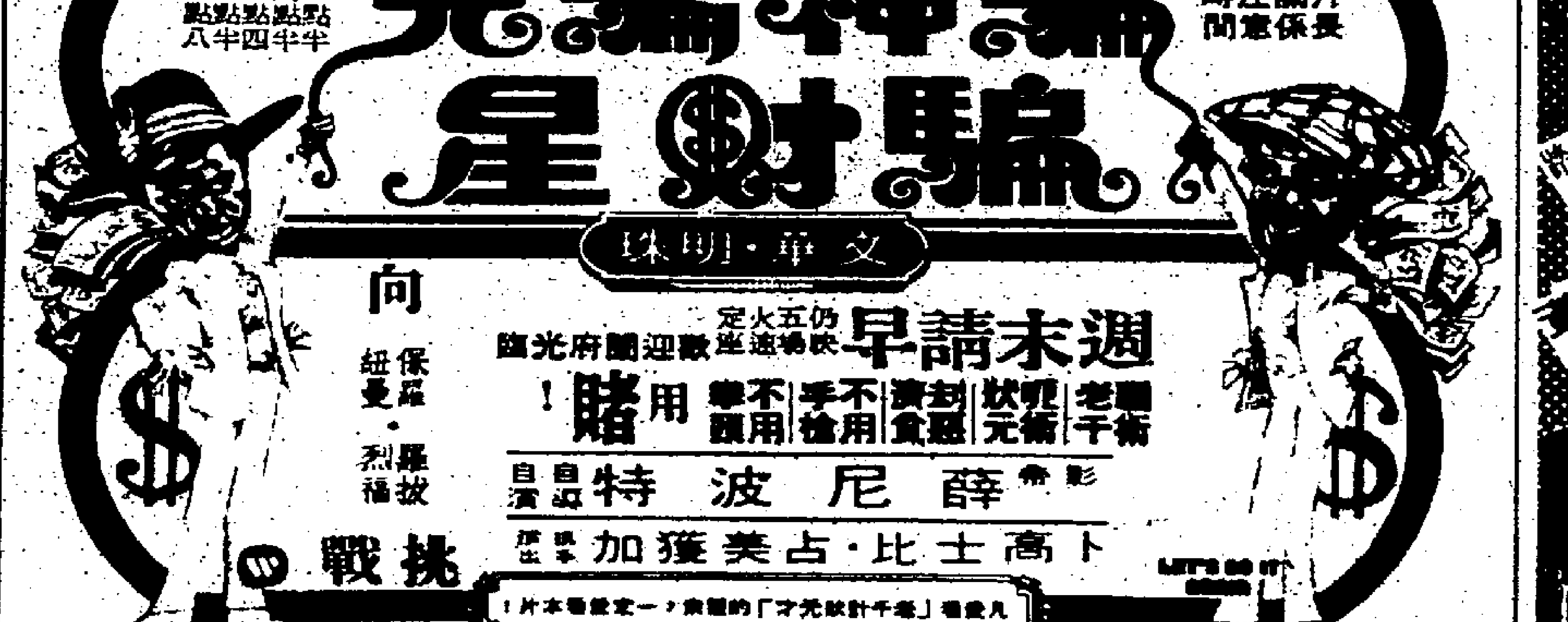
先夫高永康府君之喪於昨（十三）日在九龍殯儀館出殯辱承
諸親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感
哀此鳴謝
未亡人高崔孝芳
率子 惠寶　媳 阮德莊
女 倩萍　婿 甄德全
倩梅　何攝興
倩韻　區惠芬
倩竹
孫男 高明 高正
外孫男 區明凱 何志軒 何志翔 甄建鋒
外孫女 區穎姍 區穎珮
泣叩
姻戚世友宗鄉

養吾堂藥廠
地址：香港英皇道九十一號
著名夏藥數十種
精治四項專門
1 哮喘 根斷
2 胃病 根斷
3 頭痛 根斷
4 風濕 速愈
數十年 頭痛
宮方老牌
參羊丸
臟器大補丸
改良再造丸
神龍丸
哮喘特效藥
乙種膏滋
骨痛萬金丹
心胃丸 興醒胃丸
功能消除內臟肥脂，清理血管污積，化除胆固醇，減少胃酸，生肌通便。
由正月十五日至月底止，凡……
陳養吾博士
上午 診所
下午 診所
慶祝期內憑報到診可享診費半價優待
歡迎垂詢。

防止痨病 人人有責
資助防痨 貧病受益



今元宵節五場獻映
任劍輝
白雪仙
梁醒波
靚次伯
珍寶歌唱王片



代表死者父親之大律師再三追問
警方軍火專家解答警員開槍正當方法

開槍時應有目標；開槍目的在阻止對方逃走而非殺人；開槍應向對方足部發射。

【本報訊】關於在旺角熱鬧夜市中中槍斃命青年黎漢成之死因，昨在南九龍裁判署繼續開庭研究，先後有軍火專家士美路接受盤問，當晚中槍受傷之過路男子梁偉供述受傷經過，及一名不願公開姓名之路人，供述目擊經過情形，全案昨研訊未畢，押候下週一續訊。

軍火專家士美路出庭作証，接見死者家屬代表大律師山崑納第之盤問。

代表死者父親之山崑納第大律師盤問軍火專家士美路，是否每一警員均須受過訓練，始准佩帶警槍？答：係。問：是否警員在開槍前，遭到襲擊始准開槍？答：係。問：警員開槍是否係有目標的？答：係。問：警員在鳴放第一槍後，在何種情況下，始准繼續發射第二槍及第三槍？答：警員在發射第一槍後，如嚴重情況尚未減低，始可再繼續發射第二槍及第三槍。

問：所有警員開槍目的，是否在制止對方逃走，而非在想殺死對方？答：係。問：警員開槍是否應向腳部發射？答：係。

軍火專家士美路對山崑納第大律師解釋稱：所有警員均受嚴格訓練，對於警槍之使用係有嚴格之規定者。至此，士美路接受盤問完畢。

再法庭隨傳召當晚遭受槍傷之一過路男子出庭作証，供述當晚受傷經過。

証人梁偉作供稱：現年五十歲，係信昌洋行經理，住尖沙咀金巴利道。今年一月九日晚上九時卅分，在旺角逛公司後，到彌敦道皇上皇餐廳對開之一號巴士站候車返家，當時附近十分寧靜，并無若何特殊情況，突覺腹部劇痛，隨聞「澎然」一聲槍響，旋見途人嘩然大叫有人開槍，由於腹部陣痛難抵，坐倒地上，不久警察到場，被送醫院接受治療。最後証人并稱，現在呈堂之西裝衫褲及白色冷衫，即爲本人當晚所着之衣物。

死因研究主任政府高級檢察官基雅盤問証人，當時聽到槍聲幾響？并請他形容聽到之槍聲。

証人梁偉答稱，聽到槍聲一響，似燒炮仗。

代表死者家屬之山崑納第大律師問梁偉在中槍後，相隔多少時候始有警員抵達？梁答：「約五至六分鐘」，問：「當時附近之情形如何？」答：「因身受槍傷，故未加注意。」梁又稱：「中槍後，他彎下腰，隨路低，再臥在地上，面部朝天，由人扶持住。」梁認出一幀圖片中躺地者即他本人。

一名加拿大歸僑作証
有人大叫中槍好痛
另一傷者梁偉供述中槍經過

山崑納第大律師盤問梁偉完畢，順祝証人身體早日康復，此時大律師說話時之嗓子已覺沙啞。

另一名自加拿大返港年廿歲之青年，作供時要求法官下令新聞記者不得發表其眞實姓名，結果獲法官批准。

該名不願公開姓名之証人指出，他過去是居住加拿大，剛於去年十一月返港。案發晚七時許，他與家人往旺角文華戲院看電影，在九時卅分許，散場後擬自行往訪友，站在彌敦道近威格衣著店附近巴士站候車，當時他正擬登上一輛自亞皆老街駛出的一號巴士時，突聽聞有人在其身旁大叫「我中咗槍，好痛呀！」當時他目睹該青年身上無血漬，初時並不相信，但在察閱後，發覺該青年西裝左胸處有彈孔，始知其眞中槍，他驚慌，走入威格衣着店內，以免被流彈所傷。

他又從衣著店遙望街上情形，但剛才所見受傷之青年，因視線轉移關係，已不復見，但見另一傷者躺臥於皇上皇附近，而染血漬。

該名證人在接受山崑納第大律師之盤問時稱：其後，他走出威格衣著店，見有兩名軍裝警員，站在傷者附近，未幾救傷車抵達，當時他站在巴士站旁，見區沛權（探員）與該兩軍裝警員交談，但他聽不到有關之談話，他記不起區手中是否持有物件。約在十一時許，他被邀乘車返旺角警署，錄取口供，同車者除警察外，尚有一名男子，與他并不認識。在警署內，由警探替他錄取口供，他口述，警探錄下，事後給他簽名。

山崑納第要求證人，准許閱讀該份口供，但爲證人拒絕，證人解釋原因，謂該份口供乃單獨供給警方者。

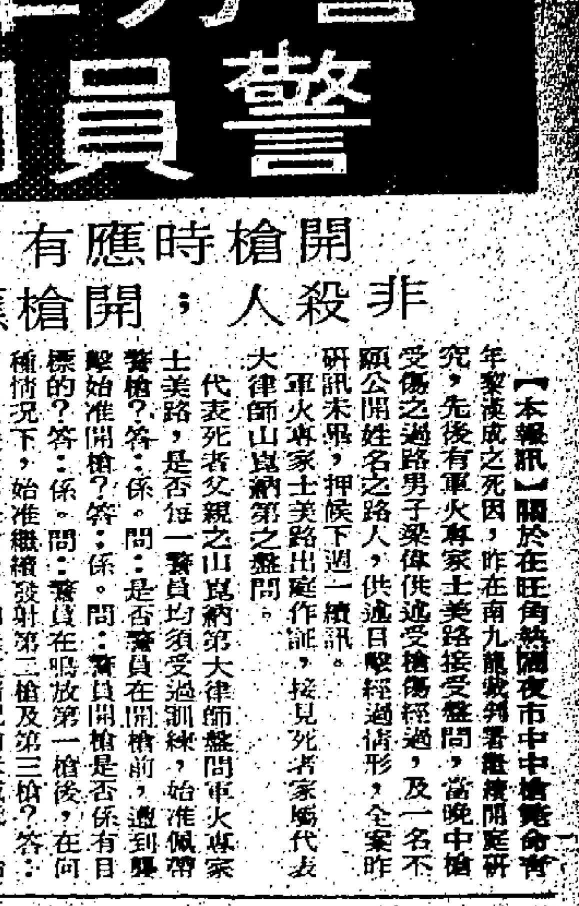
證人又謂：在警署內未曾見過區沛權，至於開槍事件發生後，巴士站附近是否有人走動，他已記不起。

証人稱：他由現場往警署僅五分鐘，但由事發開始至往警署共渡過之時間，他未曾作出準確計算，大約爲一個半小時。

山崑納第問證人，當傷者中槍時，巴士站共有多少人候車？證人答：「四至五人，並無排長龍。」問：「你幹何業？」答：「最近返港，係遊埠性質，本人經營飲食業」，問：「爲何你認出區沛權，區是否具有吸引力？」答：「因區曾與兩軍裝警員談話」問：「兩名軍裝警員及區所站位置距離有多遠？」證人用手指出距離，（大約七至八碼）。

在昨午散庭前，死因研究主任基雅當庭表示，謂四名主要證人，將會最後被召出庭作證。

此案昨研訊未畢，押候下週一續訊。



旺角探員開槍擊斃黎漢成案，昨晨進行第三日聆訊，圖爲證人之一梁偉步出法院時欲避開記者拍照。

新界廿一名好市民協助滅罪獲頒獎狀
胡文瀚議員致詞讚揚

【本報訊】新界區廿一名協助警方撲滅罪行的市民，昨日獲香港總商會頒發好市民獎。

「好市民獎頒獎大會」昨日下午在元朗舉行，廿一名獲獎者包括男女老幼，年齡最幼的只有十二歲，最老的是六十四歲。

胡文瀚議員在會上致詞時稱讚他們是反抗罪行的優秀戰士，是見義勇爲的好市民，他們給了犯罪分子一個教訓，那就是犯罪者畢竟難逃衆怒，犯罪者終究難逃法網。

他說：要徹底撲滅罪行，只靠警方還不夠，需要廣大市民的積極支持與協助。

昨日獲獎之其中一名好市民是六十二歲老翁謝意勤，居於元朗丹桂邨，有一日他被六名蒙面賊脅持進入寓所，綁起屋內各人後大肆搜掠，但他終能掙脫綑綁，並在追捕下擒獲一名疑匪。

另一名獲獎者名李克明，只有十二歲，居荃灣葵盛邨，他本身係一宗劫案之事主，雖然劫匪人數多，但他仍窮追不捨，驚動途人協助，終於能將歹徒捕獲，並予檢控。

港島兩幅官地逾底價一倍成交

【本報訊】港島兩幅官地於昨日下午二時半，在大會堂九樓演講室公開拍賣，買家頗爲踴躍，競投情況熱烈，兩幅官地均以超過底價一倍售出。

第一幅是位於香港摩囉上街與荷理活道之間，地段編號八四〇二，底價五百萬元，結果由華懋地產集團旗下之永香置業有限公司以九百五十萬元投得，此地面積約四千七百平方呎，限作非工業用途，以目前售價每方呎價值約二千元。

第二幅是座落於舂磡角地段編號一〇〇五的住宅用地，底價七十五萬元，由新生建築有限公司以一百八十五萬元投得，此地面積約一萬二千六十平方呎，限作不超過三層的私家住宅用途，以目前售價每方呎約值一百五十餘元。

大埔道六咪半，昨晚發生四車連環相撞，三人受傷。圖爲其中兩輛失事撞毀之汽車。（本報記者盧鋕明攝）

本報讀者捐助災民

【本報訊】本報讀者爲善不甘後人，對受秩序村火災災民伸出援手。

昨日一名署名無名氏之善心讀者交來善款一百五十七元，捐予不幸之災民。連前本報共代收善款五百八十七元。

兩匪偷小巴劫乘客
事主報警追踪擒賊

【本報訊】兩名劫匪偷來一輛小巴「做世界」，事主被劫後，與警員同乘的士追踪，結果將車上兩名疑匪拘獲。

昨晨約七時，一名廿六歲男子呂錦全在深水埗元洲街向警員投訴說，他從荃灣乘坐一輛小巴到九龍途中，在小巴上被司機及另一乘客用利刀指嚇，並被劫去現款九十七元。警員隨即與事主乘坐一輛的士，窮追該輛小巴。

警方經一番追逐後，警員辛在上海街三六二號外將小巴截停，將兩疑匪拘捕；同時警員又在小巴上檢獲一把利刀，一把三角銼，和九十元失款。

事後警方在悉該小巴爲兩疑匪偷來行事的。被拘之兩名男子分別年四十三歲及年廿四歲，他們現仍被警方扣留在訊中。

澳督李安度往東南亞渡假

【本報訊】澳督李安度上校將於今日離開澳門前往東南亞渡假十五天。

官方宣佈說：李安度上校將偕同其夫人訪問菲律賓，星加坡及馬來西亞。

在他渡假期間，副經濟事務司艾美達博士任署理澳督。

副銓敘司夏文演講
改善政府與公務員關係
應該善用聯合協商組織

【本報訊】在公務員要求改善待遇，而一些政府機構的僱員更實行「按章工作」聲中，副銓敘司夏文昨日稱：要改善政府與公務員之間的關係，首應加倍善用現有的聯合協商組織，其次是在政府機構內增加這種協商組織，他並檢討有關中央協商的問題。

夏文昨日在國際公務員協會香港研討會上，暢談改善政府和公務員之間關係的辦法。

夏文表示：在考慮如何促進政府與公務員間的關係時，須首先研究：我們是否已適當利用現行組織，使其發揮最佳功能。

他說：「我們」一詞的意思，包括僱員和管理當局兩方面，倘若僱員拒絕利用爲他們組成的機關協商會及委員會來表達意見，卻埋怨員工與機關方面的關係惡劣，則未見合理。

故此，夏文指出：在目前這個階段，有關如何促進政府與公務員關係的第一個步驟，應加倍善用現有的聯合協商組織。

黃大仙兇殺案
兩疑兇押候審

【本報訊】今年一月廿一日下午八時卅分，發生於九龍黃大仙下邨第四座一間士多店門前，列爲今屆年之第七宗兇殺案，警方追查之下，又再拘獲一名可疑男子，與較早時間拘獲之一疑兇並予落案，控以謀殺罪，昨一併解新蒲崗裁判署提堂，法官以案情尚待偵查，徇控方請求諭將案押候一週審訊，被告二人均暫無需答辯，還押監房看管候審。

被告兩人，（一）鄧，廿五歲；（二）彭，又名白飯，廿七歲，兩人均被控於一月廿一日在九龍地區謀殺一名卅歲男子陳振林。

大埔道四車連環撞
三人受傷一留醫

【本報訊】九龍大埔道六咪半一條繁忙的公路上，昨晚發生一宗四車連環相撞事件，三人在車禍中受傷，一人留醫另兩人敷藥出院。

據悉：該宗車禍發生於昨晚六時卅分，在大埔道六咪半附近，當時一輛汽車沿大埔道從沙田駛出，直往九龍，抵達上址時突然與迎面而來的一部汽車相撞，另外兩部尾隨而至，駛入沙田的汽車收掣不及，四車撞作一團，其中兩部私家車返彈至行人路上，三人在車禍中不幸受傷。

當記者趕抵現場採訪時，發現只有兩部撞毀的私家車停在路旁草坪上，兩車分別爲AH二一五一小型房車，車頭及車身前部盡毀，餘下一部則是編號BH六五四二日本房車，車頭及車尾均損毀。警方目前仍調查該宗交通意外的始末。

三名傷者名單如下：㊀吳偉圖，卅四，留醫廣華醫院，情況不詳，另外敷藥出院兩傷者爲陳志方及許興發。

大火後之華人行經檢驗結構仍安全
棚架連夜進行拆除
該處附近交通尚未完全恢復

【本報訊】經過五小時大火跌燬的中區華人行，昨日經過建築物條例執行人員檢驗後，認爲災後的華人結構仍然安全。

在大火跌燬後的華人行，其中面向畢打街及皇后大道中的兩面棚架，在消防人員及該廈拆卸商所僱用的工人，經過通宵拆卸工後，已於昨晨五時許將西面的棚架拆除。上述兩條道路的垃圾亦經已清除妥當。

除上述西邊棚架經已拆卸外，現時剩下面對戲院里一邊的棚架仍未拆除。

負責拆卸該廈的拆卸商，在工務局建築物條例執行處人員的勸喻下，現時正在戲院里一邊仍未拆除的棚架外加建保護墻，以作爲拆卸工作的安全措施，待該處棚架拆卸後，工務局人員會再行前往現場視察。

至昨日下午五時卅分止，皇后大道中介於畢打街酒店及畢打街一段西行車線經已開放車輛行走，但車輛必須至畢打街時轉右行駛。

由雪廠街向北行駛的車輛，仍然不准駛入皇后大道中，西行車輛則可經畢打街轉左駛入德輔道中。

不過，華人行面對的一段皇后大道中，與及向北行駛的一段畢打街目前仍然因爲安全問題而被封閉。

在昨晨華人行拆除棚架工作中，三、四樓內閣中仍有零星小火發生，不過火勢迅即被駐守現場的消防員開喉撲滅。

曾一度受殃重水漬，與華人行毗鄰而險遭波及的畢打行，昨晨已經解封，各層樓宇的寫字樓已恢復辦公。

由於大道中日花園道至德忌立街的西行車線昨晨仍被封閉，因此，中區交通極爲擠塞，沿花園道而下的汽車與德輔道西行汽車爭路，大排長龍。

中環九如坊昨晚發生集體毆鬥事件，造成三人受傷，其中一名傷者向警員透露打鬥經過。

兩幫人打鬥浴血九如坊
三人受傷兩人要留醫

【本報訊】兩幫分別有六七人經常出入中區的青年，昨晚深夜時爽路相逢，在相出動玻璃樽西瓜刀打鬥，造成三人身受重傷，送院救治。出事地點在中區九如坊中區街坊福利會門前，昨晚深夜十一時許，有兩幫青年共十餘人，在該處數間大牌檔宵夜，因一言不合，有人衝往大牌檔取得一些缺口玻璃樽，打碎之後，向另一幫青年掃去，這時另一幫人亦在附近水果攤處奪得西瓜刀一把抵抗，於是立即上演一場血鬥。

三名青年中刀後，分別由九如坊逃至戲院里街，其中二人不支跌倒在德輔打銀行、戲院街七號華僑商業門前呻吟，另一人中刀後逃至歌賦街二號，進入實業醫院躲避。

這時警方聞訊趕至，但除三名傷者外，其餘參加打鬥青年已四散；據悉，兩幫青年分屬黑社會其樂及和合桃。

三名受傷之青年，其中二人傷勢頗重，現在醫院留醫。

城砦今晨火警三幢舊樓焚燬

【本報訊】九龍城砦福佬村一座舊樓，今日凌晨發生三級火警，由於火勢擴展迅速，一度難以控制，幾名住客一度被困，幸能及時救出，無人受傷。火勢焚燒一小時多後已受控制。

起火現場爲九龍城砦福佬村二、四、六號的一座兩層高木樓，三樓騎大台，住有多戶住客。

於今日凌晨零時十五分左右，上址二樓突然冒出濃煙，火勢隨即蔓延，各戶住客爭相逃走，情況十分混亂。

該村街坊聞警後，立即召集消防人員，並先行開喉灌救，但此時火勢甚熾烈。

不久消防員趕到開喉灌救，而當時的火勢已向大台蔓延，火勢極難控制，至一時十五分左右，火勢已漸受控制，惟是二、四、六號各單位已燒至通頂，尚幸無人受傷。

紅磡一宗兇殺案
女子傷愈被控謀殺
定期進行初級偵訊

【本報訊】紅磡寶其利街黃埔街廿八號一二樓八室，於一月十三日晨早十時，發現一對帶有刀傷之中年男女，倒臥在屋內血泊中，現場遺有一把菜刀及一瓶殺蟲水，兩人被送院後，男子証實不治斃命，警方特將此案列爲本年度第四宗兇殺案處理。有關婦人事後被送醫院救治，留醫多時，直至最近始告獲可出院，但警方拘捕落案，控以謀殺罪名，昨解新蒲崗裁判署提訊，法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候，定期於三月三十日，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面證據成立，將案轉解高院定讞，被告暫無需答辯，還押監房看管候審。

被告婦人顏玉珍，卅六歲，被控於一月十三日，在九龍地區，謀殺一名卅五歲男子陳永祥。

新都城酒樓夥計有爭執
部份職工拒工作
六十席酒開不成

【本報訊】北角新都城酒樓二樓的部份職工，昨晚因職工之間的糾紛，拒絕工作，使本來在該酒樓二樓擺六十多席喜酒的主人及賓客，攪得不歡而散。

據悉：二樓茶水部一名總管，原來就和一名伙記有心病，昨日下午，有兩名茶客在該酒樓二樓飲茶，及後拿出骰子在桌上擲起來，該名伙記上前干涉，豈料茶客不服，和該伙記吵起架來。

此際該名總管上前查詢究竟，責怪該伙記和茶客吵架，但該伙記不服，又和總管吵起來，後來總管表示要開除該伙記。

二樓部份職工得悉此事後，表示支持該伙記，並表示若開除該伙記，他們便拒絕工作，雙方僵持不下，伸展開談判而未有結果，而昨晚有一團體在二樓全晚擺宴六十多席，但因部分伙記的拒絕工作，茶水無人照料，餸菜無人上，而弄得不歡而散。

兩家建築公司董事工務局數工程人員被控串謀行賄受賄
又一宗「牛扒費」案件

【本報訊】廉政署人員頃又揭發一宗建築公司賄賂工務局監工人員疑案，涉嫌與案有關之兩名建築公司董事及七名派往萬宜水庫負責監督工程之工務局中西人士一併被拘控，昨分案解上中央裁判署審訊，高富法官徇控方請求，諭令將其中兩案押候至二月十九日轉解維多利亞地方法院審訊，另有三宗案件之被告三人，分別認罪，法官諭令將案押候至二月十六日，始行宣判。

首案被告四人：（一）鍾永康，四十五歲，均安建築公司董事，兼永興建築公司合夥人，（二）宗興業，卅二歲，永興建築公司董事，（三）陳蘇民，五十三歲，工務局助理工程師，（四）歐籍男子布朗，五十二歲工務局工程監督。

四項控罪，（一）指第一至三被告於一九七五年三月廿七日至六月卅日期間，串謀其他人等：向港府僱用之監工人員行賄，以爲均安建築公司在旗嶺下替港府承建上址工程時獲得方便之報酬，（二）指全體被告於七五年三月廿七日至七五年十二月卅一日期間，串謀其他人等，欺騙香港政府在承建旗嶺下築路工程時，未有依據均安建築公司與香港政府間簽訂之合同所附之條款進行築造工程。（三）及（四）罪，單指第四被告，於一九七五年九月及十月在旗嶺下，未經許可，先後兩次收受譚潘欵項共計四千元，作爲在職務上方便均安建築公司與工務局在業務上交易之報酬。

次案被告余永基，廿五歲，工務局二級助理測量員，被控五罪，指被告於一九七五年六月至十月期間，在旗嶺下，先後五次，收受譚潘欵項共計五千元，作爲方便均安建築公司與工務局在業務上來往之報酬。

法官諭將首次兩案押候至二月十九日，轉解維多利亞地方法院審訊，各被告均暫無須答辯，首案第一、三被告各以三萬元（人事現金各半）保釋出外，第二及第四被告，各以一萬元現金及一萬五千元人事担保，兩案之被告人，均須每日向警署報到一次，同時須將全部旅遊証件交由廉政署保管。

第三宗案至第五宗案件之被告人爲：（一）張錦標，六十四歲，工務局一級管工，（二）彭樹仁，卅五歲，工務局二級管工，（三）林富泉，卅四歲，工務局二級管工，三名被告各承認三項收受利益之罪名，日期在七五年五月，十一月及十二月間，在旗嶺下先後三次收受譚潘及宗興業共計一千五百元，作爲在職務上，方便均安建築公司與工務局交易之報酬。

據案情透露，賓尼（譯音）工程顧問公司受港府僱任爲萬宜水庫之工程顧問，三名被告均爲賓尼公司屬下之管工，分別與工務局簽妥合同，負責監督旗嶺下築路工程之進行。

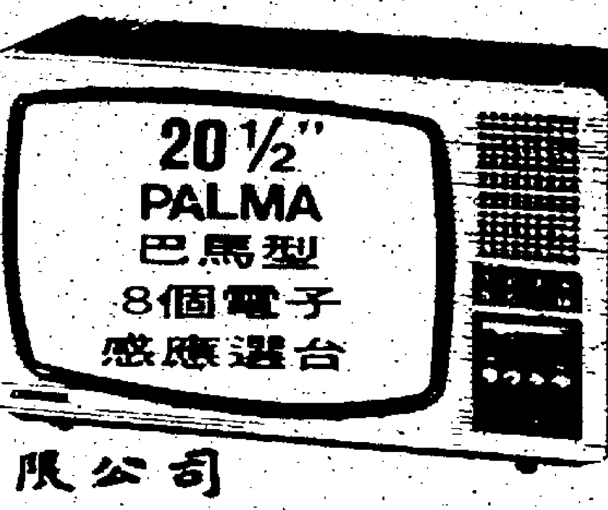
三被告在此段工作期間，分別收受按月計之賄賂欵，作爲在職務上對均安建築公司予以方便，去年十二月卅一日廉政署接獲另一間建築公司之投訴，揭發旗嶺下一個工務局監工受賄集團。

法官聆畢案情後，諭將案押候至二月十六日始行宣判，三名認罪被告，各准以一千元現金担保出外候判。

藍寶 紅橙黃綠青 好讚齊導編視電

BLAUPUNKT

西德「藍寶」彩色電視機・由於設計超越卓備・故不只備受各國著名電視編導一致推崇・同時・世界各大電視台包括本港之「無綫電視」及「佳藝電視」亦指定選用「藍寶」作爲鑑定彩色標準・更足以証明其彩色最靚・音響最好・畫面最清晰



總代理：大昌貿易行有限公司

工商日晚報酬謝小廣告客戶
二月起舉行抽獎

茲爲酬謝本報日晚報分類小廣告客戶起見，特由二月份起，每月舉行小廣告客戶抽獎一次，第一期頭獎可獲得價值四千四百五十元之名貴西德藍寶彩色電視機一座；凡在二月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會；並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，收費既廉，收效又高，兼可得獎，請勿錯過機會。

第一期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次爲：

（一）木星牌電子鐘一座　（二）嘉蘭牌兩用筆一枝

（三）廿二吋新款旅行喼一只　（四）古銅龍連架一套

（五）雙頭美麗壁燈一套。

詳情請參閱二月份本報小廣告欄簡介

楚原拉綫拍紫釵 雛鳳將飛入邵氏

△在楚原極力慫恿下，雛鳳為邵氏拍「紫釵記」，另一方面，任白「李後主」的版權，她亦計劃以卅五萬一次脫手，以獲巨利。以此情形觀之，粵劇再次復甦，為時不遠矣。

據悉，楚原在拍攝「七十二家房客」賣座五百多萬後，邵逸夫曾詢問他的意見，問他現在拍那部粵語片可以賣座，楚原則力言可拍雛鳳的「紫釵記」，邵逸夫則認為拍粵劇，非任、白莫屬，徒弟出馬，信心不足。

可是，近年來任、白因身體健康關係，已很少露面銀幕，此事不了了之。日前「帝女花」賣座叫路，邵逸夫又開始活動，楚原再動如簧之舌，雛鳳與邵氏的合作，將會成為事實。

據一項消息傳出，白雪仙曾向友好透露，只要有製片家願意投資拍片，她將執導「紫釵

盧燕

南鳳做了新娘才過龍年，滿懷歡喜，龍年之屆，她依舊拜託向師父南紅拜年，兼派大紅利是封給她的小師弟。（錫光）

電視消息

△廉政公署和麗的合作的「靜默的革命」，昨日在麗的電視舉行試片，出席招待的有黃華麒、陳寶珠、梁立人、劉松仁、張瑛、黎小田、潘冰嫦、羅石濤、陸柱石等的人。

招待會上試映了兩輯「靜默的革命」，黃華麒表示，這次和麗的的合作非常愉快，希望能在合作愉快的基礎上完成十三輯，之後即將準備下一個節目的工作，他透露下一個戲亦和「靜默的革命」一樣，以投票方式請幾個電視台投標，那一個電視台出條件好便和那一個電視台合作。

黃華麒強調「靜默的革命」不是針對某一個部門而言，只是經過一個廉署調查員把一些貪污的案件真實地揭露出來，卻以戲劇的手法去處理，完全沒有出現影射某一方的情形出現。

麗的電視已安排這個戲在二月十七日星期二晚上九時卅分開始播映第一輯，一星期播一集。

秉著麗的合作愉快 何守信等下週赴泰

△「龍虎豹」的演員何守信、李香琴將於十九號赴泰國拍攝外景，由夏雨帶隊，本來演員應該在那邊逗留五天左右便可以回來，但李香琴卻已向公司申請多兩天假期，趁這個機會和女兒孫子玩幾天。

石修卻向導演要求可否修改劇本，因為他蜜月後就一直忙過不了，希望有小小時間陪陪太座，夏雨亦很體恤他，答應讓他留在香港。

盧燕夫婦 抵港轉美 下月赴英謁女皇

△金馬獎影后盧燕與夫婿，已於前晚深夜十時許返港。預計停留九十六小時，飛返美國。據悉，盧燕自從由美國搭機飛往台灣接受金馬獎的榮銜後，一直接受台灣的電視製作人的邀請，拍攝華視的長篇電視劇「觀世音」片集。前晚始經港返美。

盧燕昨午進入邵氏片場與李翰祥會晤，目的是探問李翰祥及參加恬妮新婚之喜，為了盧燕來港，李翰祥今晚將請睇「瀛台泣血」午夜場，以增加宣傳。

盧燕將於本年三月間，由美赴英應英皇伊利沙白女皇之邀，瑞見女皇，詳談有關中國電影概況。

不良分子。酒樓挖臭腳 凌波客仔。怕事紛避走 報警到場拉人查究

△台北消息，凌波與股東組織的鳳凰茶樓，在過年期間直到現在，一直受到一群不良分子騷擾。

據悉：該羣不良分子，經常三五成羣出現於鳳凰茶樓內，把鞋襪脫掉，把雙腿放在櫈上，或作出不雅的舉動，致令不少顧客紛紛走避，不願意在鳳凰茶樓喝茶，致使該茶樓的生意一落千丈。

凌波接獲股東的長途電話，商商量量之後，決定由股東報警拘人，在鳳凰茶樓內拘獲兩人，兩名滋事分子除去鞋襪，放在椅上挖腳趾，被台北便衣偵探拘捕。

據該兩名滋事分子表示：因不滿意鳳凰茶樓的服務態度，故予以教訓。

台北警方除了查究有沒有其他特別原因，然後捉捕其他黨徒。

凌波夫婦煩在心裏

△羅維前晚赴台，公開招待記者透露：「精武門下集」鬧雙胞案的前因後果。羅維表示：他後悔一直相信電影圈的朋友都是好人，因此在籌拍「新精武門」之前，宣揚自己的計劃，因而鬧成雙胞。羅維稱：已內定陳元龍為男主角，代替李小龍的角色，女主角是苗可秀，致於田豐的角色將會另覓他人替代。

羅維言下之意，怪責田豐不夠道義，當他獲悉邵華找田豐拍戲時，曾將片酬提高至四萬，可惜，田豐卻始終為邵華拍片，羅維自嘆倒霉之餘，祇好另覓其他性格演員替代演出。

琪午劉

訂了機票沒上機 劉午琪芳蹤未見 已婚謠言不能証實

△被謠傳結婚的女星劉午琪，原定昨午二時乘搭中華航機返港，記者一直在機場守候而不見芳蹤，最後查旅客名單發現，劉午琪確已訂了機票來港，可惜並未上機。劉午琪前日曾致電邵氏製片部，通知梁爺程剛將返香港接拍「連環血滴子」，卻不知何故，突然改變主意。程剛表示，如果劉午琪短期內仍不能返港，他將不能等待，考慮換人。外傳劉午琪與一中年男子在巴西秘密結婚，因劉午琪本人不在香港，謠言仍待証實。邵氏派出製片亦接不到人。

滑稽魔術奇來奇莉

菲律賓滑稽魔術大師奇來與奇莉兄妹昨日起在碧麗宮表演滑稽魔術。彼等離開菲律賓後，曾在東南亞、歐洲各國巡迴表演滑稽魔術，使人笑到捧腹，嘆觀止矣。

岳華恬妮婚後生活 外傳吵架無其事

因為一句「跟得公府」，恬妮、岳華這對新婚夫婦竟然而左左。打電話給岳華，欲查明事實真相。岳華一概否認，他說：「我最愛小英，怎會吵架。」

恬妮的真名是朱隱英，岳華暱歎叫她小英。恬妮自己也承認，她過去是情場上的敗將，可是岳華卻愛她愛到不得了，千依百順，恬妮被人愛，感到幸福不已，因此，在老公面前撒嬌已成慣例。

岳華口中的恬妮，是一個可以一天睡上廿四小時的肥小豬。以前恬妮過女王老五生活的時候，不拍戲時可以在床上躺三天，結婚之後並無任何改變，當恬妮睡覺時，岳華在旁邊看書。

對於外傳吵架事，岳華說：「不會吧，記者們開玩笑開得太大，」我說，還是恬妮自己親口說的消息，岳華更毫不在乎說：「她是小孩子脾氣，你們跑新聞的，難道不了解她嗎？」岳華的說話令我們語塞。

恬妮是衝動派，感情方面尤其是一個燃燒着的炸彈，隨時爆炸，愛人不求代價，付出又付出，經過幾次轟動電影界的戀愛事件後，恬妮終於修心養性，嫁給岳華，成為梁家婦。

這個猶大女人，始終不改其猶大本色，新婚第一年應該派利是，討其好意頭。恬妮卻抱着手袋不放，岳華在旁邊說：「小英，應該給利是的，」恬妮會嘟起嘴吧，一副很刁蠻的樣子說：「我才不要給，我就是有利是，怎麼樣？」

為了交稅的事，兩公婆準備拍片以外搞點事業，因為長期拍片不是辦法，岳華曾經渴望做導演，宗華已經達成願望，岳華的美夢又何時完成，岳華說：「慢慢來，我凡事不勉強。」

除了在非必要場合，必須穿上禮服之外，甚少看見岳華西裝畢挺的出現，他祇喜歡穿牛仔褲、T恤。恬妮對服裝也不研究，他們家裏的最大支出是吃東西。恬妮相當饞嘴，一天可以吃四、五頓。

恬妮的優點就是出得廳堂，入得廚房，可以做一桌的菜請客，這是岳華的口福。

祖唐碧嘉再演神探

祖唐碧加，這位「勢不兩立」一片走紅電影界的粗豪派小生，近期的新片叫做「神探勇擒大毒梟」。在影片中，他所飾演的角色，依然是站在法律陣線上，專對付壞人的一員——警方的便衣探員米雷。憑着個人的機智與勇氣，結果一個大毒梟敗在米雷的手上。

祖唐碧加目前在好萊塢，是票房紀錄極高的影星之一，他的影片，也曾有多部在本港上映過。

以乎很多影星成名都靠運氣，但大部份都憑自己的真材實料，祖唐毫不例外。祖的演技，並不是天生的，他曾進入演員室接受過訓練，為了交學費，他還要出外找工作，先後他做過文員、侍役以及售貨員等工作。後來他得到機會演出在百老匯上演的兩部舞台劇「給查理先生的藍調」及「馬華頓三十三」而開始有點出人頭地。

一九六五年，祖跑往好萊塢，先拍了很多電視片集，如「無敵鐵探長」「聯邦密探隊」「雛虎雙雄」「職業特工隊」「執法如山」「罪惡剋星」等。祖的第一部電影是與保羅紐曼合作的「冷手陸」、「亞當在晨早六時」、「野馬」、「摩登牛郎」、「歡迎回家，水兵孩子」、「誓不低頭」等都是祖的作品。「神探勇擒大毒梟」拍完，他的另一新作是「木框」。

有評有論

少年十五二十時 內容未好好發揮

「少年十五二十時」，這本是很好的劇目，但無綫似乎不曾好好的利用它，發揮它，覺得可惜。

香港青少年的問題，已是一個不容忽視的問題，許多罪惡的發生，都由於他們對家庭不滿，對現實不滿，加上社會裡的種種引誘，使他們不知不覺地踏上歧途，一旦泥足深陷，便無法自拔了。

無綫每週五播映一次的「少年十五二十時」，以幾個學生為中心。就我所看過的，都是描述一些不痛不癢的瑣事，如同情老姑婆的圖書管理員，如在家裡的小島亂，可謂言之無物。

若能好好加以發揮，深刻一點接觸現實問題，這將是寓教育於娛樂的一個好機會。今天的學生中，有不少是問題學生，他們或被人利用，或受到脅迫，而幹出犯法的事，都可以反映出來。使身為家長的知此警惕，亦使華李學子知能避免。

該片集的幾個年青演員，成績不俗，所以，更應有好的劇本去讓他們發展。

這一陣，無綫面對麗的之不斷挑戰，就更該集中力量，去培育編、導、演各方面的人才，所謂知己知彼，才能百戰百勝。

嚴蘭靜廿二演平劇

本屆香港藝術節中，節目包羅萬有，除港人最熟悉的粵劇外，更有潮劇、平劇等，本月廿二及廿三日上演的平劇「樊江關」及「武家坡」，由名藝人嚴蘭靜演出。

來自台灣的嚴蘭靜，年九歲即入空軍大鵬劇校習青衣，修習六載，畢業後，並拜金素琴女士為師，在台得過最佳旦角金像獎，先後到過菲律賓、日本及美國、加拿大等地演出。刻仍在台任教於中國文化學院戲劇系及在母校大鵬劇團與台視服務。

譚道良腳法 比人手靈活

譚道良在台灣，成為最受歡迎的演員，他的凌厲腳法，雖然在「潮州怒漢」的時候，使已經圈中知名，但是，正式為製片家所欣賞的，則是在他主演了吳宇森的「少林門」和黃楓執導的「密宗聖手」。譚道良的武功，在韓國和台灣，都是首屆一指的，他的腳法，運用起來，似乎比一般人用手還要靈活。

吳協建接受訪問 電影製作多樣化

協利公司每年製作影片十二部以上，成為與邵氏嘉禾鼎足的大公司。昨協利董事長吳協建就香港電影製作問題，接受記者專題訪問。吳協建發言謂本港製片業他認為最重要的一點，便是不要跟風。

吳協建認為跟風祇是一摧殘潮流，不合競爭進步之道，而且是對不起電影觀眾，製片家強迫觀眾看相同形式的影片，對雙方都沒有好處。因此他的協利公司近大半年來製作都沿着創新和認真選擇故事題材兩方面走，因此間中也有被人誤為「抓逆水」的，如最近的「龍家將」和「蘇小妹」一等便是；至於「大海后」一片則更因為太過創新而被警令禁映。

有關最近要公映的「龍家將」，吳協建表示這不是完全「抓逆水」的打片，他是想反映一個社會上有氣派成功的大家庭，在現實環境下家長及其子孫所發生的內外衝突，祇因故事中道是個武術世家，這才有較重的動作部份，實則其故事性的衝擊十分強烈。

金門・京都・新聲
第三週！ 帝女花 今早場：大毒梟 今晚再度午夜場 密宗聖手

潤滑劑週末請早 愛芬卡基利・芝路扶 主演 偷偷摸摸 不宜兒童 神探勇擒大毒梟

紐約・凱聲
紐約：768721 凱聲：816656
第三週今天五場 707 IN DANGER 七彩演 不宜兒童 今晚午夜場 明天早場 玉樓春曉

皇后・皇都・麗聲・黃金
今第三週！五場請早 歐洲公司創新風格兵匪大戰片 彼得方達 光頭明星：泰利沙華拉 恐怖列車：基斯杜李化 六巨星主演

新華・新都
狂滿五場映 天皇巨星 阿倫狄龍 最新傑作 兒童不宜 殺手龍虎鬥 BIG GUNS 龍家將

第三週滿！破三百萬 嘉禾公司實新春皇牌巨片 雛鳳鳴五鳳上陣 龍劍笙 梅雪詩 領銜主演 帝女花 今晚午夜場：密宗聖手

南昌・深水埗
今天最後 新春賀歲喜劇 大鄉里與掃街添 明天放映 秘書史后

海運・百樂 H 702412 K 678091
最後兩天 時間 12點 兩點 四點 六點 八點 十點 新福爾摩斯 黃金夢 後天六場獻映 大老千與小鬼頭 百樂明早十點半：潘金蓮

今天六場 今晚加開午夜場 偷偷摸摸 今早場 五虎屠龍花

今天獻映 大鄉里與掃街添 譚炳文 李香琴 沈殿霞 狄波拉 毒后秘史

帝國今映 帝女花 冷面神探 今六場 加午夜場

今六場 冷面神探 阿倫狄龍 尚路易土蘭朝 主演 最新出品

倫敦・文華・明珠
週末獻映 大暗殺 瀛台泣血

週末最佳娛樂 騙神騙鬼騙財星 薛尼波特 主演 瀛台泣血

翡翠・荷李活
週末仍映五場 邵氏出品香艷刺激巨片 毒后秘史 孫仲 導演 岳華・陳萍・思維 領銜主演 瀛台泣血

週末仍映五場 毒后秘史 孫仲 岳華・陳萍・思維 瀛台泣血

兩院今天仍映 大鄉里與掃街添 譚炳文・李香琴・李添勝 導演：譚炳文 今天首映四場 性都哈根本 禁房 龍家將

爆滿！全綫五場續映 李氏公司創業巨獻 譚炳文・李香琴・李添勝 主演 龍家將

天命奇案（三十六回）

第十二回：黃千總有意縱强徒 凌貴興親身行搶劫

閒話少提，光陰似箭，日月如梭，轉眼又是臘盡春回，交到雍正六年戊申了。天來在行中料理生意，直到年三十夜，方纔回了君來、柔福回家度歲。廣東風氣，大行店家，新年裏總要到正月二十幾纔開張，所以天來兄弟父子，就得在家多盤桓幾日，以叙天倫之樂。

黃興那邊，景象又自不同。一班酒肉兄弟，狐群狗黨，終日不是賭錢，便是吃酒，仍然取過鑼鼓來，亂打一陣，這就算他們最高雅的玩意兒了。一天早起，天井裏兩盆蘭花開了幾朵，黃興便大大高興起來，要爲酒賞蘭，在去年打不盡的裕耕堂七，大排筵席，眞是猛兒畢至，衆賓成集。飲酒中間，黃興忽然停下酒杯，歎了一口氣。宗孔又忽然扭扭捏捏擺擺的問道：「吾聞姪老爹者，爲何忽然而歎氣之乎？」

黃興撲嗤一聲笑了出來道：「叔父怎麼掉起文來了？」宗孔呵呵大笑道：「我近來親近了區老表台，聽見他常常的『之乎者也』，我染了他點書卷氣，也來學學。這句話，文便掉了，祇是那個『也』字還沒有安上去。」說的衆人一齊大笑。

將興道：「笑話慢說，端的賢姪爲何歎氣？」黃興道：「我祇恨天來那所石室，壞了我的風水，不然，前年我就中了。中舉之後，一定是連捷的，連捷起來，我還是個狀元。你想去年丁未科的狀元，怎麼還會讓給一個彭啓豐呢！」（雍正五年丁未狀元彭啓豐。）將興道：「這個何必心焦！他那所石室，總不能死守着的，好在今年不是鄉試年期，我們盡今年弄了過來，縱使弄他不過來，硬拆也要拆了他的。包管明年己酉，賢姪高中一名解元，後年庚戌連捷大狀，我這裏預賀一杯！」說罷，吃乾了一杯酒。衆强徒一時又歡呼起來。

鳳凰　高庸

突然，蹄聲如雷，塵土衝天，大隊人馬由西方官道飛奔而來。最前面，正是鐵羽的那匹烏騅馬。

魔刀崔不駭然變色，失聲道：「威寧侯府的騎隊！」

這句話剛出口，對面馬隊已到，刹時間，弓弦連響，箭如飛蝗，驟雨般直射過來。

十餘人中，當場被射倒四五個，其餘的見勢不妙，急忙上馬禦敵。

二十騎黑騎隊武士，都是威寧侯府精選，裝備又全屬長槍硬弩，最適於衝陣厮殺，雙方一接觸，魔刀崔不的人又傷了六七個。

剩下來的，那還敢戀戰，急急催馬逃命。

花眞眞鞭梢一指，喝道：「追下去，統統給我殺光，一個也不許放走！」

花鍘比較冷靜，忙攔阻道：「妹妹窮寇莫追，先護送鐵大哥離開此地要緊。」

花眞眞一擰腰，飛躍落馬，俯身抱起鐵羽，熱淚已奪眶而出。

花鍘急道：「傷得可重？」

花眞眞哽咽不能成聲，祇知道緊抱着鐵羽，淚如雨下。

花鍘平時偏弱，此時卻表現了出奇的鎮靜，伸手按一按鐵羽的脈息，道：「鐵大哥內腑受傷，必須立刻救治，妹妹，妳別儘顧着哭，快把療傷的藥找出來。」

一言提醒夢中人，花眞眞急忙放下鐵羽，取出丹藥，匆匆給鐵羽服下。

花鍘道：「此地距沙家堡太近，不宜多留，咱們先護送鐵大哥回靑龍寺去。」

花眞眞忿然道：「不！你送鐵大哥回去，我帶騎隊殺上沙家堡，替鐵大哥報仇。」

花鍘道：「妹妹，妳要冷靜點，報仇不急在一時，救人卻刻不容緩，再說，鐵大哥究竟是被誰所傷，咱們至少得先弄清楚才談得上報仇……」

說話間，鐵羽突然睜開眼睛，喘息道：「眞眞……聽話……快回靑龍寺……」

花眞眞連忙含淚點頭，道：「好，我們立刻就回去，你剛服過藥，不要開口分神。」

花鍘吩咐伐樹裂衣，草草紮成一架軟轎，將鐵羽移放軟轎上，由兩匹空馬馱載，二十名黑騎隊武士前後保護，繞道奔回靑龍寺。

抵達之後，立即下令加强戒備，巡哨武士直到警戒以下，並且增添暗樁，箭不離弦，刀不離手，如臨大敵。

× ×

鐵羽自從服藥後，一直昏睡不醒，氣息低微，若斷若續，彷彿已到油枯燈滅的境界。

花眞眞急得祇有哭，早已亂了方寸。

谷中所攜帶的療傷藥物，幾乎都用盡了，鐵羽仍然毫無起色。老哈闊和花鍘也愁眉深鎖，苦無良策，一片愁霧慘雲。

陰霾四合，時已深夜，鐵羽竟昏睡了將近五個時辰，連眼皮也沒有睜開一下。

老哈闊道：「侯爺，時間越久，祇怕希望越渺茫，我們得趕緊想個辦法才行。」

花眞眞哭道：「能用的藥都用過了，還有甚麼辦法可想呢？哈闊，你說該怎麼辦？」

哈闊沈吟道：「以老奴愚見，總不能眼看他束手待斃，爲了救人，說不得，祇好忍氣吞聲，委曲求全……」

花眞眞道：「有甚麼主意你快說，祇要能救鐵大哥，天大的委曲我都願意承受。」

哈闊嘆口氣，道：「解鈴還需繫鈴人，這件事，恐怕祇有去求金克用了。」

花鍘兄妹大吃一驚，異口同聲道：「金克用？」

小教員　余思

回到學校，白萍蹤把這件事和楊麗玲商談了一會，楊麗玲說：「找覃老師吧，覃老師現在當了校務主任，如果我們把這些學生的情形告訴了他，相信他一定樂意幫助的。」

覃老師，是白萍蹤和楊麗玲中學一至中三那所學校的教務主任，以前也是白萍蹤和楊麗玲的國文老師。覃老師的學校，本來就是以校風純樸嚴謹出名的，可惜以前祇辦至三年級，致使白萍蹤他們在中途轉學。

現在，這所學校在經過兩年多的經營後，經已辦至中學五年級了，而覃老師也在去年當了校務主任，由於這所學校校譽日隆的關係，每年報考入學的人，竟是人山人海，如果白萍蹤的學生要憑眞實本領進去，實在是不大可能的。

在覃老師家裏，彼此寒暄了一會兒後，白萍蹤和楊麗玲就直接把來意告訴了覃老師，希望覃老師能夠給這些情形特殊的學童盡力幫助。

覃老師猶豫了好一陣，說：

「這樣吧！叫你們的學生先到學校去報名，然後你再把報考的學生名單交給我，如果人數不太多的話，祇要他們考試時成績不與我們的標準差的太遠，我相信錄取是不應該有問題的。而且，在這裏我不妨先透露一點入學考試的範圍，也好讓你的學生先準備準備。」

白萍蹤滿懷高興的在每天下課後自願替八名已經報考中學的六年級學生補習，這種情形，給校長看在眼內，很是不以爲然。

等待陽光　雨萍

那天我巡房，一進去，迎面扔來個大枕頭，嚇得我祇發怔。

他坐起，撐着副骨架，臉紅頸漲，直嚷：

「妳來幹甚麼？快滾，滾！」

「我來給你看病。」這心平氣和的樣子不易裝出來。一天要看多少病人，都給這樣扔枕頭還得了？

「看病，甚麼專家、教授、老醫生都治不好我，妳這黃毛丫頭管甚麼用？快滾，不滾我砸死妳！」

他去抓熱水瓶，杯子甚麼的。

我踉踉蹌蹌地逃出病房，眼淚直流。

「這個瘋了，又老、又病、又擂蕭！」胡助教算是安慰我：「常常會碰到這種病人，病得太久，精神不正常。」

長命百歲有甚麼好？

如果我變了個乾癟、暴躁、多病多疑的老太婆，自己討厭自己都來不及！

可是，人人還是希望長生不老，尤其是有幾個錢的，他們自以爲重要，自以爲他們一躺下去，太陽就不會再出來。

謝老師對我說過幾句話，隔了七八年了，印象還是一樣深刻。

他說：「絕對沒有一個人，重要得這個世界不能缺少他。不管誰死了，世界還是一樣，美麗的依然美麗，醜惡的依然醜惡。」

也許是這樣，愛恩斯坦了不起了吧？海明威偉大了吧？我們的李白、曹雪芹，還有許多「一世之雄」，倒了下去，依然有新人出來。「江山代有才人出」。

人其實是絕對孤獨的，來時空空，去時空空；來時寂寞，走時也寂寞，至愛親朋都不能奉陪。

生命，到底有甚麼值得留戀？最最拋不下的又是甚麼？

而留戀也好，死抓住不放手也好，到了那一刻，或許連歇口氣的時間都沒有。石頭扔進水裏，還會掀起一圈一圈漣漪，而好多生命的來臨與消逝，不過靜悄如貓兒的腳步聲，聲息毫無。

要是媽媽知道我是這樣地漠視她這句祝福，她會多麼傷心！

媽媽是傷心慣了，失望慣了，人心碎了一回又一回，最終的解脫祇有死亡。

所以媽媽選擇了這條路。

十

陸醫生沉着臉，烟灰掉下來一大截在桌面上。

「我說過多少遍了，沒有可能！」

「妳來幹甚麼？快滾，滾！」

市聲

山川人物　廣州將軍衙　自求

廣州市惠愛路與中華路一帶，一般人都稱之爲「將軍前」，此一稱謂，乃是有其來歷的。原來在淸康熙二十一年（公元一六八二年），淸廷爲便於統治漢人，曾在廣州特設一將軍駐防鎭守，而對將軍人選，當然是以滿洲人充任。其時，將軍統八旗漢軍三千名，均是從故都挑選，帶同家眷前來廣州駐防。「漢軍」乃滿淸軍隊編制之一名號，由於滿族在關外未打進中原時，已有部分漢人投降淸室而隸於旗籍，故將之名爲「八旗漢軍」。乾隆二十年，淸廷將廣州漢軍名額減去一千五百名，再從故都挑選一千五百名滿洲八旗兵（正宗滿州人），准許其携同家眷至廣州駐防，如此一來，廣州乃完全成爲滿洲八旗兵統治的天下。

鎭粵將軍衙門地方甚大，本是順治年間靖南王耿繼茂之王府，門前兩隻石獅，特派人赴高要縣採取七星巖白石琢成，當時任高要縣知府的是浙江人楊雍建，王府一紙命令，楊雍建得促工人日夜不停才找到兩大塊石胚，連忙用大船運出，孰知因載量過重，行至峽口即沉沒，祇有再行開取，費盡人力才獲得大石，結果琢成二石獅，該一對石獅，也就是廣州陷共前放置在「中央公園」的一對。

咸豐八年，英軍攻入廣州，將兩廣總督葉名琛擄走，將軍衙門大受破壞。花園西側所置的明朝一塊太湖石，高二丈，玲瓏透剔，旁邊有明朝天啓年間刻字，亦被是役所毀。自是以後，英軍一部分駐紮於衙中，及至咸豐十一年通過外交途徑，淸廷准許英國在廣州設立領事館，英軍始行撤出將軍衙。

關於將軍衙，尙有一事值得一記，其事雖涉荒誕迷信，但亦頗有趣。將軍衙西接六榕寺，借風水者均謂必須有鎮壓物設置才行。康熙末年，鎭粵將軍拜音達禮循例入京述職，途經江西廣信府，乃順便到龍虎山求張天師書一道符，好作爲將軍衙之鎮物，但張天師卻另介紹他見一位道人，道人對鎭粵將軍說：將軍衙門對正六榕寺，雖有煞氣但並不嚴重，祇需寫幾個字鎮壓即可。並隨手取紙大書「泰山石敢當」五字，款題「純陽子」，原來該道人就是八仙之一的呂洞賓。

鎭粵將軍把字條帶回廣州，刻於石上，安設在將軍衙的東面，與六榕寺花塔相對望，從此園署平安，族人均稱該石刻爲「仙筆」。

據說「仙筆」上「泰山石敢當」五字，每個高爲一尺二寸，字體爲成褚體（成是虞世南，褚是褚遂良，兩人都是唐朝初年書法家），後來英軍毀壞將軍衙時，放在花園的「仙筆」並沒有絲毫受損，於是人們乃謂「仙筆」不但擋煞，而且亦可擋災。

南北搜奇

丹霞老虎

粵北仁化縣有座大山，名叫丹霞，山上有一丹霞洞，位在山形險峻的地區，兩旁溪澗奔流，風景十分優美，遠在數百年前，便有高僧築寺其間，作爲修行之所，後來慕名前往遊覽的人日多，到了近代，已成爲粵南名勝。三十年前，筆者曾跟與友旅行該處，在丹霞寺宿了兩宵，我們見到一個在那裏掛單而以繪畫爲活的道士，我們因爲想求他畫一幅出林老虎，乘機攀談起來。他很健談，也很有人情味，結果不止贈給我們一幅虎畫，還向我們講述一則「丹霞老虎」的故事。現在將它追憶下來，以供大家茶餘酒後的談資。

據說：在從前明朝時候，有一位道行頗高的老和尚，率領兩個徒弟在寺裏修行，爲了寺廣人稀，無人看守山門，他便使用方法，養馴了一隻小老虎，作爲看守寺門之用。這老虎點睛白額，狀貌非常威猛，但久與人居，頗有人性，對熟人能知親近，對生人則作勢恐嚇，有如狗兒守門一般。這時有一個住在山下村落的中年醫生，名叫梁同，擅醫奇難雜症，尤其擅治傷科，日常上山採藥，慣在寺門歇足，因與虎稔熟，見面時每每點頭招呼，無形中成了朋友。後來老虎漸大，日間輒知避匿山巖，不見生人，夜間則回寺看守，習以爲常。

有一天，梁同採藥回家，忽見那虎從石巖躍出，站在他的側面，梁同以手示意，要牠一同回家，虎似領會，即從後面跟來。將近家門時，梁同怕妻子驚慌，指虎暫伏山間，先向其妻及子說明，再行招虎到門，虎應招而至，但不進入屋中，繞屋行了三匝，怡然飛逝。從此，這虎每於三五日間乘山邊無人時，翩到梁家一次，徘徊片刻而行。梁同因念念虎兒可能因本身日裏避匿巖間，不能再與自己在山門晤面，故幾日即來探訪一次，想到牠如此有人性，深覺詫異，乃命妻子買備肉食，俟虎來時，取出喂食，以示招待。後數日，其妻如命照辦，虎果就食，惟食後，先點頭示謝，繼又搖頭作狀，意似無須客氣者。梁同於是忽知其性，不復設食，惟立意要跟這山間野獸做一好朋友。

不久，梁同因本身患病，綿綿兩月，不能行醫，其家本無耕種，全此用度，食糧漸斷，在此期間，那虎照常數日一到，見梁同臥病在牀，妻子面有憂色，似知他們困

光芒　黃思騁

「不會的，飛霞，大家說好祇是見見面，順便向你道喜。」

「別人來找我，倒不一定談拍戲的事，但余非除了拍戲，還有甚麼事見我呢？」

「你們是老同事，難道他還能強勸你不成，這一點你儘管放心好了。」

「朱大姊，電影圈裏的消息傳得最快，而且最喜歡無中生有，這件事被文彥知道，還以爲我和那些老關係藕斷絲連，沒有必要嘛。」

「這一點我早就代你說明了，我相信他不會提任何要求的。」

葛飛霞雖然不想見余非，不過大家做同事，合作愉快，假如連見一見面都不答應，似乎太不近情理，因此到了最後，她終於答應了。

約定的地方離她家不遠，這是因爲余非故意遷就她，以使她來赴約。她來到那家咖啡室，一見余非和朱品蘭已在座，兩個人正在談話，連她的蒞臨都不甚注意。

「啊，妳來了，眞賞臉，」朱品蘭說。

「朱大姊，妳這樣說倒好像忽然生疏了似的。」

「我知道妳這一向閉門謝客，除了和斯文彥進進出出，其餘甚麼人都不見，照這樣說，不是賞臉又是甚麼！」

事實上，朱品蘭對於葛飛霞毀約這件事也不無怨尤，說話時故意幽默一下也是有的。

坐下以後，余非仔細望望葛飛霞，說道：「飛霞，妳一年比一年更漂亮，更成熟了。」

「我已經退出影壇，還提這些幹甚麼。」

「即使做了家庭主婦，也一樣要漂亮嘛。」

「尤其是今天，看來更加容光煥發，」朱品蘭說。

「兩位叫我到這裏來有甚麼見教呢？」

「哦，隨便談談嘛，」朱品蘭說。

葛飛霞來這裏之前，早就作過心理準備，他們提的假如是有關拍電影的事，她就請他們不要開口，因爲這件事絕沒有商量的餘地。不過照氣氛看，隨從這兩個人的表情看，似乎非提到這件事不可。

漫漫長夜

丹紅這樣做是爲了促成文彪與嘉麗解決了婚姻的關係，那末，她便可以整個的佔有了文彪。

然而私家偵探所供應的情報是令丹紅失望的。因爲嘉麗悄悄的搬到了一個平民區裏去，祇租了一個小房間，渡過寂寞而淒苦的日子，從工廠裏取了一些串珠的手工回到家裏做活兒。平時深居簡出，也沒有甚麼朋友去探她，幾乎完全與外界隔絕。嘉麗改換了一種生活方式，好像在躲避甚麼似的。

而丹紅唯一所獲得的是嘉麗新居地址。

那天一早她便走去找嘉麗，這不由得使嘉麗感到意外。

「妳怎麼知道我住在這兒？」嘉麗錯愕的問。

「文彪可能不知道，但是我卻很清楚。」

丹紅帶着一點得意之色道：「但是，我沒有將妳的新居地址告訴任何人，包括文彪在內。」

嘉麗用着敵意的視線瞪着她，因爲在嘉麗的眼睛裏，丹紅無疑是她的情敵。而且知道文彪與她分居之後，一直跟丹紅鬼混在一起。

因此，仇人見面分外眼紅，於是板起了臉，冷冷的問道：「妳來幹什麼？」

「嘉麗，我想跟妳談幾句話。」丹紅感到有點尷尬。

「對不起，我沒有空！」嘉麗斷然拒絕。

「我知道妳一直在恨我。」

「是的，我很恨妳！」

「我並不怪妳，但是我們到底是老同學。」

「我不承認有這樣無恥的同學！」

丹紅的臉色驟變，這對她是一種侮辱。她感到自尊心受到了很大的傷害，正待發作，但是理智抑制住她的情感，想到今天造訪嘉麗的目的，不容許她意氣用事，否則將會把事情弄僵，結果她祇好忍聲吞氣，微微的笑了一笑來和緩了當前不平衡的空氣。

「嘉麗，請妳平心靜氣，我們坐下來談談好不好？」丹紅的態度變得那末溫柔。

這倒使嘉麗想要發脾氣也發不出來，遲疑了一會，默默無言。

丹紅把握住機會，知道對方的情緒好轉了，便接着說：「我想告訴妳一件重要的事。」

「關於那一方面的？」嘉麗的眼睛盯了一下。

「那關於江文彪。」

「不，我不想談他的事！」

「我希望妳放棄了個見吧。」

「其實我們的關係已宣告了一個段落，現在再談這些不是多餘嗎？」

「妳錯啦。」

「不，我永遠沒有錯！」

丹紅譏諷了對方：「嘉麗，妳仍然像過去在學校裏一樣倔強。」

「也許是的。」她冷冷的回答。

「嘉麗，請妳相信我，今天我是非常誠懇的來拜訪妳，同時要告訴妳一句話，」丹紅說。

嘉麗不介意，仍然是那末認眞。

「妳說吧！」

「妳怪錯了文彪……」

丹紅的話還沒有說完，嘉麗連忙制止着說：「對不起，請妳別再說下去了！」

我去好不好？

黎邦提說：

「我去好不好？」

「你去最好，因爲你認得那個神祕人物。」

麥格列回家吃午餐，然後回到警局。他打電話給奧斯卡的太太。

「眞對不起，葬禮後不久我又打電話來麻煩你。但我今天要看看你丈夫的私人信件，我相信裏面一定可以有所發現。」

「你今天下午來好不好？」

「那就好不過了。」

「我下午五點有事情，你現在來怎樣？」

「我馬上就來。」

麥格列叫一個警探用車送他到奧斯卡的住所，黎邦提老早已經在附近環伺。

她仍然穿着黑色的衣服，神情憔悴。「客廳太大了，我們到偏廳談吧。」

「你有沒有開過那個保險箱？」

「我開過了。」

「你怎樣打開它的？你知道密碼？」

「不，我知道我丈夫可能將密碼記在他的銀包，我找找他的銀包，結果在他的銀包中發現了一張寫上數字的紙條，我便按照這些數字來試試，結果打開了。」

室內仍然瀰漫着陣陣的菊花香氣。

「我已經看過這些信，用去我昨晚整晚的時間，我覺得很奇怪，他仍然保存着那麼多年前的信件。」

「我想最好先看最近期的信件比較重要。」

「請坐下來看。」

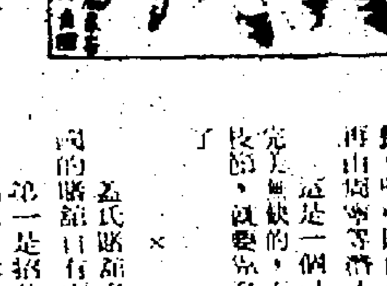
她戴上一副眼鏡，麥格列現在才明白爲甚麼她常常出來看看丈夫的事業，她是一個聰明、心腸，而且意志堅定的女人，她一旦決定的事永遠不會改變。

「這裏有一張便條，寫些甚麼……『我明天三點鐘來看你……』」

「有沒有日期？」

「沒有，不過這是在一紮最近的信件中取出來的。」

狂賭



經過兩天的研究，黃九峯、宮由斎喜、劉沉、周寧，對各種賭具已能得心應手，祇是，究竟誰去蓋氏賭館，還得先作一番研究。

周寧第一個表明態度，他不想賭。

劉沉接着說道：「小弟心性急躁，也不適宜賭博，我看由大哥帶着四妹去見出馬，較爲合適。」

黃九峯道：「我可是從未賭過，會不會誤了大事？」

劉沉道：「賭，祇是進入蓋氏賭館的藉口，咱們的目的是追查左四公子的下落，再說咱們十三把刀雖非豪富，輸個十萬八萬，大哥祇管放心去賭，不會誤事的。」

黃九峯道：「我不是這個意思」

周寧道：「大哥的意思小弟懂，咱們的安排是這樣的……」

周寧是十三把刀的智囊，他也確有料事如神之能。

對左四公子在天津失踪之事，經連日偵查，周寧斷定多半與蓋氏賭館有關。

但蓋氏賭館潛力極大，暗中隱藏着不少高手，尤以金盆洗手的蓋坤是一個十分可疑的人物。

十三把刀曾經幾度夜入賭館，以他們如此高明的身手，幾乎都是鎩羽而歸。

最後他們想以黃九峯的豪賭，及宮由斎喜的明艷來吸引賭館中窺視者的注意，再由周寧等潛入偵查。

這是一個計劃，計劃並不是完美無缺的，至於臨時所發生的枝節，就要靠各人的機智來應付了。

× × ×

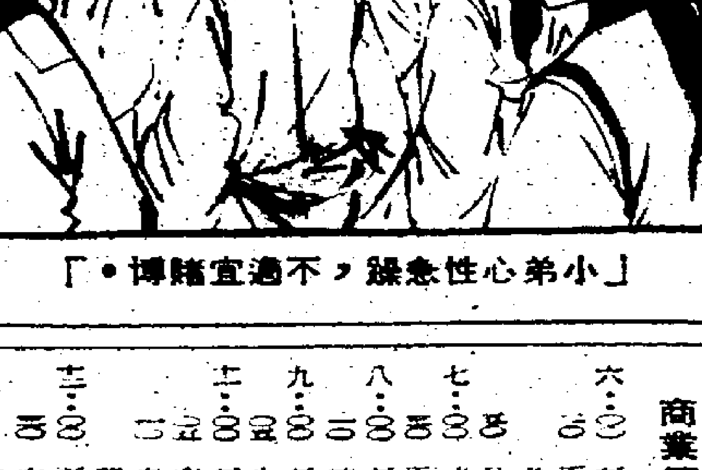
蓋氏賭館名噪全國，它的賭館自有它與衆不同之處。第一是招待，它設有伙食部、茶點部、休息室、烟氛室、賭房等處，每一處都由明眸皓齒、年青貌美的姑娘負責。另有若干少女穿梭來往於各客人間服務，不祇是使人賓至如歸，而且有如置身衆香國裏，飄飄欲仙的感覺。

第二是防衛，它保證賭客的安全，由賭館至返家，無論賭客帶着多少財寶，都由蓋氏賭館負責。

這天午後，一位衣著豪華，丰度翩翩的少年，帶着他明艷照人、風華絕代的妻子，以及一名嫵媚撩人的女婢，進入賭館。

蓋氏賭館龍蛇混雜，其中不乏富商巨賈、達官貴人，一擲千金的王孫公子也大有人在。

祇是無論他們的身份如何高貴，腰囊如何充實，如果與新來的少年夫婦一比，幾乎每一個都有自慚形穢的感覺。



「小弟心性急躁，不適宜賭博。」

新作預告

本版繼「漫漫長夜」後，將刊出夏田先生新作「逆流」，先此預告，希讀者留意。

梁祝傳奇　南宮搏

「你們妄讚我——」

「那是老師稱讚的，不是我們。」

男性的氣息似是逐漸加濃，她感受着無形的壓迫，自覺呼吸促短，她不明白原因，不過，她想：這樣下去，我會受不了，我必會敗露行藏！——在蒸煎中，她伸手按撳着太陽穴。

「噢，賢弟頭痛——」

她裝作出痛苦的表情，嗯了一聲。隨着，又補充道：

「不妨事，躺一晚就會好的。」

梁山伯慢慢地起身，搓着手說：

「賢弟睡吧——」他說，目光偶然投視到她的手背：「噢，賢弟，你的手眞白！」

祝英台啞叫着天，合上眼皮，於惶恐中有似崩解：梁山伯不時動手動腳慣了，而書院中的同學們，通常會隨手掀自己的衣服以暴露軀體，拉開別人的衣服也並非異事，她以爲，梁山伯會因自己的手白而進一步，倘若進一步是將起袖子，那還有迴旋的餘地，倘若進一步是來撳衣襟，那會完蛋……

可是，梁山伯並未如她所想地進一步，他笑嘻嘻地又道出「你睡吧」，就轉身出房，在房門外，他笑吟：「娥娥紅粉粧，纖纖出素手……」

這是古情詩，床上的祝英台倏地坐起來，亢聲問：

「梁兄，你吟的是什麼？」

「噢……啊……」梁山伯在房門之外伸伸舌頭，不敢搭腔了。他因於英台的手白而聯想到同學們在背後稱英台爲「祝妹」的事，再聯想到這兩句詩，於不經意之間吟出，其間並無惡意存在，而是童性未脫的嬉謔。

「好，梁兄，你也欺侮我！」祝英台又叫出。

「哎，賢弟多心了，今日夜課，正讀這首詩，我怎會取笑你呢？」他回轉身，站在房門口，握着手：「好了，你有些頭暈，睡吧！」

危機又度過了，可是，今夜的祝英台，思維的路綫，卻不在這方面。她想着自梁山伯身上所散發出來的氣息，她想着他的手掌接觸着自己額頭時所感受的底動搖狀態。

她故意把自己的身體挪移到剛才梁山伯坐過的地方，褥上似乎留有梁兄身體的餘溫。

於是，她在朦昧之中索寞，胡思亂想，心靈中的愛情門扉雖然是開啓了，可是，她一些也不懂得，在直覺中，她以爲男女關係祇是婚姻，然而，她又自知距離婚姻很遠，那末，現在是什麼呢？……

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告　時代曲　七：00 香江之旋　天氣報告　粵語新聞　每日公衆活動報告　節目摘要報告　新聞報告　兒童節目「歡樂聯歡會」　太平山下漫步　賽馬消息　新聞報告　時代曲　每週報章文摘　米高恩的故事　「黃色[illegible]」　粵語新聞　笑林新記「[illegible]」　旋轉三四七　粵語新聞及時事直談　實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況　天氣報告　新聞報告　每週報章文摘　農產品市價及鮮魚批發市價報告　新聞報告及特別報告　普通話教授　初級英語課程　新聞報告　有獎問答　廣播劇「今年元夜時」　轉播倫敦新聞及今晚時評節目　曲曲觀摩談會　新聞報告　轉播夜總會歌唱節目　粵語新聞及天氣報告　廣播劇「舞女郎」　粵語新聞　時代曲　廣播完畢

天氣預測　新聞簡報　天氣報告　轉播[illegible]　新聞報告　輕快的節奏　升中會考指導　週末歌集　新聞報告　引人入勝　新聞簡報　天氣報告　午間音樂盒　新聞專輯　時代曲　年青人時間　新聞報告　轉播年青人時間　新聞報告　轉播年青人時間　新聞簡報　天氣報告　時代曲　升中會考指導　新聞報告　時代曲　笑林小品　「天容傳」——由任劍輝、白雪仙主演　週末舞會　新聞報告　子夜曲　新聞報告　廣播完畢

商業第一台

新聞簡報　天氣報告　名曲選播　日日新　清晨雅趣　天氣預測　新聞報告　轉播清晨雅趣　新聞簡報　生活的旋律　新聞簡報　賽馬貼士報告　粵曲「四季花」　新聞專輯　奇情小說「夜盜」　新聞報告　時代曲　實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況　報導全日賽馬成績　新聞專輯　鼓歌寄意粵曲　點唱節目　新聞報告　時代曲　報導各場賽狗結果　廣播完畢

商業第二台

七：00 新聞簡報　良辰樂趣

佳藝電視台

六：00 節目預告　少年警訊　這一代　佳視新聞及天氣報告　這一代　路標大會　八：00 獅子山下　玉石之言　九：00 廖鳳明半小時　最後新聞　週末劇場　「王羽大會一」　全日播映完畢

麗的電視中文台

節目介紹　快樂家庭　新聞及天氣報告　海底探險記　學以致用　英國足球大賽　歡喜冤家　深海探秘　新聞及節目簡報　麗的影院「假情人」周聰、嘉玲主演　現場加插快活谷四重彩賽馬　「柔道小金剛」片集　清年人時間（流行歌曲點唱節目）　今時今日第一輯　不進則退　天氣報告　齊相迷　賽馬結果　「猛虎屠龍劍」片集　直戰雄師　今時今日第二輯　週末名片「亞超要結婚」謝賢、南紅主演　休業映院　完播曲

麗的電視英文台

三：00 「神童與犬」卡通片集　遊俠馬華力　香港足球大賽　新聞及天氣報告　「神童」卡通片集　瑞士家庭飄流　[illegible]之旅　綠林好漢　新聞及天氣報告　浮華世家　紀錄片精選　週末電影「[illegible]」　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「愛登士家庭」片集　七彩「珍寶[illegible]」　午間新聞　七彩「雌虎雙雄」片集　七彩「鐵甲[illegible]天俠」片集　七彩「太空三虎將」片集　七彩「卡通片」　七彩「神奇女俠」片集　新聞簡報　七彩「小孩與象」片集　七彩「趣味遊技大觀」　七彩「[illegible]三雄」片集　青少年特輯　七彩「溫故知新」　七彩「[illegible]」　新聞及天氣報告　七彩「醒目世家」　七彩「青春樂」　七彩「民間傳奇」　七彩「星期錄」　首映名片　最後新聞報導　英語長片精選　全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「陸上水上」片集　七彩「野外奇觀」片集　英語長片　七彩「家」片集　七彩「趣味遊技大觀」　七彩「小小世界」片集　七彩「人生百態」片集　新聞及天氣報導　七彩「[illegible]生」片集　七彩「彩色世界」片集　新聞及天氣報告　七彩「功夫」片集　週末特選西片　最後新聞報導　週末午夜場　全日播映完畢

獎巨列下獲可告廣小報晚日報本刊聯

聯刊本報日．晚報小廣告可獲下列巨獎

在本年二月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（醫藥除外），可獲得本巨獎。本報將於三月三日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，並於三月四日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

（一）木星牌電子鐘一座，
（二）嘉蘭牌兩用筆一枝，
（三）廿二吋新款旅行喼一只，
（四）吉銅龍連架一套，
（五）雙頭美麗壁燈一套。

寶藍青綠黃橙紅 電視編導齊讚好

BLAUPUNKT

西德「藍寶」彩色電視機 價值 $4,450.

20½" PALMA 巴馬型 8個電子感應選台

大昌貿易行有限公司

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元，醫藥每天四元，不折不扣，以四段為限。（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處

（一）中區雪廠街東源利行八號地下 電話：二四五九五．二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二三九七．七二八八
（三）彌敦道登麥東來大廈式零壹生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三三九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一二號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道一七四號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（馬頭道卅七號L）
（十二）土瓜灣周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八一號）
（十五）九龍彌敦道一○○號東英大廈台灣生民物產有限公司
（十六）北角英皇道三五一至三四一號大眾台灣生民物產有限公司

租售

出售 吉樓 九龍城路538號 四樓 面積八百呎 兩伙 東頭村新區 對面 電三九六四八

洋樓租售 新樓 機利民街22號 伙有花園 K649834

大馬路 元朗 遊樂場 租售 廠房 十六樓半 招租 電K八七三一

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取 B165 W73

靚樓吉售 土瓜灣 盆豐大廈 九二房 萬餘 電892087

大埔大運樓 廿二樓 A座 電610677

唐樓租售 士瓜灣 五樓 八百呎 電703135

吉樓平售 光街30號 三樓 電893772

荃灣樓售 西樓角街三樓 八百呎 電431297

農場出售 有電話 電K 六千家 電K

弍萬三元 私家屋地 青山 八千餘呎 電K780749

工廠地王出售 附近沙咀道 通工業 設備 電K 374283

平售 四房連廳 樓大八百呎 萬餘 K885275 K843835

西區靚樓 大道西428 438號 H234523 H250834

靚樓廉售 大道西43 A座 美大廈 H234523 H250834

新蒲崗 新崇齡大廈 十六樓 六十呎 電式式六一

元朗樓租售 教育路 單邊 方便 電K 70466

招租（香港）

深水埗 北河街 六樓 有電梯 電③920094

樂園別墅 純粹 電視 七彩 經濟 電 二四○九六六

靚樓出租 筲箕灣 太安樓 十樓 K 電 毛洽

旺鋪招租 127號 地下 約九佰呎 電K708893

大單邊戲院 旺舖平租 元洲 十一月

高尚旺樓 利街30A 五樓 電K041510

中區鋪位月租兩千 庇利街1A 18呎高 電：H－242477 K－921585

中區旺鋪 35號 榮華大廈 電H234523 H250834

工商大廈 頌街17 19號 電H234523 H250834

中區商住 佰31號 榮華大廈 四樓 D座 電H234523 H250834

半山車位 已拆 位道十號 電H234523 H250834

工商大廈 位街17 19號 電H234523 H250834

香港仔廠 黃竹坑33 35號 電H234523 H250834

啟華大廈 中環威靈頓街 五百呎 電H234523 H250834

高尚住宅 105號 翠園 B座 3樓 電H234523 H250834

商業樓宇 裕成大廈 七百呎 電話⑤二一六六六四三三

（九龍）

舖樓出租 尖沙咀 加拿分道 九龍 二號 電

高尚樓租 鳳凰村 長春 大廈 一樓 七佰呎 電K 二五○○

靚樓廉租 太子道72 十樓 光猛 通爽 環境好 電

旺舖招租 二號 地下 全層 出租 電K 八八九四七九 上海街

出讓

吉樓平租 旺地 四樓 七佰呎 二六號 可佰 餘呎

大單邊鋪 旺角 市區 十二月 平租

寫字樓出租 尖沙咀 十九樓 八百呎 三大廈

農場出租 人屋 七尺雞 六上 全新 九地 電話

大單邊鋪皇 月租千餘元 舖位 旺角 大街 十八號 利 洋行 雜貨 請到 地址

出讓

半石屋讓 六百呎 小花園 電③270025

熟食牌檔 沙田 街市 大牌檔 電

橫門士多 近學校 財 貨 K 813151

農場頂讓 人屋 猪屋 電02 七六五七八九

出國頂讓 現成 馬路 九龍 電

彩色電視機 26吋 西德 電

糟雞籠 出讓 九成 電

油印機廉讓 九成新 電

磨光鏡片 電

吉樓出讓 高尚 向東南 電

聘請

徵聘中醫 新門 鄉事 診所 電

糧食行街 高級 食品公司 招請 行街 電

聘售樓員 中等 程度 電

初步管理 位 職 信箱 W 74號

請男見習生 一名 鋼羅 九時半至 晚七時

待聘

會計服務 承接 月 帳 年結 報稅 電

代改作文 台 九龍 信箱

徵求

收買酸枝

收買酸枝 高價 九○六 電

專買酸枝 字畫 古玩 電K

誠摯徵友 國際 女 電

幸福婚姻 男女 電

徵孀棄婦 信箱 B106

請管理員 某大廈 有經驗 電

家庭托嬰 請 九龍 旺角 電

誠聘男女 月薪五百 電

半日工讀 作 工 電

聘請 女 英文 十七 信箱

助理文員 英文 中學 信箱

釘珠女工 熟手月薪400至800按快慢手工及技巧如設計繪圖而定長期僱用。請携證至北角英皇道734號樂基行（長江大廈對面入口樓梯上）按9字樓洽。

鏟面印字 請女 男 工 電

遺失

遺失聲明

遺失啟事

啟事

大喜信息

鳴謝廣華醫院衛症醫生

催收租

商業

雄偉旅遊貿易公司 台灣星馬 各地簽證 旅價機票 配售百貨 專人收購 價錢公道 九龍彌敦道601號彩新興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

民衆裝修 電③791718 建造工程

龍雲白 命相 哲學博士 北角英皇道347號二樓 （近恒生銀行）H782678

山人論相 旺角 九龍

裝修樓房 設計 價格 油漆

刁德群會客 驗醫國際哲學相命院

美加 平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽證 成功旅運公司 德輔道中萬豪銀行大廈506 歡迎詢問：5－440550 448271 特平專寄外埠行李 快捷穩當

聯海 必勝 香港 九龍

謎林

鋁窗 唯一 防水 大同鋁門窗聞名世界 K684340 K693926

電視 彩色黑白 上門修理 電召即到 永勝 ③353263 ⑤568127

20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行

音響最高價收電視 ③798428 ③866920

往台灣 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉爾便備週週十足運載 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 電話：K851245．K849562

塑膠模 彫刻 五金 花 英文

東方牌感光紙 照相排字機專用 ORIENTAL PHOTO TYPESETTING PAPER 優點：定價低廉．冲洗後平滑．不伸縮不染污 總代理：僑裕（香港）有限公司 香港銅鑼灣道七號十一樓D座．電話：5-768422．5-779521

益壽油，長壽油：紅花子油

即台灣 沙拉油

減膽固醇 延年益壽

營業時間：上午十時至下午七時 九龍尖沙咀總店

營業時間：上午十時半至下午九時半 旺角分店 灣仔分店 及北角分店

台灣民生物產有限公司

奇華著名禮餅高級西餅

（方便賓客派送特備中西餅券）

譽滿港九．逢人話好．會經試過．讚不停口

總行 旺角上海街五八號 電話 K845196
分行 土瓜灣道七十八號E 電話 K648709
分行 深水埗北河街一八九號 電話 K863271
分行 青山道三十五號 電話 K711612
分行 油蔴地上海街三一○號 電話 K84901
分行 香港北角英皇道三四四號 電話 H719429

中聯搬運公司 專搬門屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

福來搬運公司 香港H-630725．632007 九龍K-331685．332081

立勝 專搬門屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

搬運

收買傢俬 高價 寫字樓 電

彩色紙印燙圖 錦帆行 九龍南京街8-20號 1106室 電話：③300477

雞眼夾圖 中英 附國 36子 電

台灣快證 六九 十元 電

萬能氏 全港唯一包羅最廣之工程公司 裝修設計工程 電話：五 五三二○七七．五 五三九九六一

招生

張公讓 中西 醫藥

幼兒全日 全日 下午 上午 H701375

琵琶 古箏 二胡 結他 電③807127 橫屋館

黑房技術

丹鼎玄功 傳授

遊艇班 青年會

三年制之中醫全科學府 菁華中醫學院

植字訓練招生 專人指導．個別訓練 收費低廉．學成迅速 詳情歡迎查詢 東南亞（香港）植字訓練中心 香港洛克道126-8號401室

九龍中醫師公會立 九龍中醫學院 中西診斷 全科班 針灸學班

醫藥

是否有孕 即日解決 安全無痛 婦科

日本 陳月娥

頭暈 元氣虛弱

靜林氏 老牌 世醫

耳鼻喉 頸核 痰癧

蔡德芬 七代 祖傳四十餘年經驗 專醫

英國人仕 法會 H772205

英美人仕 會話

英人小姐 K660029

強身術 傳授

工商業會計實學中心

耳鳴丸 特效

苗樂天 痔瘻 立止痔血脫肛（保證滿意．醫到斷法）

哮喘久咳 梁耀文

中國李惠玲玉芳醫師婦科

婦科 女醫 朱玉華

濟民婦科

男的性藥 外用 強身

岑良子 風濕骨痛 祖傳 中醫

暗瘡？ 保黃水瘡

化石丸 朱氏祖傳 腰膽

仙婦女婦聖藥 轟動世界四片裝運抵港

李靜波 哮喘病 老牌中醫

吳景雲 喉 專科中醫

黃氏三代祖傳 腰痛病丹

男人虛弱 專治 中年老年 即晚保證見功

謝金石 中醫

醫病痛立好 武功氣 醫師馬志光

竹林氏 胃 老牌中醫 家傳專科

喉 譚炳權 中醫喉科 全病科

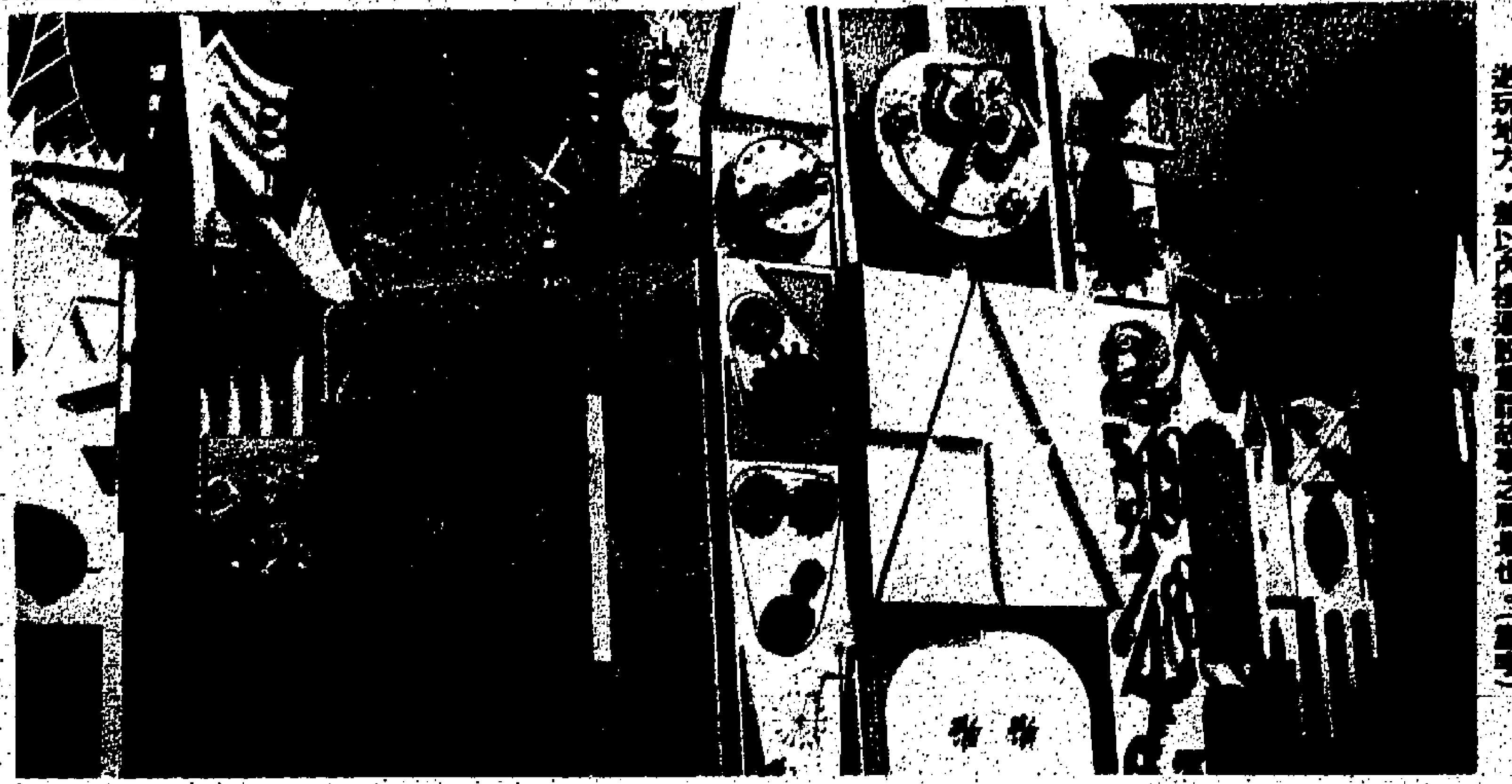
診藥五元

皮膚癬 中醫梁達良

岑偉強 風濕骨痛 祖傳

阿倫狄龍最人味殺片之王中王的情寶 新都．新華 狂滿五場映 冠軍座片！ 不宜兒童

殺手龍虎鬥 "BIG GUNS" 英色俠手橫城殺戮 雄本客！擂全身！盡亦



美國迪士尼樂園，其色彩美，本小孩最高興之遊玩地方，並以內裡遍設童話故事之風景也。（懿宇）

飲食業古風消逝

申公

酒樓、茶室、茶樓、飯店，雖然同屬飲食業的範圍，但過去是有區分的。酒樓是說以晚上做筵席為主，日間不做生意的，茶室則以劃單即製點心及靚茶為招徠，對象是講究茶點精美的人；夜間也不做生意。茶樓分兩段時間營業，凌晨天未亮即開市，上午十時收市，十一時許再開，直至下午三時左右休息，沒有夜市的，初時茶樓的熱食，祇售鹹甜包和蝦餃燒賣類，此外，每一張桌子上，還陳列些糖蓮子、糖藕、糖薑和花生糖、鹹切酥之類，叫做「硬盆」，論件算賬，不吃不計。到後來，也增加午市粉麵飯了，因這時已有人數不少的白領階級，要解決午餐問題。至於飯店，過去口頭稱為雲店，有燒味、滷味和炒賣小菜，類似今日的街邊大牌檔，午間和下午晚膳時間營業，上午休息。

這四類不同性質的飲食店的工友，分別隸屬於三個不同的工會組織，即酒樓茶室總工會、茶居工會和飯店工會。當年工會有力量時，資方請人，必須先僱工會會員，工人如有動休息請替工，也須向工會報告，由會方輪派失業工友工作，也是對失業工友的一種幫助。

但時至今日，這四類飲食店的營業性質的分野痕跡，已在逐漸泯滅之中，換句話說，雖然名稱仍有不同，生意已無大分別。如酒樓，凌晨開市做早茶市，一路直落午市、下午茶、晚間酒席，營業時間長達十多小時，除酒菜外，點心、粉、麵、飯和茶室茶樓並無分別；茶室也做酒菜，例如未拆遷前的陸羽茶室，茶樓早就已取銷了「硬盆」，除粉麵飯之類，一樣有炒賣小菜；至於純粹做飯市的飯店，也延長營業時間，做起小酌宵夜了。

在港島，最後一間保持老牌茶樓作風的是得雲茶樓，也於十多年前裝修改革，改變了作風。酸枝檯椅，壁上的名家字畫，統統不見了，換來是空氣調節，防火板面的桌子、卡位等等。晚上茶市也不做了，過去老街坊們飯後上茶樓，一盅一件，談天說地，興盡而歸的情況，已不可再得了。

三島騎士際遇欠佳

馬場耳語　老凍

每年十一月至三月之間，英國馬場是放寒假的，因為經常風雨連天，不宜作賽事，正如夏天時本港馬場放暑假一樣。在休假期內，例有不少英國騎師到港客串，直至二月尾三月初然後賦歸，香港馬場的賽馬業務近年來飛躍進步，已受彼邦人士的注意，故每年來港客串的騎師，日見增加。

今年來港的有：嘉遜、盧約翰、伊莊臣、雷文、盧亦思，他們上屆在英國出賽，都具有相當好的成績，但到港後，除了嘉遜的際遇，較為滿意之外，其餘皆不得意，其中伊莊臣、勞亦思，更黯然提早歸去。目前祇剩下三人留港，而雷文近來亦似乎不受重用，可能提前歸去。盧約翰肯衝肯拼，較受歡迎，但可惜在去年十二月廿日策金寶鈴出爭鐵行盃，意外墮馬受傷，療治個多月才告痊愈，直至本星期一（二月十日）才恢復操馬，計起來，已經休歇了五十天，來日無多，在港作賽的成績，定難如理想。

嘉遜是較為幸運的一位，演出尚算穩健，已先後共勝七場頭馬，近來坐騎日漸增加，今後幾場上陣，必能發揮更大威脅力，可望成為來港客串騎師中成績最佳的一位。

勞亦思成績最差，抵港後高佔和祝之為心腹，將很多有份量的馬交他出策，不料他每次策騎都失敗，有時策超級馬亦不能勝，祇憑密歐佔班之利而加以催騎，獲得揄元，打破光蛋。繼後再騎亦乏表現，遂於國際騎師邀請賽後，黯然歸去。

伊莊臣受聘於譚文居馬房，初出幾仗，頗具威力，但勝出三次以後，每次出賽，都未如理想，結果譚展馬匹多數轉配嘉遜出騎，伊莊臣感到乏味之餘，亦提前賦歸。

雷文近來也不大得意，布朗喜歡荷德，因為他背纏肯拼，雷文在晨操中，曾被新馬福壽，踢了腹部一腳，上次策快名駒又因墮馬而手部受傷，有此種種原因，亦為他近來演出不夠水準的原因。

學窗內外

崇基學生宿舍，有五間，其中三間是男女生混合宿舍，其餘兩間則分別是純女生及純男生的。同學們體察了那純女生一間的小姑獨處的實際情形，給了它一個華蓮庵的雅號；至于純男生那間，卻因為宿者大都不檢細行，以至謔浪欬斜，時所聞見的關係，故特號之為毒龍潭，一方面固然是實至名歸；另一方面，卻還有警惕外人勿擅闖入的意思。

華蓮庵主（舍監）原是位小姐，芳齡大約在五十上下，由于獨處良久，性情不免孤僻。上任初期，私下早就立下個「將這宿舍治出個條理來，不若人說不是」的宏願，因此，她對宿舍大小事務，無不如臨深淵，如履薄冰似的親自監臨力行，並且又常表現着恍恍忽忽，憂心忡忡的樣子。

彈指時光，瞬又蹉逝，×小姐逐漸從實踐中體會到二則治理宿舍的旁身妙法來：

哀世道，華蓮庵主掛冠。

睎孔

一、自己是上了年紀的人，身段又着實窈窕，向使遇到與人「先以口角，繼而動武」的時候，自己肯定是要居下風的；況且又身處文明之邦，生活一切都要在綱常上下功夫，貿然講手或口角，均屬不智。於是，她決定了以「柔」為待人接物的總綱領。而且，古人又常說：「柔可以制剛」，因此，她就更加「何樂而不為」了。

二、兵書上說：「知己知彼，百戰百勝」。×小姐于此可就更着意了。除了把庵中工友嚮過把這「一一放在心上」外，小姐自己更從秘處學來無孳步法，隨時在宿舍房外，刺探「民風」。

×小姐有了這兩絕招後，宿舍就果然給她治了個合乎願望來。

在躬行實踐的生活中，×小姐除了喜歡收去人家房中正在燒飯的電飯煲的舉動這一點較難理解外，她待人實在有人情味，可以說是關懷備至。比如妳有事要到庵中留宿，她會仔細地為妳講解「房內多住一人不衛生」的哲學，直到妳「走頭」為止；對於那些十一時過後還在緊閉的鐵閘外藉故借東西的男同學，她會親自為你到該女同學房中提來所需物品，然後更目送你的安全離去，直至提起腳跟也看不見了，她才放心。

×小姐待人雖然好，但不識抬舉的同學卻很多。關於這點，毒龍潭的兄弟最惡，每年宿舍迎新的時候，定必命新入宿的小子拿着手帕，廁紙一類的物品找×小姐簽名留念，有時是一夜幾次，把她打擾個徹夜不能入寐。庵中女同學見了她，更是恍忽要被選為「接班人」似的害怕。

×小姐見世道乖戾不古如此，前些時也就辭官歸隱去了。嗚呼！

半寂靜地帶

丹屋

今年元宵節，恰巧又是西洋的情人節。元宵本來就是中國傳統的情人節。但並非送一張「情人咭」那麼市俗氣。「月上柳梢頭，人約黃昏後」，這是古代中國男女每年唯一可以公開約會的時刻。

×　×

港九街頭小販檔上，設有一「中彩數字遊戲」的「兒童賭博」，街童與小學生賭得興高采烈。這是普羅兒童的投注站與電視台，不足異也。

×　×

英國推行不吸香煙運動，他們預測三十五年後，每枝香煙，將售十八港元。並非香煙漲價，而是鈔票貶值而已。

盆橘也有妙用

生活之趣　自耕農

本港很多家庭過年時，都喜歡買盆橘——「甘橘」或「四季橘」——作為歲朝清供：蓋一則金黃纍纍的果實，襯着茂密的深綠色葉片，擺在廳堂之中，富於觀賞美；二則甘橘有「金玉滿堂」，四季橘則有「四季吉祥」的意義，好意頭又好口彩也。

不過，我見過很多朋友家中的盆橘，經擺過了元宵，便往垃圾桶一丟，棄如敝屣，這樣處理盆橘，在這個寸金尺土的地方而言，無疑最直捷了當，但未免可惜。因為不論橘樹或其果實，祇要你累花一點時間去整理泡製，便各有妙用。

比如第一，四季橘雖然皮苦味酸，不堪入口，但卻有化氣除痰，平肝降火的功用。故即使你不要橘樹，亦可將橘子摘下來，用水洗淨，放在陽光下，曝晒一天半天，然後找個乾潔的瓶或瓦盅為盛器，一層鹽，一層橘子的醃好貯起來，以後凡遇家人患頭痛傷風咳嗽、痰多，或喉嚨痛時，取鹹橘一隻壓爛，沖滾水一杯，焗一會飲服，多飲幾次，便往往有藥到病除的功效。

第二，甘橘肉味雖酸，但皮卻甘甜，故不但可以洗淨之後生吃，而且可以製成多種不同風味的食品。現特分別介紹其泡製方法於後：

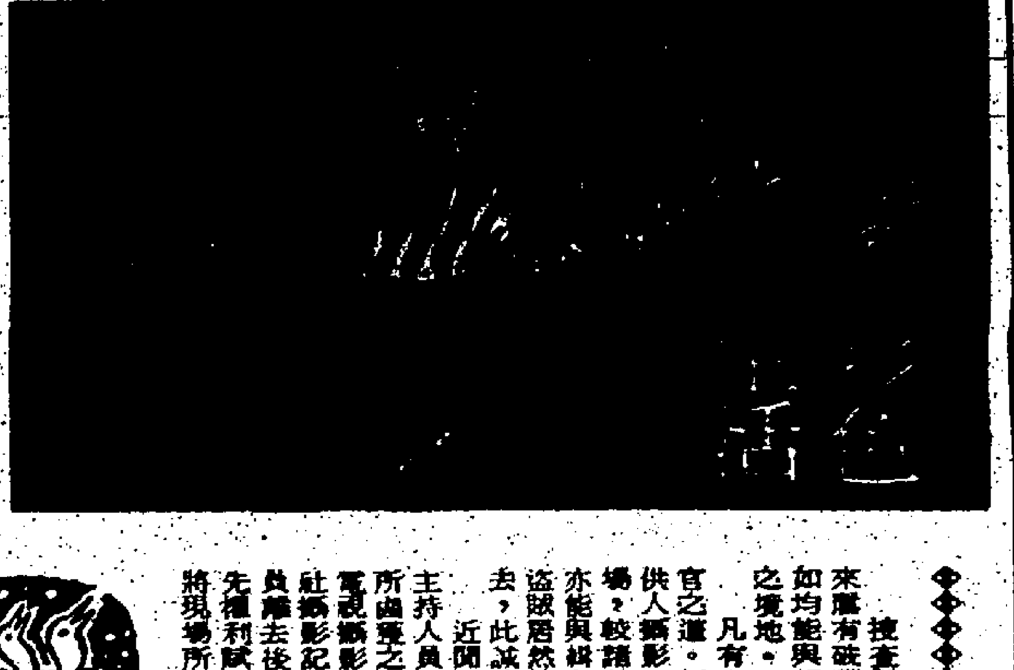
甲、蜜餞甘橘——材料：甘橘一斤，白糖半斤，蜜糖四兩。製法：甘橘洗淨，四邊用小刀直剟幾下，以皮破為度，隨即以姆指由上而下，將其壓扁，除去多餘果汁（另貯留後用）及核。再以瓦罉一個洗淨，下水少許，把白糖和蜂蜜煮溶，即將甘橘加進去，以文火慢煮，及不停以鑊鏟鏟動，避免黏底，直至糖汁浸透，橘皮呈半透明狀，便可以瓷瓶或玻璃器皿盛好蓋密，（能貯於雪櫃中更佳），隨時取食，歷久不變，其樂無窮。

乙、甘橘醬——材料：甘橘一斤，白糖十二兩，麥芽糖四兩（多少隨意加減）。製法：甘橘洗淨切開，絞壓去汁（另貯）及核後，用刀切碎或放入攪拌機中攪爛備用。瓦罉洗淨，下水約半碗，把白糖及麥芽糖放下，煮溶後加入甘橘碎，一面不停攪動，一面以文火加熱，直至糖汁變黏起膠，即以玻璃瓶盛好，放入雪櫃，用以搽麵飽或蘇打餅食，風味勝過市面出售的「柑占」。

丙、橘子汁——將做蜜餞或橘醬剩下之橘子原汁，加入相當於一半份量的幼砂糖，攪溶之後瓶貯，飲時以三分之一的原汁，加入三分之二的凍開水，便是美味可口的自製橙汁。

第三，如果有地方而又有興趣的話，不妨將盆橘翻種，方法是於正月中旬左右，摘清果實，將過長或過於茂密及中心之交叉枝條剪一番（可以剪成圓形或塔形），然後攀盆連泥倒出，除清宿土，檢查鬚根，如有腐爛的剪去，做妥之後，把花盆換過新土，加玉獸粉及骨粉各二兩於盆底作基肥，再把已整理過之橘樹種回盆中，搽實，置陰涼處，早晚淋水。待橘樹恢復生機，抽芽發葉之後，才放回陽光之下，每月施肥一次。

四五月間，橘樹開花，要將之摘去，到六七月第二次開花時才任其結子，但如到五六月仍不見其有開花跡象時，則需將盆橘置有蔭蔽的地方，兩三個禮拜之後，制水於淋，才使其葉片呈現枯黃憔悴時，橘樹再淋水。這樣處理之後，很快便會開花結果，明年歲朝，你便可以欣賞到自己親手培植出來的盆橘了。



汽車耗油量發表

車　空際司

英政府工業部所設的電力控制的、試車用的「滾筒機」，本來是用以試驗汽車排出廢氣污染環境的程度，現改為試驗汽車耗油量。

美國政府，早已作此試驗，而且如某牌汽車的引擎，排出廢氣不合規格，則不准在美國出售。日本由今年起，制訂的法例比美國更嚴。美國所訂的規格雖嚴，但是因各汽車公司以時間來不及作研究設計及試驗等等的理由，而向政府要求延期執行。美國政府也公佈各牌各型汽車的平均耗油量，但其耗油量的數字與歐洲所發表者不同，那是因為行車環境不同。歐洲試車，是以維持若干速度行車為標準，而美國則較注重市區內駕車的耗油量。日本的萬事得汽車，配置高型引擎的型式，使被美國政府列入耗油量較多的汽車，因此而引起美國萬事得的代理，與官方發生爭辯。前者認為，萬事得長途駕車，甚為省油，而且列出很多事實的證明。今年的新產品，據說不但引擎能發出更大的扭力，而且比舊款的運高型引擎，更為省油，行車耗油，比舊款的引擎，減少了超過百分之二十。

現在且把美國官方發表的，經過正式室內試驗的各牌各型汽車的平均耗油量數字列出，以供參攷。然而必須注意的，就是美國的道路環境，與香港不同，因此這耗油量的數字，不能作為香港的標準，而祇能作為參攷之用。汽車在香港的道路行車，常須停車開車，而且更須爬坡，因此耗油量便增加了。

以下是美國官方發表的數字：得勝鬱鍈型，平均每一英加侖行車哩程為三十四哩；實路五TS型，三十三哩；積級五〇四D型（油渣車，在本港並無此型汽車出售）二十九哩；凱旋噴火型，一五〇〇跑車，三十一哩；MG小型跑車，三十一哩；福士百適一五〇〇型，三十一哩；本田COROLLA型，三十哩；得勝一八〇B，二十七哩；福士甲蟲一六〇〇型，二十八哩；本田思力架型跑車，二十八哩；雅狄一〇〇LS型，二十五哩；快意一二八S型，二十七哩。

破毒案優待電視台

小唱話

搜查製毒與販毒之成績，有口皆碑，近日來屢有破獲，價值不貲。政府每個部門之業績如均能與緝毒表現相埒，香港可臻於歌舞昇平之境地。

凡有成就者，必願廣為宣揚，此亦最知為官之道。緝毒破案時，搜到毒品或研惠陳列，供人攝影，為慶功起見，特將招牌一塊樹於現場，較諸其他部門，威水夾巴閉。捉賊搞盜如亦能與緝毒並駕齊驅，治安早已好轉。君不見盜賊居然搶劫法庭罰款，光天化日之下揚長而去，此誠絕大諷刺。

近聞服務於報社之朋友言，破獲毒案後，主持人員必先准電視攝影人員進入現場，攝取所獲毒之毒品，有時歷時一句鐘始畢，可能供電視攝影人員從所有不同角度，任其取攷。報社攝影記者則不准進入現場，須待電視攝影人員離去後，始准報社攝影記者入內。以如此優先權利賦予電視攝影人員，目的無非是為了能將現場所搜到之毒品，在電視幕上播映，近傳有道，嗣是設想周詳。

報喜不報憂，此為人同此心之傾向。緝事時建奇功，辦事者當然樂於大事宣傳；喜事不報，更待何時？准許電視攝影記者優先拍照現場與採訪，其動機即在於報喜。

但余百思不解者，厥為此種優先待遇，出自何典？法所何據？歧視報紙採訪而優待電視採訪，不知職司新聞業務之政府機構，有無授權或予以同意？大衆傳播媒介，應不分電視與報紙，採訪新聞之權利亦不分軒輊，此為民主國家之統一標準，何以香港緝毒機構採取歧視措施？緝毒機構有無此等權力？

報紙同業之組織如報業公會及世界中文報業協會，可能對此無知，但事實俱在，何不展開調查，若確有歧視，應提出伸訴，豈可讓報紙記者受如此非法之歧遇？如果默爾無言，報紙記者之採訪權利橫遭剝奪，是可忍孰不可忍？

陳德華

有一間國際性專門替各大公司送信送文件的機構，先幾排幾乎有晒生意做，因為新郵政法例，唔准人地帶信，祇准郵政局代寄，亦即係話，郵政專利也。

但係代帶信送文件之公司，東南亞地區十二個鐘頭即送到，美國歐洲及英國，亦祇需一晝夜。而且人地尙派專人送收，到咗目的地亦派專人送，若將函件文件投郵，請先去排隊，過咗五點，收工矣，要投郵亦無門路。倘有一點，就係有的文件，十萬火急者，尤其是運貨載紙等，貨到而載紙未到，收貨人想攞亦攞唔到也。新郵政法例已實行，此乃郵政專利，晃一個世界，最忌者乃係專利，凡係專利而冇人同佢競爭者，必定攪唔好。小巴大巴之爭，即為明鏡。倘若冇小巴，焉有今日辦得甸鬆好之大巴？若非大巴辦得好，小巴又點會唔敢加價？此乃互為因果者。

本來有一說，話郵政同鐵路，改為公司制，唔屬政府，但此計劃現已束之高閣矣。因為鐵路同郵政，均為攞銀紙之機構，脫離政府，則政府少咗財路，因此暫時冇可能變為私營。倘若政府冇咗條路攞銀紙，則紙有向納稅人之頭上打主意。現在加稅之聲，已四圍傳開，今年之財政年度，政府又會再加稅，已好難免矣。

不過政府猛咁使銀紙，再加稅彌補赤字，並非一個好辦法。香港唔同其他地方，完全有賴外國資金來港，開工廠辦企業，以及做生意，乃因香港之稅率較低也。新加坡及印尼、馬來西亞等，都想吸收外國之遊資，但係佢地冇香港咁成功，完全係因為稅高之故。倘若再加稅，唔紙外面之資金，唔再來香港，即本港之資金亦會外調，到個陣時，香港之繁榮就大矣。因此，德公認為政府應該辦暇食飯，唔好等唔夠銀紙使先嚟開刀者。政府辦之嘢，但必須要公平，不能攞的中好唔好，有目共睹，比如郵政，若辦得快，送信送得快，個的代寄送文件之公司亦冇可能開得成。

今六場 加午夜場 本年最成功的警匪片 兒童不宜
加天明早場四時十分特別場
FLIC STORY
阿倫狄龍 冷面神探
有型有款冷面殺手
佈局巧妙非常 帝國下期加入
真人真事！扣人心弦

GH 出品
今天五場
拍一部好片不容易
帝女花 Princess Chang Ping
雛鳳鳴起 任白有後 發揚光大 粵劇新生

今晚午夜場十一點半　明天早場九點再介紹
玉樓春曉 Interlude
兒童不宜

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
大明英烈傳

本片將快運到 敬請密切注意！
全美第一位裸體男明星 畢雷諾士 領銜主演
沒有人性與公理的電影
充滿污穢罪惡的電影
有衛輩性殿門的電影
一龍五虎

京都 新聲
今晚十一時半特映一場 推薦
想尋刺激·捨此莫屬

擁有最多讀者的工商晟報
刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307